



دکترنی، اوبولگولو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت آبیاری و منابع طبیعی
ریاست آبیاری
آمریت نظارت و ارزیابی از تطبیق پروژه های آبیاری

تاریخ: ۱۳۹۸ / ۹ / ۳

شماره (۴۸۱ / ۹۱۳)

✓ به ریاست محترم زراعت آبیاری و مالداري ولایت ننگرهار!

پروژه اعمار دیوار احاطه محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین آن ولایت به اساس
نمبر (MAIL/PD/NCB/W/292-04/98) فی مابین مقام محترم وزارت زراعت، آبیاری و
مالداري و شرکت ساختمانی مرسی افغان عقد قرارداد گردیده است.

بنأ کاپی قرارداد در قید (35) ورق و نقشه پروژه متذکره ضمیمه صادره هذا به آن ریاست محترم
گسیل است تا کار پروژه متذکره را به شرکت قراردادی تسلیم و پروژه را خط اندازی نموده کار پروژه
را از طریق شرکت قراردادی آغاز نمایند و از کمیت و کیفیت کار پروژه در جریان تطبیق پروژه وقتاً
فوقاً نظارت نموده گزارش آن را با این ریاست شریک خواهند ساخت تا باشد پروژه متذکره به وقت
و زمان معین آن تکمیل و به بهره بردار سپرده شود.

و همچنان به شرکت قراردادی هدایت داده می شود که هرچه عاجل کار پروژه را با هماهنگی ریاست
محترم زراعت، آبیاری و مالداري ولایت ننگرهار در ساحه آغاز نمایند.

بالحترام

انجنیر وحیدالله "صالحی"
سرپرست ریاست آبیاری

دستورالعمل
۱۳۹۸/۰۹/۰۳
ریاست محترم آبیاری و منابع طبیعی
ننگرهار

✓ کاپی ها : به ریاست محترم تهیه و تدارکات
به ریاست محترم مالی و حسابی
به ریاست محترم نظارت و ارزیابی
به شرکت ساختمانی مرسی افغان

۱۳۹۸/۰۹/۰۳



دکتر هنی، اوبولگولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی واداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تسهیل قراردادهای و پلانگذاری

تاریخ: ۱۳۹۸/۸/۲۹

شماره: ۸۴۳۵
۱۳۷۰

به ریاست محترم آبیاری

موضوع: تکثیر قرارداد

Contract no: MAIL/PD/NCB/W/292-04/98

حسب هدایت مقام محترم وزارت، قرارداد پروژه اعمار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالۍ اچین ولایت ننگرهار (لات چهارم) با شرکت ساختمانی مرسی افغان به قیمت مجموعی (2,316,205.40) افغانۍ عقد گردیده و اسناد آن از طریق مدیریت کنترول ویزه گردیده است؛ که از تاریخ صدور مکتوب آغاز کار (در مدت سه یوم بجانب شرکت قراردادی باید صادر گردد و یک نقل کاپی آنرا به این آمریت نیز گسیل دارید) مدت قرارداد هذا شروع و در طی مدت که در شرایط خاص موافقتنامه درج میباشد (۶ماه تقویمی) کار پروژه مذکور باید به اختتام برسد. پنا کاپی قرارداد به ریاست محترم شما و سایر مراجع ذیربط نیز ارسال است تا هر یک به سهم خویش طبق شرایط قرارداد اجراء بدارند. شایان ذکر است از اینکه پروژه مربوط ریاست محترم شما میباش؛ لطف نموده گزارش حقیقی پیشرفت کار توسط قراردادی را به موقع به این ریاست ارسال نمائید، در غیر آنصورت مسؤولیت بعدی آن بدوش آن ریاست محترم میباشد و همچنان از ریاست مالی خواهشمندیم هنگام پرداخت اقساط بجانب شرکت قراردادی لطف نموده؛ یک کاپی از ۱۶ و سایر اسناد پرداختی پول که بجانب شرکت قراردادی پرداخت میگردد، نیز به این ریاست ارسال نمائید تا ما به سهم خویش اجراء مقتضی را به عمل آریم.

با احترام

محمد الله ساحل

رئیس تهیه و تدارکات

کاپی ها:

به ریاست محترم عالی و حسابی
به ریاست محترم نظارت و ارزیابی
به مدیریت محترم پلان
شرکت ساختمانی مرسی افغان
به دوسیه مربوطه



دولت جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
رياست تهيه و تداركات

قرارداد

پروژه اعمار ديوار محافظوي كانال اشخيل ولسوالي اچين ولايت ننگرهار (لات چهارم)

ميان

وزارت زراعت، آبياري و مالداري

و

شرکت ساختمانی مرسی افغان

نمبر تشخيصيه: 297-04/98 MAIL/PD/NCB/W

بودجه: كود انكشافی AFG-390670

C.Co

تاریخ: 1398 / 8 / 23

فورمه موافقتنامه قرارداد

این موافقتنامه بتاريخ 29 عقرب سال 1398 میان وزارت زراعت، آبیاری و مالداري و شرکت ساختمانی مرسی افغان دارنده جواز نمبر (D-46721)، نمبر تشخیص (9000829219) ایمیل آدرس mercy.afghancc@gmail.com، شماره تماس 0786752832 واقع سرک پغمان مرکز کابل عقد گردیده است.

اداره آفر داوطلب برنده را جهت اجرا، تکمیل و رفع هرگونه نواقص ناشی از اجراآت در قرارداد پروژه اعمار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات چهارم) که در پروژه انکشافی مربوط وزارت زراعت، آبیاری و مالداري دارای کد نمبر AFG-390676 به قیمت مجموعی (2,316,205.40) دو میلیون و سه صد و شانزده هزار و دو صد و پنج اعشاریه چهار افغانی پذیرفته و قراردادی قرارداد متذکره را اجرا می نماید.

این موافقتنامه موارد ذیل را در بر می گیرد:

1. کلمات و اصطلاحات شامل این موافقتنامه عین معنی را افاده می نمایند که بترتیب در شرایط قرارداد به آن نسبت داده می شوند، آنها تشکیل دهنده و بخشی از این موافقتنامه تلقی میگردند.
2. قراردادی در مقابل پرداخت اداره تعهد می نماید که قرارداد امور ساختمان را اجرا، تکمیل و هرگونه نواقص را مطابق شرایط این قرارداد رفع می نماید.
3. اداره نیز تعهد می نماید که قیمت قرارداد یا دیگر مبلغ قابل پرداخت تحت شرایط این قرارداد را در مقابل اجرا، تکمیل، و رفع نواقص امور ساختمان در زمان و شیوه مشخص شده در این قرارداد پرداخت نماید.
4. طرف های شاهد که سبب تشکیل این موافقتنامه گردیده اند:



فرمایش دهنده: (وزارت زراعت، آبیاری و مالداري) فرمایش گیرنده: (شرکت ساختمانی مرسی افغان)

اسم: محمد زمان
موقف: معاون شرکت

(محل امضا و مهر)



عبدالهادی "رفیعی"

معین مالی واداری وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

(محل امضا و مهر)

شرایط خاص قرارداد	
مواد شرایط عمومی قرارداد	تعدیلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد
الف: مسایل عمومی	
جز 12 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	میعاد رفع نواقص بعد از تاریخ تکمیل مدت یکسال میباشد.
جز 14 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	اداره وزارت زراعت، آبیاری و مالداری میباشد.
جز 17 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمانی 6 ماه تقویمی می باشد.
جز 20 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	مدیر پروژه: یکتا از انجمنیان وزارت زراعت، آبیاری و مالداری میباشد.
جز 22 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	ساحه کار امور ساختمانی واقع کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار میباشد.
جز 25 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ آغاز کار امور ساختمانی: بعد از تاریخ صدور مکتوب آغاز کار می باشد.
جز 29 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	امور ساختمانی شامل پروژه اعمار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات چهارم) می باشد.
بند 2 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد	تکمیل قسمت وار قابل تطبیق نیست.

جز 9 بند 3 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد	اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد و شامل قرارداد می باشند. 1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات فنی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛
بند 1 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد	زبان قرارداد یکی از زبان های رسمی کشور میباشد. زبان قرارداد همان زبان آفر میباشد. قانون نافذ بر این قرارداد قوانین جمهوری اسلامی افغانستان می باشد.
بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد	جدول فعالیت های قراردادی دیگر قابل تطبیق نمیشود.
بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد	کارمندان کلیدی یک مدیر قرارداد یعنی انجینر با 5 سال تجربه در اجرای قراردادهای امورشاختمانی که دارای ماهیت و حجم معادل و مشابه، به شمول اینکه به حیث مدیر پروژه برای مدت حد اقل سه سال تجربه داشته باشد.
بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد	مبلغ حد اقل بیمه و مبالغ قابل حذف طور ذیل میباشد: (تهیه بیمه از وجایب و مکلفیت داوطلبان میباشد و شامل موارد ذیل می باشد). برای امور ساختمانی، تأسیسات و مواد (افغانی) برای زیان یا خساره به تجهیزات قیمت تعویضی آن (تجهیزات مربوطه) پرداخته میشود. برای زیان یا خساره به ملکیت مرتبط به قرارداد اما به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات (افغانی) مرگ یا خساره به کارمندان: (افغانی) کارمندان قراردادی: (افغانی) افراد دیگر (0) (افغانی) (افغانی در هر رویداد) بیمه مطابق ماده 13 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق است



بند 1 ماده 14 شرایط عمومی قرارداد	(1) گزارشات بررسی ساحه نظر بر تقاضا داوطلبان ارایه خواهد گردید.
بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد	مدیر پروژه به پرسش ها توضیحات ارائه می نماید
بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ تسلیمی ساحه بعد از اخذ مکتوب آغاز کار توسط ریاست اداری می باشد.
ماده 62 شرایط عمومی قرارداد	نهادیکه از روش حکمیت آن استفاده میگردد /مرکز حل و فصل منازعات تجارتی افغانستان / میبایشد. محل حکمیت جمهوری اسلامی افغانستان می باشد. در صورتیکه قراردادی خارجی باشد، حکمیت باید در محل بیطرف (نه در افغانستان و نه در کشور قراردادی) صورت میگیرد.
ب. کنترل زمان	
بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد	قراردادی پلان کاری امور ساختمانی را در جریان 10 روز از تاریخ دریافت نامه قبولی آفر جهت تأیید، ارائه مینماید.
بند 3 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد	میعاد میان تجدید برنامه کاری امور ساختمان 30 سی روز میبایشد.
	در صورت که برنامه کاری امور ساختمان ناوقت ارائه گردد، الی ارائه پلان کاری تجدید شده پرداخت مبلغ معطل قرار می گیرد.
ج. کنترل کیفیت	



میعاد رفع نواقص (یک سال) میباشد.	بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد
1. پرداخت بعد از تکمیل کار نظر به فیصدی بعد از ارائه گزارش از جانب فرمایش گیرنده و تصدیق نماینده وزارت زراعت، آبیاری و مالداري پرداخته میشود. 2. پول فرمایش گیرنده در چهار قسط پرداخته میشود که در قسط اول 25 فیصد بعد از 25 فیصد تکمیل کار، در قسط دوم 25 فیصد بعد از 50 فیصد تکمیل کار، در قسط سوم 25 فیصد بعد از 75 فیصد تکمیل کار، و در قسط چهارم 25 فیصد بعد از 100 فیصد تکمیل کار پرداخته میشود. پرداخت های بعدی در جریان کار قرار فوق در مقابل گزارشات پیشرفت کار انجام شده بعد از تصدیق مراقبت کننده از جانب فرمایش دهنده صورت میگیرد.	بند 1 ماده 41 شرایط عمومی قرارداد
د. کنترل مصرف	



بند 1 ماده 45 شرایط عمومی قرارداد	قرارداد مطابق ماده 47 شرایط عمومی قرارداد قابل تعدیل نیست" و معلومات ذیل در مورد ضرایب "قابل تطبیق نیست" ضرایب تعدیل قیم قراردادیل میباشند: برای واحد پول افغانی: ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل (رقم به ارقام و حروف درج گردد) میباشند. ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل (رقم به ارقام و حروف درج گردد) میباشند. به واحد پول (واحد پولی درج گردد): ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل (رقم به ارقام و حروف درج گردد) میباشند. ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل (رقم به ارقام و حروف درج گردد) میباشند. شاخص 1 به واحد پول افغانی (شاخص درج گردد) می باشد. شاخص 1 به واحد پولی بین المللی مشخص شده (شاخص درج گردد) می باشد. (این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد) شاخص 1 / اسعار به استثنای واحد پول افغانی اسعار مشخص شده بین المللی (شاخص درج گردد) میباشند. (این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد)
بند 2 ماده 46 شرایط عمومی قرارداد	فیصدی تناسیب پرداخت های تخمینات 10، به فیصد میباشند. تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی با ختم میعاد گزینی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد



بند 1 ماده 47 شرایط عمومی قرارداد	اندازه جریمه تاخیر (0.05) فیصد قیمت مجموعی قرارداد در مقابل هر روز تاخیر می باشد. حد اکثر رقم پولی جریمه تاخیر یا غیابت الی (10) فیصد قیمت مجموعی قرارداد می باشد، در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 57 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد، در صورت توافق به تکمیل امور ساختمانی بشکل قسمت وار جریمه تاخیر برای هر قسمت قابل وضع می باشد.
بند 1 ماده 48 شرایط عمومی قرارداد	انعام برای انجام تمام امور ساختمان : نظر به لزوم دید فرمایش دهنده.
بند 1 ماده 49 شرایط عمومی قرارداد	پیش پرداخت صفر فیصد و پیش از صفر پرداخت میگردد. لازم نیست
بند 1 ماده 50 شرایط عمومی قرارداد	مبلغ تضمین اجرا (پنج (5) فیصد مجموع قرارداد میباشد. تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی غیرمشروط.
هـ ختم قرارداد	
بند 1 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد	ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ 30 روز بعد از اصدار سند تصدیق تکمیل کار می باشد.
بند 2 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد	در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ مشخص شده بند 1 ماده 58 شرایط عمومی قرارداد، مبلغ 50000 از پرداخت اخیر قراردادی کسر می نماید.
جز 6 بند 2 ماده 57 شرایط عمومی قرارداد	حداکثر تاخیر 100 روز میباشد. تعداد روز ها باید در مطابقت به بند 1 ماده 49 جریمه تاخیر شرایط خاص قرارداد می باشد.
بند 1 ماده 59 شرایط عمومی قرارداد	فیصدی قابل تطبیق به ارزش کار امور ساختمان تکمیل نشده که بیانگر مصارف اضافی به اداره جهت تکمیل کار امور ساختمانی مطابق بند 2 حکم 109 طرز العمل تدارکات: اداره تدارکاتی، کار باقیمانده را طی مراحل پروسه جدید در معیاد اعتبار قرارداد اولی فراهم و تفاوت قیمت آنرا از قراردادی اولی به عنوان جبران خساره حصول می نماید

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

شرایط عمومی قرارداد، شرایط خاص قرارداد و سایر اسناد است شده ذیل یک سند مکمل بوده و بیانگر حقوق و مکلفیت های طرفین قرارداد می باشد.

این شرایط عمومی در قرارداد های فی واحد (admeasurements) استفاده گردیده و با ورود تغییرات مندرج با ورقه ها در قرارداد های با بالمقطع نیز استفاده می گردد.

الف: عمومیات	ماده 1- تعریفات
1- اصطلاحات تعریف شده به صورت درشت تحریر گردیده اند:	1- بل احجام کار: احجام کار قیمت گذاری شده که شامل آفر می باشند. 2- حوادث قابل جبران: حوادث که در ماده 44 شرایط عمومی قرارداد تعریف گردیده اند. 3- تاریخ تکمیل: تاریخ تکمیل امور ساختمانی تصدیق شده توسط مدیر پروژه در مطابقت به بند 1 ماده 55 شرایط عمومی قرارداد. 4- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اداره و قراردادی جهت اجرا، تکمیل و حفظ و مراقبت امور ساختمان است. قرارداد شامل اسناد مندرج بند 2 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد می باشد. 5- قراردادی: شخص یا شرکتی که آفر وی برای انجام امور ساختمانی توسط اداره قبول گردیده باشد. 6- آفر قراردادی: آفر مکمل که توسط داوطلب برنده به اداره تسلیم گردیده است. 7- قیمت قرارداد: قیمت مندرج نامه قبولی آفر بشمول تعدیلات بعدی وارده مطابق قرارداد می باشد. 8- روز: روز تقویمی می باشد. 9- مزد کار: کار که در مقابل آن به قراردادی به اساس کار، مواد خام، تاسیسات به اضافه فیصدی موافقه شده مصارف غیر مستقیم و مفاد پرداخت می گردد. 10- نواقض: قسمتی از کار که مطابق شرایط قرارداد تکمیل نشده باشد. 11- سند تصدیق رفع نواقض: تصدیقنامه است که بعد از اصلاح نواقض توسط مدیر پروژه به قراردادی صادر می گردد. 12- میعاد رفع نواقض: میعاد قابل محاسبه از تاریخ تکمیل قرارداد که در بند 1 ماده 35 شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است. 13- نقشه ها: در برگیرنده محاسبات و معلومات ارائه شده و تأیید شده توسط مدیر پروژه



بمنظور اجرای قرارداد می باشد.

14- اداره: طرف قرارداد مشخص شده در شرایط خاص قرارداد می باشد.

15- تجهیزات: ماشین آلات و وسایط نقلیه که جهت اجرای امور ساختمانی، بصورت موقت در ساحه کار فراهم میگردد.

16- قیمت ابتدایی قرارداد: قیمت قرارداد که در نامه قبولی آفر درج می باشد.

17- تاریخ تخمینی تکمیل: تاریخ تخمینی که قراردادی امور ساختمان را تکمیل می نماید. تاریخ تخمینی تکمیل مندرج شرایط خاص قرارداد می باشد. این تاریخ صرف با صدور دستور تمدید میعاد یا تسریع توسط مدیر پروژه تغییر نموده می تواند.

18- مواد خام: تمام مواد بشمول مواد مصرفی که توسط قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی، استفاده میگردد.

19- تأسیسات: منضات امور ساختمانی که دارائی عملکرد میخانیکی، برقی، کیمیاوی، یا بیولوژیکی باشد.

20- مدیر پروژه: شخص که نام وی در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته یا شخص با صلاحیت که توسط اداره به عوض مدیر پروژه به قراردادی معرفی گردیده باشد و مسئولیت نظارت و مدیریت قرارداد امور ساختمانی را دارا باشد.

21- SCC: به معنی شرایط خاص قرارداد است.

22- ساحه کار: ساحه مشخص شده شرایط خاص قرارداد می باشد.

23- گزارش بررسی ساحه: شامل شرطنامه بوده گزارش واقع بینانه و مشروح در مورد وضعیت سطح و سطح فرعی ساحه می باشد.

24- مشخصات: مشخصات امور ساختمانی شامل در قرارداد و تغییرات و اضافات وارده یا تائید شده توسط مدیر پروژه می باشد.

25- تاریخ آغاز کار: تاریخ آغاز امور ساختمان مندرج شرایط خاص قرارداد، تاریخ که قراردادی کار امور ساختمان را آغاز می نماید این تاریخ لزوماً مصادف به تاریخ تسلیمی ساحه نمی باشد.

26- قراردادی فرعی: شخص یا شرکت که با قراردادی جهت اجرای بخش از امور ساختمانی قرارداد داشته که در برگرفته امور ساختمانی در ساحه نیز می باشد.

27- ساختمان های موقت: ساختمان تیراژ شده، ساخته شده، نصب شده و یا دور شده توسط قراردادی که برای اجرای امور ساختمانی و یا نصب آن ضروری می باشد.

28- تعدیل: امر مدیر پروژه فنی بر تغییر در امور ساختمانی می باشد.

29- امور ساختمانی: شامل اعمار، اعمار مجدد، تخریب، ترمیم یا نو سازی یک عمارت، آماده ساختن ساحه، حفريات، نصب، مونتاژ، امور تزئیناتی و نیز خدمات ضمنی آن

(برمه کاری، نقشه برداری، تصویر برداری، تحقیقات زلزله و خدمات مشابه و امثال آن) است که مطابق مندرج قرارداد، انجام می گردد، مشروط بر اینکه ارزش خدمات ضمنی از قیمت خود عمارت بیشتر نگردد.	
2.1 به منظور تفسیر شرایط عمومی قرارداد، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود. همچنان مؤنث معنی مذکر یا خنثی و یا بالعکس آن را افاده می نماید. عناوین فاقد اهمیت می باشند. کلمات معانی عادی دارا می باشند، مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط عمومی قرارداد، وضاحت ارائه می نماید. 2.2 در صورت تذکر تکمیل کار امور ساختمان بشکل قسمت وار در شرایط خاص قرارداد، اشارات در شرایط عمومی قرارداد به امور ساختمانی، تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل به هر قسمت امور ساختمانی (به استثنای اشاره به تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمان) قابل تطبیق می باشد.	ماده 2- تفسیر
2.3 اسناد تشکیل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردند: 1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات تخنیکی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛ و 9- سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.	
3.1 زبان و قانون نافذ بر قرارداد در شرایط خاص قرارداد بیان گردیده است.	ماده 3- زبان و قانون قرارداد
4.1 مدیر پروژه به نمایندگی از اداره، تصمیم در مسایل قرارداد میان اداره و قراردادی را اتخاذ می نماید. مگر اینکه طور دیگری در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته باشد.	ماده 4- تصامیم مدیر پروژه
5.1 مدیر پروژه با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسئولیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسئولیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید.	ماده 5- واگذاری
6.1 هر گونه ارتباط بر قرار شده میان طرفها باید بصورت کتبی بوده و هرگونه ابلاغیه صرف در صورت تسلیمی قابل اجرا می باشد.	ماده 6- ارتباطات
7.1 قراردادی باید اداره را کتباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب	ماده 7- عقد قرارداد های فرعی



و مسوولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.	
7.2 در صورتیکه قرارداد الی 20 فیصد حجم قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره و یا بیشتر از 20 فیصد حجم قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نموده باشد، این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.	
8.1 قراردادی ساحه کار را با سایر قراردادیان، مقامات دولتی، ارائه کننده گان خدمات و اداره در میان تاریخ تقسیم اوقات کار آنان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته مشترکاً استفاده می نماید. قراردادی همچنان تسهیلات و خدمات را برای آنها طوریکه در تقسیم اوقات کار تذکر رفته فراهم می نماید. اداره میتواند جدول کاری قرار دادی های دیگر را تغییر داده و قراردادی اصلی را از موضوع مطلع سازد.	ماده 8- سایر قراردادی ها
9.1 قراردادی مکلف است کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی ، یا کارمندان دیگری را که توسط مدیر پروژه تأیید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج جدول کارمندان کلیدی ، استخدام نماید. مدیر پروژه تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می پذیرد که شایستگی و توانایی آنها بطور قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی باشد.	ماده 9- کارمندان
9.2 مدیر پروژه می تواند درخواست اخراج کارمند قراردادی را با ارائه دلایل نماید. قراردادی اداره را از اخراج کارمند مذکور و عدم ارتباط وی با امور ساختمانی تحت این قرارداد در جریان (7) روز، اطمینان میدهد.	
10.2 اداره و قراردادی هر کدام مسئول جبران خساره خطرات مربوط خود طوریکه در قرارداد تذکر رفته است، می باشند.	ماده 10- خطرات به اداره و قراردادی
11.1 خطرات ذیل از آغاز کار امور ساختمان الی صدور سند تصدیقنامه رفع نواقص، مربوط به اداره می باشد: 1- خطر خساره به امور ساختمانی ، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات که ناشی از: (1) استفاده یا تصرف ساحه توسط ساختمان یا به منظور ساختمان که نتیجه اجتناب ناپذیر امور ساختمان باشد؛ یا (2) غفلت، تخطی از مسئولیت قانونی یا مداخله در حقوق قانونی توسط اداره یا توسط شخص که در استخدام و یا طرف قرارداد با اداره باشد به استثنای خود قراردادی 2- خطر خساره به امور ساختمانی ، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات به اندازه که ناشی از تقصیر اداره بوده یا خطرات ناشی از دیزاین یا از اثر جنگ یا آلودگی که منطقه که ساحه کار در آن	ماده 11- خطرات مربوط اداره



واقع شده است را متاثر سازد.	
11.2 خطر زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، به استثنای زیان و خساره از زمان آغاز کار الی صدور تصدیقنامه رفع نواقص مربوط به اداره می باشد مگر اینکه مفقودی و خساره ناشی از موارد ذیل باشد: 1- نقص موجود در تاریخ تکمیلی امور ساختمانی؛ 2- حادثه صورت گرفته قبل از تاریخ تکمیلی که خطر مربوط به اداره نباشد؛ یا 3- فعالیت های قراردادی در ساحه بعد از تاریخ تکمیل.	
12.1 خطرات صدمه شخصی، مرگ، و زیان یا خساره به ملکیت (بدون محدودیت بشمول امور ساختمان، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) از آغاز کار امور ساختمانی الی صدور تصدیقنامه مسئولیت رفع نواقص که مربوط به اداره نباشد، مسئولیت قراردادی می باشد.	ماده 12- خطرات مربوط به قراردادی
13.1 قراردادی مکلف است پوشش بیمه حادثات ذیل ناشی از خطرات خود را از تاریخ آغاز کار الی ختم میعاد مسئولیت رفع نواقص، بنام مشترک اداره و قراردادی، به مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد، مهیا سازد: 1- زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام؛ 2- زیان یا خساره تجهیزات؛ 3- زیان یا خساره ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) مربوط به قرارداد؛ و 4- صدمه شخصی یا مرگ.	ماده 13- بیمه
13.2 قراردادی، پالیسی بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار جهت تأییدی به مدیر پروژه تسلیم می نماید. بیمه در برگیرنده پرداخت جبران خساره قابل پرداخت می باشد.	
13.3 در صورت عدم ارائه پالیسی بیمه و تصدیقنامه بیمه توسط قراردادی، اداره بیمه لازم را بدین منظور فراهم و قیمت بیمه پرداخت شده را از قراردادی حصول یا در صورت عدم پرداخت، قرض قابل پرداخت بالای قراردادی محسوب میگردد.	
13.4 هرگونه تغییر در شرایط بیمه بدون تأیید مدیر پروژه قابل قبول نمی باشد.	
13.5 طرفین مطابق شرایط پالیسی بیمه عمل می نمایند.	
14.1 قراردادی در ترتیب اثر به گزارش بزرگسی ساحه مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر معلومات که در دستبرقی داوطلب قرارداد می شود اتکا می نماید.	ماده 14- گزارش تحقیق ساحه
15.1 مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد، توضیحات ارائه می نماید.	ماده 15- پرسش ها
قراردادی امور ساختمانی را در مطابقت به مشخصات تخنیکی و نقشه ها اجرا و نصب می	در مورد شرایط خاص قرارداد ماده 16- پرسش ها

	نماید.	
ماده 17- تاریخ تخمینی امور ساختمان	17.1 قراردادی کار امور ساختمانی را بعد از اخذ نامه آغاز کار شروع و طبق برنامه کاری ارائه شده یا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد، اجرا و در تاریخ تخمینی تکمیلی، تکمیل می نماید.	
ماده 18- تصدیق توسط مدیر پروژه	18.1 قراردادی مشخصات تکنیکی و نقشه ها را که نشان دهنده امور ساختمانی مؤقت می باشد به مدیر پروژه جهت تأیید ارائه می نماید.	
	18.2 قراردادی مسئول دیزاین امور ساختمانی مؤقت می باشد.	
	18.3 تصدیق دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسئولیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان های مؤقت را متاثر نمی سازد.	
	18.4 در صورت لزوم، قراردادی تصدیق اشخاص ثالث را در دیزاین امور ساختمانی مؤقت حاصل می نماید.	
	18.5 تمام نقشه های تهیه شده قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی مؤقت و دایمی قبل از استفاده باید توسط مدیر پروژه تأیید گردند.	
ماده 19- ایمنی	19.1 قراردادی مسئول ایمنی تمام فعالیت ها در ساحه می باشد.	
ماده 20- اکتشاف	20.1 هر شی تاریخی یا با ارزش که بصورت تصادفی در ساحه کشف گردد، ملکیت اداره می باشد. در صورت کشف، قراردادی امور ساختمانی را توقف و مدیر پروژه را از موضوع مطلع می سازد. مدیر پروژه موضوع را به اطلاع ادارات وزارت اطلاعات و فرهنگ طبق ماده 10 قانون حفاظت از دارائی های فرهنگی و تاریخی می رساند.	
ماده 21- ملکیت ساحه	21.1 اداره تمام ساحه را در اختیار قراردادی قرار می دهد. در صورتیکه اداره ساحه را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد در اختیار قراردادی قرار ندهد، تاخیر در شروع فعالیت های مربوط تقصیر اداره پنداشته شده که خود یک عمل قابل جبران می باشد.	
ماده 22- دسترسی به ساحه	22.1 قراردادی اجازه دسترسی ساحه و دیگر محلات مرتبط به کار امور ساختمانی را به مدیر پروژه یا شخص با صلاحیت که از جانب مدیر پروژه معرفی گردیده، می دهد.	
ماده 23- دستور، تفتیش و بررسی	23.1 قراردادی تمام دساتیر مدیر پروژه را که در مطابقت به قوانین قابل تطبیق در ساحه باشد، انجام می دهد.	
	23.2 قراردادی مکلف است اجازه بررسی ساحه، دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط به انجام این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. قراردادی توجه داشته باشد که مطابق بند 1 ماده 60 فساد و تقلب که بیان کننده عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق بند 2 ماده 23 حق تفتیش و بررسی حکومت، ایجاد مانع تلفی گردیده و منجر به فسخ قرارداد و غیر واجد شرایط بودن می گردد.	
ماده 24- منازعه	24.1 در صورتیکه تصمیم مدیر پروژه به باور قراردادی خارج از صلاحیت وی تحت قرارداد یا تصمیم نادرست باشد، در اینصورت تصمیم اتخاذ شده در جریان (14) روز از اطلاعیه تصمیم، به مرجع حل و فصل منازعات ارجاع می گردد.	
	24.2 مرجع تصمیم کتبی خود را در جریان (28) روز از اخذ اطلاعیه منازعه، ارائه می نماید.	
ب. کنت		



ماده 25- پلان کاری	25.1 قراردادی مکلف است بعد از اخذ نامه قبولی آفر، در حدود زمان مندرج شرایط خاص قرارداد، برنامه کاری، ترتیبات، و زمان بندی فعالیت های اموساختمانی را جهت تأییدی به مدیر پروژه ارائه نماید. 25.2 پلان کاری تجدید شده باید نشان دهنده پیشرفت واقعی بدست آمده هر فعالیت و اثر پیشرفت بدست آمده بالای زمان کار با قیمانده، بشمول هر تغییر در تسلسل فعالیت ها باشد. 25.3 قراردادی پلان کاری تجدید شده را در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، جهت تأیید به مدیر پروژه ارائه می نماید. در صورت عدم ارائه پلان کاری تجدید شده در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد از پرداخت بعدی معطل قرارداده شده و الی ارائه پلان کاری تجدید شده، معطلی پرداخت آن ادامه می یابد. 25.4 تأیید پلان کاری قراردادی توسط مدیر پروژه، مکلفیت های قراردادی را متاثر نمی سازد. قراردادی می تواند پلان کاری خود را در هر زمان بازنگری نموده و به مدیر پروژه ارائه نماید. پلان کاری تجدید شده نشان دهنده اضافه کاری و کم کاری و واقعات قابل جبران می باشد.
ماده 26- تمدید تاریخ تخمینی تکمیل	26.1 مدیر پروژه در صورت وقوع حادثه قابل جبران یا دستور اضافه کاری که تکمیل کار امور ساختمان را در تاریخ تخمینی تکمیل ناممکن سازد، بدون تسریع کار توسط قراردادی که سبب وقوع مصرف اضافی به وی گردد، تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را تمدید می نماید.
26.2 مدیر پروژه در جریان 21 روز از درخواست تمدید، تصمیم و اندازه تمدید را با در نظر داشت اثرات واقعات قابل جبران یا اختلاف با ارائه معلومات حمایتی، اتخاذ می نماید. در صورت عدم ارائه هشدار بموقع از جانب قراردادی مبنی بر تأخیر یا عدم همکاری قراردادی بمنظور جلوگیری تأخیر، این تأخیر در بررسی تاریخ تخمینی تکمیل تمدید شده، مد نظر گرفته نمیشود.	26.2 مدیر پروژه در جریان 21 روز از درخواست تمدید، تصمیم و اندازه تمدید را با در نظر داشت اثرات واقعات قابل جبران یا اختلاف با ارائه معلومات حمایتی، اتخاذ می نماید. در صورت عدم ارائه هشدار بموقع از جانب قراردادی مبنی بر تأخیر یا عدم همکاری قراردادی بمنظور جلوگیری تأخیر، این تأخیر در بررسی تاریخ تخمینی تکمیل تمدید شده، مد نظر گرفته نمیشود.
ماده 27- تسریع	27.1 در صورتیکه اداره خواهان تکمیل کار امور ساختمان در تاریخ پیشتر از تاریخ تخمینی تکمیل باشد، مدیر پروژه پیشنهاد های قیمت گذاری شده را جهت تطبیق تسریع لازم از قراردادی مطالبه می نماید. در صورت قبول پیشنهاد از جانب اداره، تاریخ تخمینی تکمیل طبقاً تعدیل و توسط اداره و قراردادی تأیید میگردد. 27.2 پیشنهاد های قیمت گذاری شده قراردادی جهت تسریع تکمیل امور ساختمانی بعد از قبولی از جانب اداره، در قیمت قرارداد درج و اضافه کاری محسوب میگردد.
ماده 28- تأخیر سفارش شده توسط مدیر پروژه	28.1 مدیر پروژه می تواند دستور تأخیر آغاز یا تأخیر پیشرفت هر فعالیت در محدوده امور ساختمانی را به قراردادی بدهد.
ماده 29- جلسات مدیریت	29.1 اداره یا قراردادی از یکدیگر بمنظور اشتراک در جلسات اداری، درخواست نموده می توانند، هدف از جلسات اداری بررسی پلان کار امور ساختمانی باقیمانده و برخورد با حادثات مندرج بند 1 ماده 32 می باشد.
29.2 مدیر پروژه اجندای بحث شده در جلسه اداری را ثبت و کاپی های آن را به اداره و حاضرین جلسه ارائه می نماید. فعالیت های قابل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروژه تعیین می گردد.	29.2 مدیر پروژه اجندای بحث شده در جلسه اداری را ثبت و کاپی های آن را به اداره و حاضرین جلسه ارائه می نماید. فعالیت های قابل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروژه تعیین می گردد.
ماده 30- قرارداد	30.1 قراردادی بزرگترین فرصت ممکن مدیر پروژه را از وقوع حوادث یا شرایط مشخص احتمالی که سبب ورود تأثیر منفی روی کیفیت امور ساختمانی، افزایش قیمت قرارداد، یا تأخیر انجام امور ساختمان میگردد، هشدار میدهد. قراردادی اثرات تخمینی حوادث یا شرایط مشخص احتمالی را بالای قیمت

قرارداد و تاریخ تکمیل، بزود ترین فرصت ممکن به مدیر پروژه ارائه می نماید. 30.1 قراردادی با مدیر پروژه در حصه ترتیب یا مدنظر گرفتن پیشنهاد ها جهت جلوگیری یا کاهش اثرات حوادث یا شرایط توسط اشخاص ذیدخل و جهت انجام دستور مدیر پروژه، همکاری می نماید.	
ج. کنترل کیفیت	
31.1 مدیر پروژه کار امور ساختمان را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می سازد. این بررسی کار امور ساختمان تأثیری بر مسؤولیت قراردادی ندارد. مدیر پروژه دستور جستجو و بر ملا ساختن نواقص را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت امور ساختمانی را که به باور مدیر پروژه دارای نواقص است، بررسی می نماید.	ماده 31- تشخیص نواقص
32.1 در صورت دستور مدیر پروژه جهت انجام آزمایش که در مشخصات تکنیکی از آن تذکر نرفته، و در صورت تثبیت نواقص، مصرف بررسی و نمونه ها از جانب قراردادی پرداخت میگردد. در صورت عدم موجودیت نواقص، حادثه قابل جبران تلقی میگردد.	ماده 32- آزمایش
33.1 مدیر پروژه قراردادی را از موجودیت هرگونه نواقص قبل از میعاد رفع نواقص که از تاریخ تکمیلی مشخص شده شرایط خاص قرارداد آغاز میگردد، مطلع می سازد. میعاد رفع نواقص الی تکمیل رفع نواقص، تمدید میگردد.	ماده 33- تصحیح نواقص
33.2 قراردادی هر نواقص اطلاع داده شده توسط مدیر پروژه را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص رفع می نماید.	
34.1 در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص مدیر پروژه، رفع ننماید، در اینصورت، مدیر پروژه مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی مبلغ متذکره از تامينات قراردادی وضع می گردد.	ماده 34- نواقص تصحیح نا شده
د. کنترل مصارف	
35.1 بل احجام کاری در برگیرنده اقلام، نصب، آزمایش و راه اندازی امور ساختمانی که توسط قراردادی اجرا میگردد، می باشد.	ماده 35- بل احجام کاری¹
35.2 بل احجام کاری جهت محاسبه قیمت قرارداد استفاده میگردد. پرداخت برای مقدار امور ساختمان انجام شده به نرخ مندرج بل احجام کاری برای هر قلم صورت میگردد.	
36.1 قراردادی به درخواست مدیر پروژه، جزئیات مصارف هر نرخ در بل احجام کاری را ارائه می نماید.	ماده 36- تغییر مقدار²
37.1 تمامی اضافه کاری و اکم کاری ها در برنامه کاری تجدید شده توسط قراردادی شامل می گردد.	ماده 37- اضافه کاری

¹ در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند 1 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد با بند 2 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 37 قراردادی جدول فعالیت تجدید نظر شده خویش را در جریان 14 روز از اطلاعیه، به مدیر پروژه ارائه می نماید. فعالیت های جدول فعالیت با فعالیت های برنامه کاری هماهنگی داشته باشند.

بند 2 ماده 37 در صورت پرداخت برای مواد خام در ساحه بطور جداگانه، قراردادی تسلیمی مواد خام در ساحه را بطور جداگانه در جدول فعالیت ارائه می نماید.

² در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و ماده 38 شرایط عمومی قرارداد با بند 1 ماده 38 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 38 تعدیل جدول فعالیت جهت نرخ تغییر برنامه یا نحوه کاری به صلاحیت قراردادی صورت میگردد. در صورت تغییر جدول فعالیت، قیمت های جدول فعالیت تغییر نمی نمایند.



2- اداره جدول فعالیت های قراردادی دیگر را طوری تعدیل نموده که کار امور ساختمان قراردادی تحت این قرارداد را متأثر می سازد؛ 3- مدیر پروژه دستور تأخیر را صادر می نماید یا نقشه ها، مشخصات تکنیکی یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمان را صادر نمی نماید؛ 4- مدیر پروژه دستور برملا ساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که در نتیجه آزمایش، نواقص تثبیت نمی گردد؛ 5- مدیر پروژه بدون کدام دلایل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛ 6- شرایط در ساحه بطور قابل ملاحظه ناسازگار تر نسبت به زمان قبل از صدور نامه قبولی آفر به اساس معلومات فرستاده شده به داوطلبان (بشمول گزارش های تحقیق ساحه)، معلومات قابل دسترس عامه و بررسی عینی ساحه می باشد؛ 7- مدیر پروژه دستور حل وضعیت پیش بینی نشده ناشی از اقدامات اداره را داده یا کارات اضافی بیل به دلایل ایمنی یا سایر دلایل لازم باشد؛ 8- قراردادی ها دیگر، مقام های دولتی، خدمات عمومی یا اداره در حدود زمان مندرج قرارداد عمل نمی نمایند، که سبب تأخیر یا مصارف اضافی به این قراردادی میگردد؛ 9- تأخیر در پرداخت پیش پرداخت توسط اداره 10- تأثیر خطرات مربوط اداره به قراردادی؛ 11- تأخیر صدور تصدیق تکمیل امور ساختمانی بدلائل نامعقول از جانب مدیر پروژه؛	
42.2 در صورت وقوع حائنه قابل جبران که سبب مصارف اضافی یا جلوگیری از تکمیل کار امور ساختمانی قبل از تاریخ تخمینی تکمیل میگردد، قیمت قرارداد و میعاد آن تعدیل می گردد. مدیر پروژه تصمیم در مورد اندازه افزایش قیمت قرارداد و اندازه تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را اتخاذ می نماید.	
42.3 در صورت ورود خساره به منافع اداره، به علت عدم همکاری قراردادی و یا عدم هشدار به موقع توسط قراردادی، قراردادی به همان اندازه مستحق جبران نمی باشد.	
43.1 مدیر پروژه قیمت قرارداد را در صورت تغییر مالیات بشمول مالیه بر معاملات انتفاعی (BRT)، و سایر مالیات در میان مدت (28) روز قبل از تسلیمی آفر ها و آخرین تاریخ تصدیق تکمیلی، تعدیل می نماید. این تعدیل ناشی از تغییر در مالیه قابل پرداخت به قراردادی می باشد، مشروط بر اینکه این تغییرات قبلاً در قیمت قرارداد منعکس نگردیده یا ناشی از حکم ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نباشد.	ماده 43- مالیه
44.1 در صورتی که طرف قرارداد داخلی باشد پرداخت ها به واحد پولی افغانی صورت می گیرد.	ماده 44- اسعار
45.1 تعدیل قیمت به دلیل وقوع نوسانات در قیمت عوامل بکار رفته در صورت مجاز می باشد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.	ماده 45- تعدیل قیمت
46.1 اداره الی ختم تمام کار، قسمتی از پول هر پرداخت را که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته، حفظ می نماید.	ماده 46- تأمینات
46.2 تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گزینی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد.	
47- بریمه تأخیر به نرخ فی روز مندرج شرایط خاص قرارداد برای روز های تأخیر محاسبه	ماده 47- تأخیر

میگردد. در صورتیکه قراردادی موفق به انجام تمام یا قسمتی از کار امور ساختمان در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتم طرز العمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد. پرداخت جریمه تأخیر تأثیری بر مسؤولیت های قراردادی ندارد.	
47.2 در صورت تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان بعد از پرداخت جریمه تأخیر، مدیر پروژه هرگونه اضافه پرداخت جریمه تأخیر توسط قراردادی را با تعدیل تصدیقنامه پرداخت بعدی، تصحیح می نماید.	
48.1 در صورت تکمیل امور ساختمانی پیش از تاریخ تخمینی تکمیل، مکافات به نرخ فی روز مندرج (به استثنای روز های که پرداخت مکافات به نسبت سرعت در کار طبق دستور مدیر پروژه صورت گرفته است) شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت میگردد. مدیر پروژه کار اجرا شده را که زمان اجرای آن هنوز فرا نرسیده است تصدیق می نماید.	ماده 48- مکافات
49.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین بانکی غیر مشروط در فورم مربوط و از بانک قابل قبول اداره به مبلغ و اسعار معادل پیش پرداخت، به مبلغ و تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت می نماید. تضمین پیش پرداخت الی باز پرداخت پیش پرداخت اعتبار داشته، اما مبلغ تضمین پیش پرداخت بتدریج به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی، کم میگردد. در پیش پرداخت تکتانه وضع نمیگردد.	ماده 49- پیش پرداخت
49.2 قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می نماید. قراردادی جهت تثبیت استفاده پیش پرداخت بمنظور موارد فوق، کاپی های انوایس ها یا دیگر اسناد را به مدیر پروژه ارائه می نماید.	
49.3 پیش پرداخت از پرداخت های قابل پرداخت به قراردادی وضع می گردد. پیش پرداخت یا باز پرداخت پیش پرداخت در بررسی ارزش امور ساختمان انجام شده، اختلاف، تعدیل قیمت، حادثه قابل جبران، مکافات، یا جریمه تأخیر، مد نظر گرفته نمی شود.	
50.1 داوطلب برنده در مدت 10 روز بعد از در یافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، را به شکل قابل قبول به اداره به اسعار قیمت قرارداد ارائه می نماید. تضمین اجرا به مدت (28) روز بعد از تاریخ صدور تصدیقنامه تکمیل، دارای اعتبار می باشد.	ماده 50- تضمینات
51.1 در صورت لزوم، مزد کار روزانه ارائه شده در آفر داوطلب برای محاسبه پرداخت مقدار اضافی کار که به استاس حدایت قبلی کتبی مدیر پروژه انجام یافته باشد، استفاده می گردد.	ماده 51 - مزد کار
51.2 قراردادی تمام امور ساختمانی قابل پرداخت تحت به اساس مزد کار را در فورمه های تأیید شده توسط مدیر پروژه ثبت می نماید. هر فورمه تکمیل شده در خلال (2) روز از جانب مدیر پروژه تصدیق و امضاء می گردد.	
51.3 پرداخت مزد کار صرف در صورت ارائه فورمه های امضاء شده، صورت میگیرد.	

ماده 52- مصارف ترمیم	52.1 قراردادی بمصرف خود، مسئولیت رفع نواقص زیان یا خساره به امور ساختمانی یا مواد خام که در امور ساختمانی ترکیب میگردد را در مدت زمان میان تاریخ آغاز کار و ختم میعاد رفع نواقص در صورت که ناشی از اهمال یا فروگذاری قراردادی باشد را دارد.
ج. اختتام قرارداد	
ماده 53- تکمیل	53.1 قراردادی بعد از تکمیل امور ساختمانی از مدیر پروژه درخواست صدور تصدیقنامه تکمیل امور ساختمانی را نموده و مدیر پروژه بعد از تصدیق تکمیل امور ساختمانی، تصدیقنامه را صادر می نماید.
ماده 54- تسلیمی	54.1 اداره در جریان (7) روز بعد از صدور تصدیقنامه تکمیل، ساحه و امور ساختمانی را تسلیم میگیرد.
ماده 55- حساب نهایی	55.1 قراردادی قبل از ختم میعاد رفع نواقص، حساب مشرح مجموع پول قابل پرداخت به خود تحت این قرارداد را به مدیر پروژه ارائه می نماید. مدیر پروژه تصدیقنامه رفع نواقص را صادر و هر گونه پرداخت باقیمانده نهایی قراردادی را در جریان (56) روز که بعد از دریافت حساب مکمل و صحیح از جانب قراردادی تصدیق می نماید. در غیر آن، مدیر پروژه در جریان (56) روز جدول را که بیانگر تصحیحات و افزودی لازم را صادر می نماید. در صورت عدم قبول حساب نهایی که دوباره توسط قراردادی ارائه گردیده، مدیر پروژه تصمیم در مورد مبلغ قابل پرداخت به قراردادی تحت این قرارداد را اتخاذ و تصدیقنامه پرداخت را صادر می نماید.
ماده 56- رهنمود عملیاتی و مراقبت	56.1 در صورت لزوم، قراردادی نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد ارائه می نماید.
	56.2 در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت در تاریخ مشخص شده شرایط خاص قرارداد از جانب قراردادی یا عدم تأییدی آن از جانب مدیر پروژه، مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد از پرداخت های باقیمانده به قراردادی پرداخت نمیگردد.



57.1 قرارداد در اثر تخطی قراردادی از ایفای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ میگردد. 57.2 تخطی در قرارداد شامل موارد ذیل بوده اما محدود به آنها نمی باشد: 1- قراردادی کار امور ساختمانی را به مدت (28) روز توقف در حالیکه این توقف کار امور ساختمان در پلان کاری فعلی نشان داده نشده و توقف از جانب مدیر پروژه تأیید نگردیده باشد؛ 2- مدیر پروژه دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛ 3- در صورت افلاس و تصفیه قراردادی بدون حالات ادغام و تغییرات تشکیلاتی قراردادی 4- با ارسال اطلاعیه توسط مدیر پروژه به قراردادی مبنی بر اینکه عدم رفع یک نقص مشخص نقض اساسی قرارداد بوده و قراردادی نتواند در میعاد مشخص شده توسط مدیر پروژه، نواقص را رفع نماید؛ 5- قراردادی امنیت لازم را بصورت پیهم فراهم ننماید؛ و 6- در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد. 57.3 علیرغم موارد فوق، اداره می تواند قرارداد را بصورت یکجانبه فسخ نماید. 57.4 در صورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف داده و بعد از حصول اطمینان اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.	ماده 57- فسخ قرارداد
58.1 در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بند 5 ماده 59 قابل تطبیق می باشد. 58.2 در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 1 ماده 9 <u>شرایط عمومی قرارداد</u>، اخراج میگردد.	ماده 58- فساد و تقلب
58.3 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهم ذیل را افاده می نمایند: 1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر⁵ (کارمندان تدارکات) را تحت تأثیر قرار دهد. 2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمدتاً و یا سهواً به منظور اغفال (کارمندان تدارکات) و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای تکلیف ها صورت گیرد. 3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر⁶ داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تأثیر قراردادن نادرست اعمال سائیرین طرح گردیده باشد. 4- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تأثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.	

⁵ در به معنای کارکردهای (بشمول مقامات دولتی) که قصد سازش با کاهش سطح رقابت در پروسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردد /
⁶ در به معنای کارکردهای (بشمول مقامات دولتی) که قصد سازش با کاهش سطح رقابت در پروسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردد /

5- ایجاد اخلاص و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.

اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلاص و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.

اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلاص در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید.

اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (I) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.

داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.



58.4 هیچ نوع فیس، مکافات، تخفیف، تحفه، کمیشن، یا پرداخت دیگری مرتبط به پروسه تدارکات یا اجرای امور ساختمانی به استثنای آنهاییکه در آفر یا قرارداد ذکر باشد، اخذ یا داده نمی شود.	
59.1 در صورت فسخ قرارداد بدلیل تخطی توسط قراردادی، مدیر پروژه تصدیقنامه ارزش کار انجام شده را بعد از تفریق پیش پرداخت پرداخت شده الی تاریخ صدور تصدیقنامه و فیصدی قابل تطبیق بالای کار امور ساختمانی تکمیل نشده مطابق شرایط خاص قرارداد، را صادر می نماید. جریمه تأخیر اضافی قابل تطبیق نمی باشد. در صورتیکه مجموعه قابل پرداخت اداره به قراردادی کمتر از پیش پرداخت باشد، پس تفاوت آن قرض قابل پرداخت به اداره محسوب می گردد. 59.2 در صورتیکه قرارداد بصورت یکجانبه از طرف اداره یا بدلیل تخطی قراردادی توسط اداره فسخ گردد، مدیر پروژه تصدیقنامه مبلغ کار انجام شده، بعد از تفریق پیش پرداخت اخذ الی تاریخ صدور تصدیقنامه را صادر می نماید.	ماده 59- پرداخت بمحض فسخ
60.1 در صورت فسخ قرارداد ناشی از قصور قراردادی، ملکیت تمام مواد خام در ساحه، تأسیسات، تجهیزات، کار امور ساختمانی مؤقت، و امور ساختمانی از ملکیت اداره می باشد.	ماده 60- ملکیت
61.1 در صورتیکه امکان انجام امور ساختمانی قرارداد از اثر بروز جنگ یا حادثه دیگری خارج از کنترل اداره یا قراردادی متأثر گردد، مدیر پروژه از عدم امکان انجام قرارداد تصدیق می نماید. قراردادی بعد از اخذ این تصدیقنامه به اسرع وقت کار را متوقف و ساحه را ترک و پرداخت به تمام کار انجام شده قبل از دریافت تصدیقنامه و کار ها تعهد شده قبلی که بعد از صدور تصدیقنامه انجام می یابد، صورت می گیرد.	ماده 61- عدم امکان تطبیق قرارداد
62.1 حل منازعه بطور دوستانه: 1- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویشرا جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند. 64.1 مرجع حل و فصل منازعات: 2- در صورتیکه به باور قراردادی تصمیم مدیر پروژه خارج از صلاحیت او تحت قرارداد یا تصمیم اتخاذ شده غلط باشد، قراردادی در جریان (14) روز بعد از دریافت اطلاع کتبی از تصمیم مدیر پروژه، موضوع را به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد راجع میسازد. 64.2 حکمیت: 3- در صورت عدم قناعت هر جانب از تصمیم مرجع حل و فصل منازعات یا عدم اتخاذ تصمیم مرجع حل و فصل منازعات در جریان (28) روز از ارجاع منازعه، هر جانب می تواند در جریان (28) روز از تصمیم خویش مبنی بر ارجاع موضوع به محاکم ذیصلاح مطلع سازند.	ماده 62- حل منازعه





Mercy Afghan Construction Company (MACC)
Work plan for Irrigation Canal of Ashkhal (Achin District , Ningrahar province)

Activity Description		Unit	Quantity	No.Days	Weeks																										
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	Remarks
S/N																															
1	Mobilization	L.S	1	10																											
2	Excavation for Foundation	M3	1099.60	90																											
3	Stone masonry	M3	971.32	97																											
4	Stone (Boulder)	M3	7.8	7																											
5	Pointing 1:3	M2	393.8	30																											
6	Concret (P.C.C)	M3	20.43	37																											
7	Back Filling with Compaction	M3	313	90																											
8	Diverting of Water	L.s	1	83																											
9	Demobilization	L.S	1	7																											

Date: 16/Nov/2019

Prepared by Mercy Afghan Con.Co. Technical Team



861/1398
25/11/19



د کورنۍ ، اېرلګونۍ او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock

معینیت آبیاری و منابع طبیعی

زیاتمت آبیاری

آمریت انجنیرۍ

د افغانستان اسلامي جمهوریت

جمهوری اسلامی افغانستان



Province : Nangarhar

Distrect : Achen

Village : Ashkhil

Project : Ashkhil Protection Wall

ولایت : ننگرهار

ولسوالۍ : اچین

قریه : اشخیل

پروژه : دیوار محافظی کتال اشخیل

شماره	تفصیل امور	واحد	حجم	قیمت تخمینی فیات به افغانۍ	قیمت تخمینی مجموعی به افغانۍ	ملاحظه
1	کنش کاری برای تهدابها	متر مکعب	1099.60	100	109960	
2	سنگ کاری با مصالحه نسبت 1:4	متر مکعب	971.32	2200	2136904	
3	سنگ خشکه (Boulder) مطابق به مشخصات نقشه	متر مکعب	7.8	600	4680	
4	هنگام کاری با مصالحه نسبت 1:3	متر مربع	393.81	145	57102.45	
5	کاتکریت بدون سیخ یا ترکیب نسبت 1:1.5:3	متر مکعب	20.43	4000	81720	
6	پرکاری از خاک محلی باکمیکشن آن مطابق به نقشه	متر مکعب	313.1	95	29744.5	
7	رد کردن و پاکشدن آب از تهدابها در اسفای کارکردن	LS	1.0	18000	18000	
مجموع قیمت تخمینی به افغانۍ					2438110.95	

قرار شرح فوق جدول برآورد اول امور کاری پروژه (دیوار محافظی کتال اشخیل) ولسوالۍ اچین ولایت ننگرهار غرض لجرات بعدی ترتیب و تقدیم است .

انجنیر سائر (نگر)

عبدالرحمن انجنیر نیران

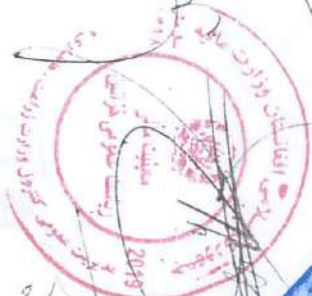
محمدرمان انجنیر برآورد

[Signature]

[Signature]

[Signature]

459



جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت تجارت و صنایع
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری

Reg #: 62100
License #: D-46721

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Commerce and Industries
Directorate General of Business Registry & Intellectual Property

د افغانستان اسلامي جمهوریت
د سوداګرۍ او صنایعو وزارت
د مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست

د ثبت نمبر: ۶۲۱۰۰
د جواز نمبر: D-46721

TIN / شننیزه مالیه
نمبر 9000829219



جواز تشبیه
Business License

مرسمی افغان ساختمانی شرکت
Mercy Afghan Construction Company



رئیس/President
محمد زمان



رئیس/President
محمد زمان

تصدیق کړي دا جواز چې نوم یې پورته په پلا شوی دی د محدودالمسؤولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نور و نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.
تصدیق مېګر دد این جواز که نیم آن در فوق ذکر مېشود، در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسؤولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گرليده است.
It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 15/Sep/2018
Valid Date: 14/Sep/2021
Established: 2013

۱۳۹۷/۰۹/۲۳
۱۴۰۰/۰۹/۲۳
۱۳۹۱

د صدور نېټه:
د پای نېټه:
د تاسیس کال:
سکتور فعالیت:

پهلوی مسجد خواجه جمع ولی کوچه باغ داود
سړک پغمان، مرکز کابل، کابل

ادرس شرکت:

طارق احمد سرفراز
Tariq Ahmad Sarfraz
رئیس عمومی اداره ثبت مرکزی



د ثبت مسجل:
قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی



دکتره، اوبولگونو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري

رياست تهيه و تداركات

آمریت تداركات امور ساختماني

مدیریت عمومی تداركات امور ساختماني

تاریخ: ۱۳۹۸/۸/۱۱

2394

شماره: ()

نامه قبولي آفر

از: رياست تهيه و تداركات وزارت زراعت، آبياري و مالداري

آدرس: جمال مينه ناحيه سوم کابل افغانستان

به: شرکت ساختماني مرسى افغان دارنده جواز نمبر (D-46721)

آدرس: سرک پغمان مرکز کابل

اين نامه قبولي آفر به تاسي از ماده بيست و سوم قانون تداركات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تداركات صادر و بموجب آن اطلاع داده ميشود که آفر ارايه شده شما مؤرخ 1398/07/01 برای پروژه اعمار ديوار محافظوي کانال اشخيل ولسوالي اجين ولايت ننگرهار (لات چهارم) به قيمت مجموعي (2,316,205.40) دو ميليون و سه صد و شانزده هزارو دو صد و پنج اعشاريه چهار افغانی اعطا نمايد. طوريکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه تدقيق و تصحيح شده است توسط اين اداره قبول گرديده است. لذا از شما تقاضا ميگردد الی مدت ده (10) روز تقويمي از تاريخ صدور اين نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تداركات و مواد بيست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمين اجرای قرارداد را طوريکه در شرطنامه مربوطه درج گرديده، به اداره تسليم نمايد. در غير آن در مطابقت به ماده بيست و نهم قانون تداركات، تضمين آفر شما قابل استرداد نخواهد بود.

مشخصات تداركات / قرار داد: پروژه اعمار ديوار محافظوي کانال اشخيل ولسوالي اجين ولايت ننگرهار (لات چهارم)

شماره تشخيصه تداركات: MAIL/PD/NCB/W/299-04/98

قيمت مجموعي: (2,316,205.40) دو ميليون و سه صد و شانزده هزارو دو صد و پنج اعشاريه چهار افغانی.

نوعيت تضمين اجرای قرار داد: تضمين اجرا به شکل ضمانت بانكي و غير مشروط باشد

مقدار تضمين اجرای قرار داد: پنج فيصد (116000) افغانی - به مدت 8 ماه تضمين اجرا ارائه گردد.

زمان عقد قرار داد: بعد از ارائه تضمين حسن اجرا قرار داد عقد می گردد.

مکان عقد قرار داد: رياست تهيه و تداركات

همچنين غرض مطالعه و مزيد معلومات شما، موافقتنامه قرار داد ضميمه اين نامه به شما ارسال گرديد.

نام و تخلص: محمد الله "ساحل"

وظيفه: رئيس تهيه و تداركات

امضاء و تاريخ



کاپی:

به دوسه مربوطه



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د زراعت، رېښ، اوبو او لکلو وزارت

ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN

Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

MAIL

IRRIGATION DIRECTORATE

Engineering Department

Project name: Sankh canal protection wall

Province: Magharbat

District: Achkan

Village: Ashkan



8 Sheets
Approved
15/15/1998

Kamal Afghanistan
27-11-2017
6/8/1395

INDEX SHEET

SHEET No. DRAWING TITLES

- 1 INDEX SHEET
- 2 GENERAL REQUIREMENT OF MATERIALS
- 3 SITE PLAN
- 4 PLAN
- 5 Section(A-A,B-B,C-C,D-D,E-E,D1-D1)
- 6 Plan of Superpassage and section D1-D1
- 7 Location construction on Sections

4581



REMARK

Ministry of Agriculture and Irrigation
National Directorate of Surveying
Department of Surveying

SURVEYED BY Eng. Mansoor Eng. M. Tahir	DESIGNED BY Eng. Abdulrahman anis	APPROVED BY Eng. Mansoor	CHECKED BY Eng. Salar	SCALE DATE 27/11/2017	Not to scale	PROVINCE DISTRICT VILLAGE	MANAGARIAR ACHEK ASHKEH	PROJECT NAME DRAWING TITLE	ASHKEH CANAL PROTECTION WALL INDEX SHEET	SHEET NO. 60	SCALE
--	--------------------------------------	-----------------------------	--------------------------	-----------------------------	--------------	---------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	---	-----------------	-------

Scanned by CamScanner

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
Engineering Department
M/SOL

SURVEYED BY: Eng. Samad & Eng. Yunus
DRAWN BY: Eng. Abdulrahman Amir
DESIGNED BY: Eng. Abdulrahman Amir

CHECKED BY: Eng. Wahidullah
REVIEWED BY: Eng. Samir
APPROVED BY:

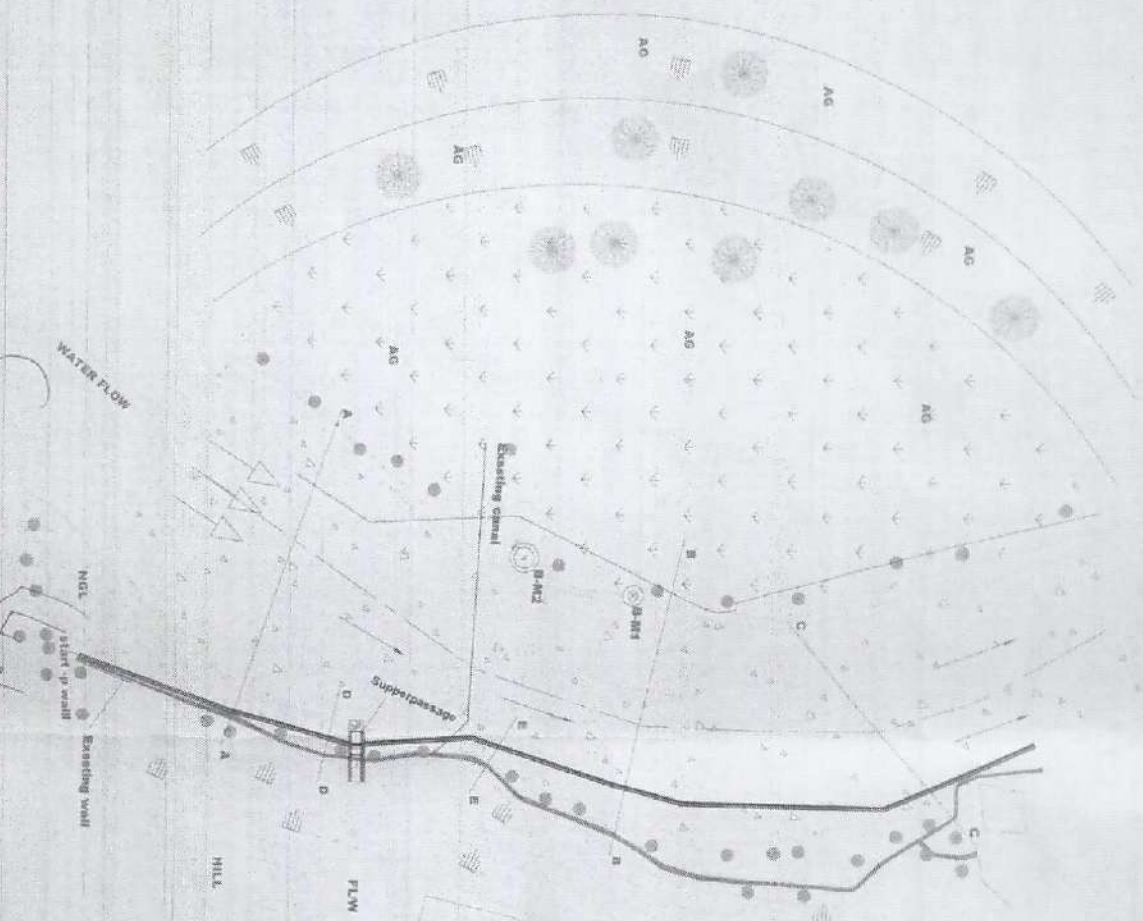
SCALE: Not to scale
DATE: 27/11/2017
DRAWING NO.

PROVINCE: NANGARHAR
DISTRICT: ACHEN
VILLAGE: ASHKHIL

PROJECT NAME:
DRAWING TITLE:

ASHKHIL CANAL PROTECTION WALL
SITE PLAN OF ASHKHIL PROTECTION WALL

SHEET NO: 1
SCALE:



SITE PLAN OF ASHKHIL CANAL PROTECTION WALL

BN-19 212
N=3776361.27
E=602345.37
Z=992.27m
BN-24 215
N=376132.64
E=602335.80
Z=992.27m

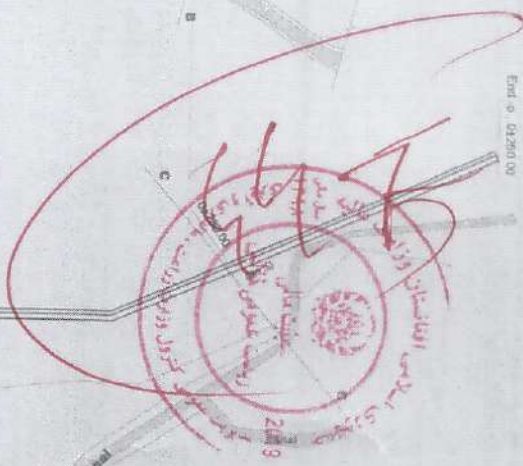
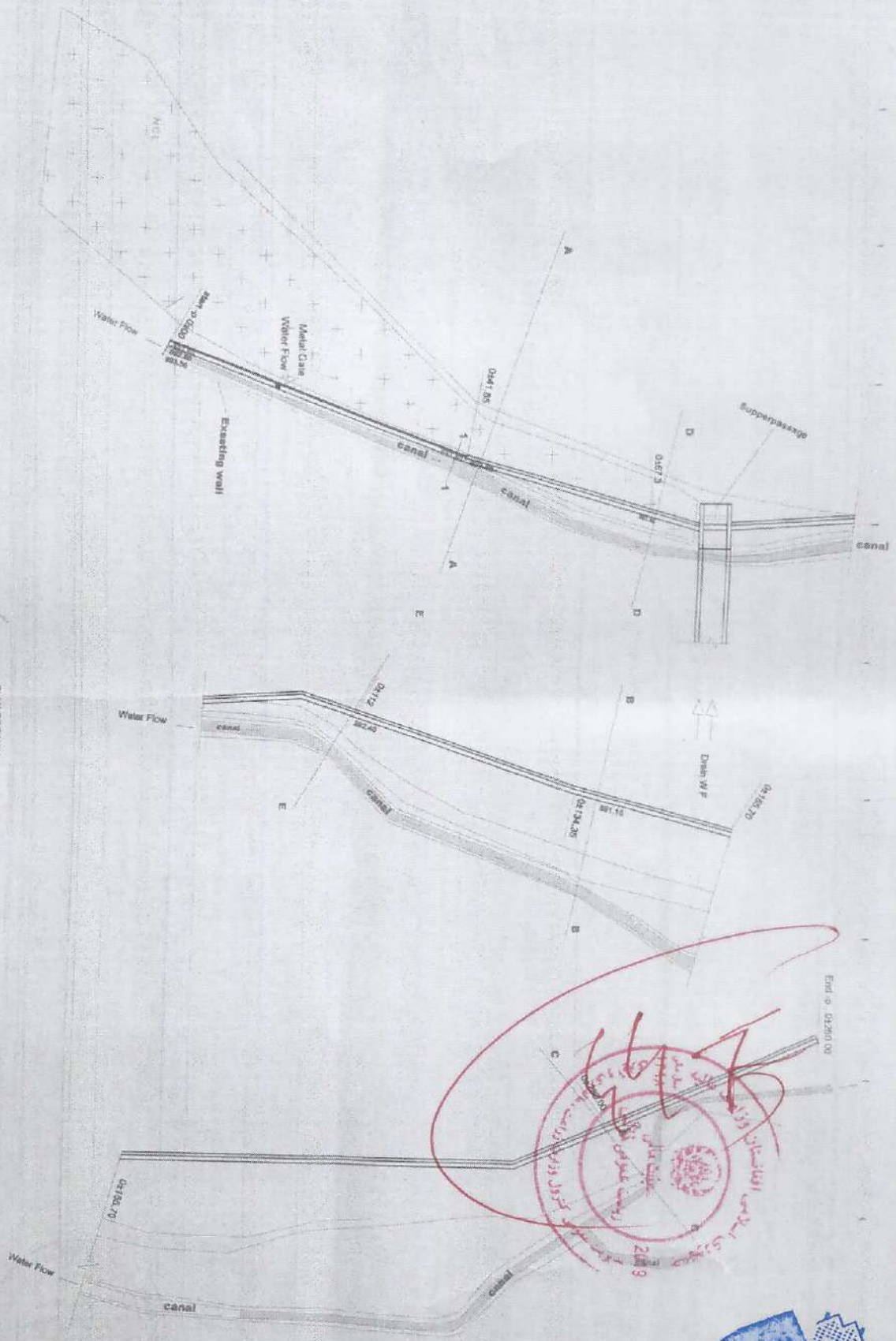
Handwritten signature and red circular stamp. The stamp contains the text: 'جمهوری اسلامی افغانستان' (Islamic Republic of Afghanistan), 'وزارت جهاد و تعاون' (Ministry of Jihad and Cooperation), 'دستگاه ملی سنجش و اندازه گیری' (National Surveying and Measurement Agency), 'موسسه ملی نقشه کشی' (National Mapping Institute), 'تاریخ: ۱۳۹۷/۱۱/۲۷' (Date: 1397/11/27), 'محل: ننگرهار' (Location: Nangarhar), 'پروژه: کانال آشفخیل' (Project: Ashkhal Canal), 'نقشه: طرح دیوار حفاظتی' (Map: Protection Wall Plan).



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
Engineering Department
KABUL

SURVEYED BY	Eng. Samander Poddak, Eng. Yousaf	CHECKED BY	Eng. Waseedullah	SCALE	Not to scale	PROVINCE	NANGARHAR	PROJECT NAME	ASHKHI CANAL PROTECTION WALL
DRAWN BY	Eng. Abdulrahman Amin	REVIEWED BY	Eng. Salar	DATE	27/11/2017	DISTRICT	ACHER		
DESIGNED BY	Eng. Abdulrahman Amin	APPROVED BY		REVISION NO.		VILLAGE	ASHKHI	DRAWING TITLE	Plan of Protection Wall and local Supportpassage

PLAN OF CANAL





Section (B-E)

Station	Channel	Bed	Bank	Top	Bottom	Width	Depth	Area	Volume
100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00
100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10
100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20
100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30
100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40
100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50
100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60
100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70
100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80
100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90
101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00

Section (A-A)

Station	Channel	Bed	Bank	Top	Bottom	Width	Depth	Area	Volume
100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00
100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10
100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20
100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30
100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40
100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50
100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60
100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70
100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80
100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90
101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00

Section (D-D)

Station	Channel	Bed	Bank	Top	Bottom	Width	Depth	Area	Volume
100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00
100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10
100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20
100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30
100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40
100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50
100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60
100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70
100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80
100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90
101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00

Section (E-E)

Station	Channel	Bed	Bank	Top	Bottom	Width	Depth	Area	Volume
100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00
100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10
100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20
100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30
100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40
100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50
100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60
100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70
100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80
100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90
101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00

Section (C-C)

Station	Channel	Bed	Bank	Top	Bottom	Width	Depth	Area	Volume
100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00	100+00
100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10	100+10
100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20	100+20
100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30	100+30
100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40	100+40
100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50	100+50
100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60	100+60
100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70	100+70
100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80	100+80
100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90	100+90
101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00	101+00

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
Engineering Department
Kabul, 2007

SURVEYED BY: Eng. Samandar Nodak
DRAWN BY: Eng. Abdurrahman Anbi
DESIGNED BY: Eng. Abdurrahman Anbi
CHECKED BY: Eng. Wahidullah
REVIEWED BY: Eng. Saeed
APPROVED BY: [Signature]

SCALE: Not to scale
DATE: 27/11/2007
REVISION NO.:
PROVINCE: NANGARHAR
DISTRICT: ASHKEEN
VILLAGE: ASHKEEN
PROJECT NAME: ASHKEEN CANAL PROTECTION WALL
LOCATION OF SECTION: A-A, B-B, C-C, D-D, E-E, on sections

SHEET NO. 3
SCALE: 1:1000



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
Engineering Department
KAPPA

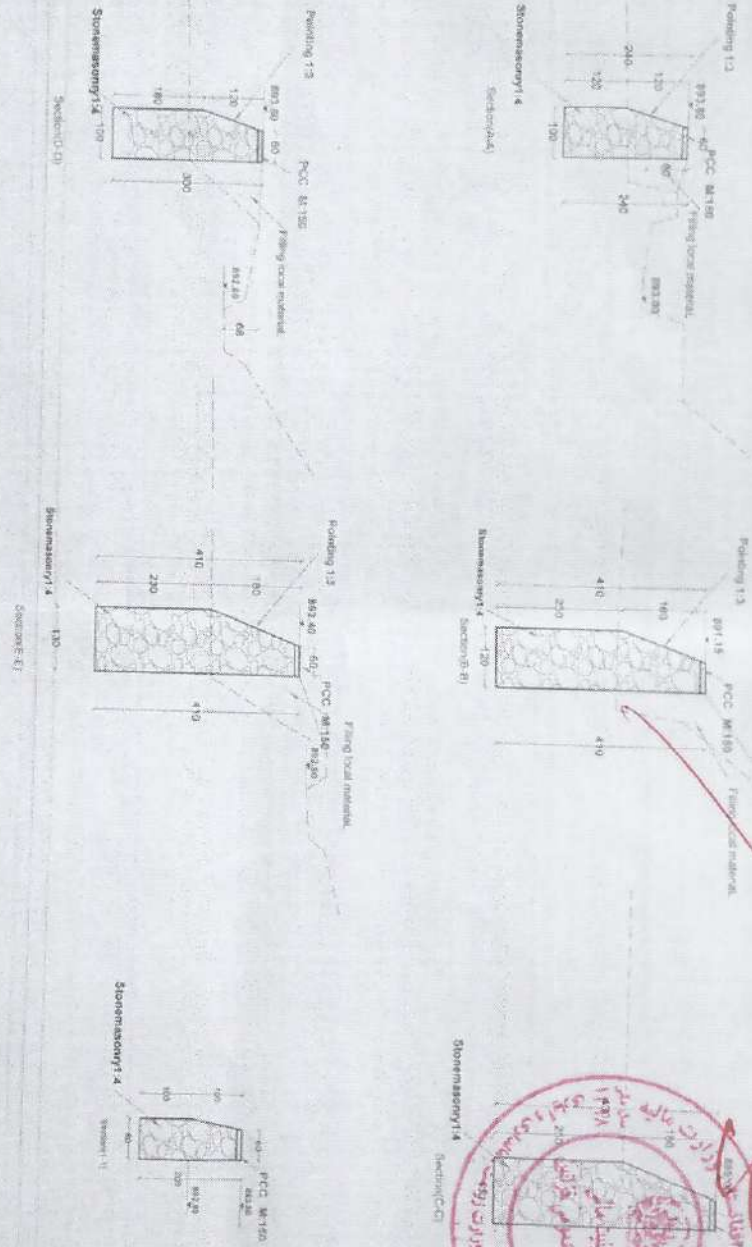
SURVEYED BY: Eng Samandar Eng M Yousaf
DRAWN BY: Eng Abdulrahman Sami
DESIGNED BY: Eng Abdulrahman Sami

CHECKED BY: Eng. Mawsood Khan
REVIEWED BY: Eng. Sahar
APPROVED BY:

SCALE: Not to scale
DATE: 27/11/2017

PROVINCE: NANGARHAR
DISTRICT: ACHEN
VILLAGE: ASHNUH

PROJECT NAME: ASHNUH CANAL PROTECTION WALL
DRAWING TITLE: Section A-A, B-B, C-C, D-D, E-E, F-F, G-G, H-H, I-I, J-J, K-K, L-L, M-M, N-N, O-O, P-P, Q-Q, R-R, S-S, T-T, U-U, V-V, W-W, X-X, Y-Y, Z-Z



Qurban Sarvari

From: Islamuddin Niazi [bg.manager@azizibank.af]
Sent: Wednesday, November 27, 2019 10:45 AM
To: Qurban Sarvari
Cc: mukhtar.omaryar@mail.gov.af; ahad.mohibi@mail.gov.af; Saeedullah Jan Yousafzai; Mohammad Dawood Vijdan Dy CCO
Subject: تصدیق تضمین حسن اجرا شرکت مصورویار
Attachments: RE: image002.jpg

Dear Sir/Madam

With reference to your email dated 27-11-2019, it's to confirm that the PERFORMANCE GUARANTEE No. 00010/2019/9109 for amount of AFN 283000 (Afghani Two Hundred, Eighty Three Thousand, Only) has been issued to M/S Musawir Wiar Construction Co in favour of Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock(MAIL) as per details mentioned in original form of guarantee which is valid from 25/11/2019 till 24/8/2020

Best Regards



Islamuddin Niazi

Bank Guarantee Manager

☎ 1515-1142

☎ +93 (0) 797 888 156

✉ bg.manager@azizibank.af

🌐 www.azizibank.af

This message is confidential. It may also be privileged or otherwise protected by work product immunity or other legal rules. If you have received it by know by e-mail reply and delete it from your system; you may not copy this message or disclose its contents to anyone. Please send us by fax any deadlines as incoming e-mails are not screened for response deadlines. The integrity and security of this message cannot be guaranteed.

From: Qurban Sarvari [mailto:qurban.sarvari@mail.gov.af]
Sent: Wednesday, November 27, 2019 9:09 AM
To: Islamuddin Niazi <bg.manager@azizibank.af>; sr.credit.officer <sr.credit.officer@azizibank.af>
Cc: mukhtar.omaryar@mail.gov.af; ahad.mohibi@mail.gov.af
Subject: تصدیق تضمین حسن اجرا شرکت مصورویار

به اداره محترم عزیزی بانک!

لطفا کاپی تضمین اجرا که ضمیمه این ایمیل می باشد از صحت بودن تضمین مذکور این اداره را اطمینان دهید.

با احترام

قربانعلی سروری

عضو مسلکی تدارکات امور ساختمانی
وزارت زراعت، آبیاری و مالداری

عزیزی بانک	نام بانک صادر کننده تضمین
چهارراهی زلیخه، کابل، افغانستان	ادرس دفتر بانک صادر کننده تضمین
وزارت محترم زراعت، آبیاری و مسانداری - پکتیا، افغانستان	نام و ادرس اداره ذینفع
00010/2019-9109	شماره تضمین حسن اجرا
283,000 افغانی (دویسدو هشتاد و سه هزار افغانی)	مبلغ تضمین
نومبر-25-2019	تاریخ صدور تضمین
اگست-24-2020	تاریخ انقضا تضمین

محترم:

ما اطلاع یافتیم که شرکت محترم ساختمانی مصور ویا که بعد از این به اسم قرارداد یاد میشود، دارنده جواز شماره MOCI-38503 به تاریخ Nov 25, 2019 با شما متحد به اجرا قرارداد: MAIL:PD/NCB/W/299-02/98، پروژه اعمار سربند و گدال پ خاب ولسوالی اجوا ولایت ننگرهار (لات دوم) که از این به بعد به عنوان قرارداد یاد میشود نموده است.

بر علاوه، ما میدانیم که مطابق به شرایط قرارداد، قراردادی باید تضمین بانکی حسن اجرا را فراهم نماید.

بنابرین بر عین تقاضای قراردادی، بنیوسینه عزیزی بانک بصورت غیر قابل فسخ تعهد سی سیزده که بدو تعله هر مبلغ را که بصورت مجموعی بیشتر از مبلغ 283,000 افغانی (دویسدو هشتاد و سه هزار افغانی) میباشد، بعد از دریافت اولین تقاضای کتبی از جانب شما در مورد اینکه قراردادی شرایط قرارداد را نقض کرده، پرداخت میکند.

به اضافه موارد فوق، تاکید میگردد که:

1. مسئولیت عزیزی بانک در قبال این تضمین بانکی از مبلغ 283,000 افغانی (دویسدو هشتاد و سه هزار افغانی) بیشتر نیست.
 2. این تضمین بانکی تا تاریخ اگست-24-2020 دارای اعتبار است.
 3. و عزیزی بانک صرف متعهد به پرداخت مبلغ ذکر شده در این تضمین بانکی فقط در صورت مواصلت تقاضای کتبی از جانب اداره شما قبل یا در تاریخ اگست-24-2020 است.
- این مسئولیت ذینفع است اینکه اگر اقلی بانکی متذکره را برای تسهیل آن به دفتر مرکزی عزیزی بانک به شعبه اعتبارات و قروض به ادرس امر عمومی بخش اعتبارات و قروض (سبعده جان بوسفزی) و یا سول عمومی بخش اعتبارات و قروض (آقای داود وجدان) و یا به ادرس های الکترونیکی میل ارسال نمایند:
- eco@azizibank.af ویا d.vijdan@azizibank.af

تسلیم توسط کارمندان با صلاحیت بانک:

اسلام الدین نیازی : مدیر بخش تضمینات بانکی	500700
محمد داود وجدان : معاون شعبه اعتبارات	

مهر بانک:

تاریخ: نومبر-25-2019

Qurban Sarvari

From: Islamuddin Niazi [bg.manager@azizibank.af]
Sent: Tuesday, November 26, 2019 2:48 PM
To: Qurban Sarvari
Cc: ahad.mohibi@mail.gov.af; Saeedullah Jan Yousafzai; Mohammad Dawood Vijdan Dy CCO
Subject: RE: تصدیق تضمین حسن اجرا شرکت اظهار صافی

Dear Sir/Madam

With reference to your email dated 26-11-2019, it's to confirm that the PERFORMANCE GUARANTEE No. 00010/2019/8951 for amount of AFN 130000 (Afghani One Hundred, Thirty Thousand, Only) has been issued to M/S Izhar Safi Construction Co in favour of Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock (MAIL) as per details mentioned in original form of guarantee which is valid from 19/11/2019 till 18/7/2020

Best Regards



Islamuddin Niazi

Bank Guarantee Manager

☎ 1515-1142

☎ +93 (0) 797 888 156

✉ bg.manager@azizibank.af

🌐 www.azizibank.af

This message is confidential. It may also be privileged or otherwise protected by work product immunity or other legal rules. If you have received it by know by e-mail reply and delete it from your system; you may not copy this message or disclose its contents to anyone. Please send us by fax any deadlines as incoming e-mails are not screened for response deadlines. The integrity and security of this message cannot be guaranteed.

From: Qurban Sarvari [mailto:qurban.sarvari@mail.gov.af]
Sent: Tuesday, November 26, 2019 10:55 AM
To: Islamuddin Niazi <bg.manager@azizibank.af>; sr.credit.officer <sr.credit.officer@azizibank.af>
Cc: ahad.mohibi@mail.gov.af
Subject: تصدیق تضمین حسن اجرا شرکت اظهار صافی

به اداره محترم عزیزی بانک!

لطفا کاپی تضمین اجرا که ضمیمه این ایمیل می باشد از صحت بودن تضمین مذکور این اداره را اطمینان دهید.



با احترام

قربانعلی سروری

عضو مسلكی تداركات امور روستاها و مناطق
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

BANK GUARANTEE CONFIRMATION LETTER

Date: Nov 19, 2019

To: **Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock (MAIL)**
Kabul Afghanistan

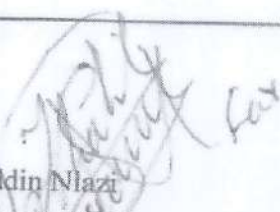
This covering letter (which forms an integral part of this Bank Guarantee, should be returned along with the Bank Guarantee to the bank in all cases in respect of cancellation or invocation duly discharged) to be annexed to the Bank Guarantee No. 00010/2019/8951 dated Nov 19, 2019 for the amount of AFN 130000 (Afghani One Hundred, Thirty Thousand, Only) Valid till Jul 18, 2020 issued by Azizi Bank.

This Bank Guarantee is issued on account of our customer stated below:

Applicant's Name: M/S Izhar Safi Construction Co

Address Dis: 4, Majboor Abad, Jalalabad, Afghanistan

The Bank Guarantee is issued by our Bank under the joint signatures of ...

 Mr. Mohammad Daud Vijdan Designation: Deputy Chief Credit Officer Employee ID: AZB-305	 Mr. Islamuddin Nlazi Designation: Credit Manager Employee ID: AZB-2915
---	--

Confirmation of issue of this Bank Guarantee should be obtained from either cco@azizibank.af or d.vijdan@azizibank.af

FOR AZIZI BANK, Kabul

Authorized Signatory

Name & Employee ID No:



تضمین حسن اجرا (Performance Guarantee)

عزیزی بانک	نام بانک صادر کننده تضمین
چهاررامی زئی، کابل، افغانستان	آدرس دفتر بانک صادر کننده تضمین
وزارت محترم زراعت، آبپاری و مالداری - کابل افغانستان	نام و آدرس اداره ذیل
00010/2019/8951	شماره تضمین حسن اجرا
130,000 افغانی (یکصد و سی هزار افغانی)	مبلغ تضمین
نومبر-19-2019	تاریخ صدور تضمین
جولای-18-2020	تاریخ انقضای تضمین

محترماً:

ما اطلاع یافتیم که شرکت محترم ساختمانی اظهار صلاحی که بیت از این به اسم قراردادی یاد میشود، دارنده جواز شماره MOCI-37944 به تاریخ Nov 19, 2019 با شما تعهد به اجرا قرارداد: MAIL/PD/NCB/W/299-10/98، پروژه احداث سربند و کتال شمشلی و لیسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات دهم) که از این به بعد به عنوان قرارداد یاد میشود نموده است.

بر علاوه، ما میدانیم که مطابق به شرایط قرارداد، قراردادی باید تضمین بانکی حسن اجرا را فراهم نماید.

بنابر این بر مبنای تقاضای قراردادی، بدینوسیله عزیزی بانک بصورت شیر قلیل مبلغ تعهد سی میارده که بدون تعلل، هر مبلغ را که بطور مجموعی بیشتر از مبلغ 130,000 افغانی (یکصد و سی هزار افغانی) نباشد بعد از دریافت اولین تقاضای کتبی از جانب شما در مورد اینکه قراردادی شرایط قرارداد را نقض کرده، پرداخت میکند.

به اضافه موارد فوق، تاکید میگردد که:

1. مسئولیت عزیزی بانک در قبال این تضمین بانکی از مبلغ 130,000 افغانی (یکصد و سی هزار افغانی) بیشتر نیست.

2. این تضمین بانکی الی تاریخ جولای-18-2020 دارای اعتبار است.

3. و عزیزی بانک صرف متعهد به پرداخت مبلغ ذکر شده در این تضمین بانکی فقط در صورت مواصالت تقاضای کتبی از جانب اداره شما قبل یا در تاریخ جولای-18-2020 است.

این مسئولیت ذیل است اینکه گرافتی بانکی مذكوره را برای تولیدی آن به دفتر مرکزی عزیزی بانک به شعبه اعتبارات و قروض به آدرس امر عمومی بخش اعتبارات و قروض (سعدالله جان یوسفزی) و یا مسئول عمومی بخش اعتبارات و قروض (آقای داوود وجدان) و یا به آدرس های الکترونیکی ذیل ارسال نمایید:

eco@azizibank.af و یا d.vijdan@azizibank.af

تایید توسط کارمندان با صلاحیت بانک:

	اسلام الدین نیازی : مدیر بخش تضمینات بانکی
	محمد داوود وجدان : معاون شعبه اعتبارات

مهر بانک:

تاریخ: نومبر-19-2019

Qurban Sarvari

From: Islamuddin Niazi [bg.manager@azizibank.af]
Sent: Monday, November 18, 2019 2:08 PM
To: Qurban Sarvari
Cc: mukhtar.omaryar@mail.gov.af; ahad.mohibi@mail.gov.af; Saeedullah Jan Yousafzai; Mohammad Dawood Vijdan Dy CCO
Subject: RE: 9 تصدیق تضمین شرکت مرسی افغان لات
Attachments: image002.jpg

Dear Sir,

With reference to your email dated 18-11-2019, it's to confirm that the PERFORMANCE GUARANTEE No. 00010/2019/8811 for amount of AFN 156000 (Afghani One Hundred, Fifty Six Thousand, Only) has been issued to M/S Mercy Afghan Construction Company in favour of Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock (MAIL) as per details mentioned in original form of guarantee which is valid from 16/11/2019 till Aug 15 2020

Best Regards



Islamuddin Niazi

Bank Guarantee Manager

☎ 1515-1142

☎ +93 (0) 797 888 156

✉ bg.manager@azizibank.af

🌐 www.azizibank.af

This message is confidential. It may also be privileged or otherwise protected by work product immunity or other legal rules. If you have received it by know by e-mail reply and delete it from your system, you may not copy this message or disclose its contents to anyone. Please send us by fax any deadlines as incoming e-mails are not screened for response deadlines. The integrity and security of this message cannot be guaranteed.

From: Qurban Sarvari [mailto:qurban.sarvari@mail.gov.af]

Sent: Monday, November 18, 2019 11:47 AM

To: Islamuddin Niazi <bg.manager@azizibank.af>; sr.credit.officer <sr.credit.officer@azizibank.af>

Cc: mukhtar.omaryar@mail.gov.af; ahad.mohibi@mail.gov.af

Subject: 9 تصدیق تضمین شرکت مرسی افغان لات

په اداره محترم عزیزی بانک!

لطفا کاپی تضمین اجرا که ضمیمه این ایمیل می باشد از صحت بودن تضمین مذکور این اداره را اطمینان دهید.

با احترام

قریبا علی سروری

عضو مسیله تدارکات امور ساختمانی

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

BANK GUARANTEE CONFIRMATION LETTER

Date: Nov 16, 2019

To: **Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock (MAIL)**
Kabul Afghanistan

This covering letter (which forms an integral part of this Bank Guarantee, should be returned along with the Bank Guarantee to the bank in all cases in respect of cancellation or invocation duly discharged) to be annexed to the Bank Guarantee No. 00010/2019/8811 dated Nov 16, 2019 for the amount of AFN 156000 (Afghani One Hundred, Fifty Six Thousand, Only) Valid till Aug 15 2020 issued by Azizi Bank.

This Bank Guarantee is issued on account of our customer stated below:

Applicant's Name: M/S Mercy Afghan Construction Company

Address Bagh e Dawood Paghman Road Kabul

The Bank Guarantee is issued by our Bank under the joint signatures of ...

Mr. Mohammad Daud Vijdan

Designation: Deputy Chief Credit Officer

Employee ID: AZB-305

Mr. Islamuddin Nazi

Designation: Credit Manager

Employee ID: AZB-2915

Confirmation of issue of this Bank Guarantee should be obtained from either cco@azizibank.af or d.vijdan@azizibank.af

FOR AZIZI BANK, Kabul

Authorized Signatory

Name & Employee ID No:

تضمین حسن اجرا (Performance Guarantee)

نام بانک صادر کننده تضمین	عزیزی بانک
آدرس دفتر بانک صادر کننده تضمین	چهارراهی زبیک، کابل، افغانستان
نام و آدرس اداره ذینفع	وزارت محترم زراعت، آبیاری و مالداري - کابل، افغانستان
شماره تضمین حسن اجرا	00010/2019/8811
مبلغ تضمین	افغانی 156,000 (یکصدمو پنجاه و شش هزار افغانی)
تاریخ صدور تضمین	نومبر-16-2019
تاریخ انقضاء تضمین	اگست-15-2020

محترماً:

ما اطلاع یافتیم که شرکت محترم مرسی افغان ساختمانی که بعد از این به اسم قراردادی یاد میشود، دارنده جواز شماره D-46721 به تاریخ Nov 16, 2019 با شما تعهد به اجرا قرارداد: MAIL/PD/NCB/W/299-09/98، پروژه اعمار سربند و کانال کچکول لمسو ولسوالی نازیان ولایت ننگرهار (لات نهم) که از این به بعد به عنوان قرارداد یاد میشود نموده است.

بر علاوه، ما میدانیم که مطابق به شرایط قرارداد، قراردادی باید تضمین بانکی حسن اجرا را فراهم نماید.

بنابراین بر مبنای تقاضای قراردادی، بدینوسیله عزیزی بانک بصورت غیر قابل فسخ تعهد می سپارد که بدون تعلل، هر مبلغ را که بطور مجموعی بیشتر از مبلغ افغانی 156,000 (یکصدمو پنجاه و شش هزار افغانی) نباشد، بعد از دریافت اولین تقاضای کتبی از جانب شما در مورد اینکه قراردادی شرایط قرارداد را نقض کرده، پرداخت میکند.

به اضافه موارد فوق، تاکید میگردد که:

1. مسئولیت عزیزی بانک در قبال این تضمین بانکی از مبلغ افغانی 156,000 (یکصدمو پنجاه و شش هزار افغانی) بیشتر نیست.

2. این تضمین بانکی الی تاریخ اگست-15-2020 دارای اعتبار است.

3. و عزیزی بانک صرفاً متعهد به پرداخت مبلغ ذکر شده در این تضمین بانکی فقط در صورت موااضت تقاضای کتبی از جانب اداره شما قبل یا در تاریخ اگست-15-2020 است.

4. این تضمین زمانی قابل اجرا است که تمام پول پروژه پروژه اعمار سربند و کانال کچکول لمسو ولسوالی نازیان ولایت ننگرهار (لات نهم) MAIL/PD/NCB/W/299-09/98 به حساب نمبر 000101110099103 شرکت محترم مرسی افغان ساختمانی به عزیزی بانک انتقال گردد.

این مسئولیت ذینفع است اینکه گرانتهی بانکی مذکوره را برای تأییدی آن به دفتر مرکزی عزیزی بانک به شعبه اعتبارات و قروض به آدرس امر عمومی بخش اعتبارات و قروض (سعیدالله جال یوسفزی) و یا مسئول عمومی بخش اعتبارات و قروض (آقای داود وجدان) و یا به آدرس های الکترونیکی ذیل ارسال نمایید:

ccoo@azizibank.af و یا d.vijdan@azizibank.af

تائید توسط کارمندان یا صلاحیت بانک:

اسلام الدین نیازی : مدیر بخش تضمینات بانکی	
محمد داود وجدان : معاون شعبه اعتبارات	

Qurban Sarvari

From: Islamuddin Niazi [bg.manager@azizibank.af]
Sent: Monday, November 18, 2019 2:06 PM
To: Qurban Sarvari
Cc: mukhtar.omaryar@mail.gov.af; ahad.mohibi@mail.gov.af; Saeedullah Jan Yousafzai; Mohammad Dawood Vijdan Dy CCO
Subject: RE: تصدیق تضمین شرکت مرسی افغان برای لات اول

Dear Sir,

With reference to your email dated 18-11-2019, it's to confirm that the PERFORMANCE GUARANTEE No. 00010/2019/8812 for amount of AFN 240000 (Afghani Two Hundred, Forty Thousand, Only) has been issued to M/S Mercy Afghan Construction Company in favour of Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock (MAIL) as per details mentioned in original form of guarantee which is valid from 16/11/2019 till May 15 2020

Best Regards



Islamuddin Niazi

Bank Guarantee Manager

☎ 1515-1142

☎ +93 (0) 797 888 156

✉ bg.manager@azizibank.af

🌐 www.azizibank.af

This message is confidential. It may also be privileged or otherwise protected by work product immunity or other legal rules. If you have received it by know by e-mail reply and delete it from your system, you may not copy this message or disclose its contents to anyone. Please send us by fax an deadlines as incoming e-mails are not screened for response deadlines. The integrity and security of this message cannot be guaranteed.

From: Qurban Sarvari [mailto:qurban.sarvari@mail.gov.af]
Sent: Monday, November 18, 2019 11:46 AM
To: sr.credit.officer <sr.credit.officer@azizibank.af>; Islamuddin Niazi <bg.manager@azizibank.af>
Cc: mukhtar.omaryar@mail.gov.af; ahad.mohibi@mail.gov.af
Subject: تصدیق تضمین شرکت مرسی افغان برای لات اول

به اداره محترم عزیزی بانک!

لطفا کاپی تضمین اجرا که ضمیمه این ایمیل می باشد از صحت بودن تضمین مذکور این اداره را اطمینان دهید.

با احترام

قریبالی سروری

عضو مسلکی تدارکات امور ساختمانی

وزارت زراعت، آبیاری و مالداری

BANK GUARANTEE CONFIRMATION LETTER

Date: Nov. 16, 2019

To: **Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock (MAIL)**
Kabul Afghanistan

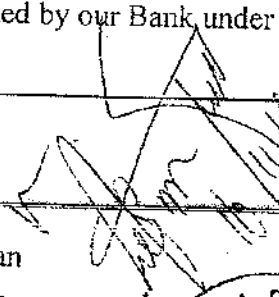
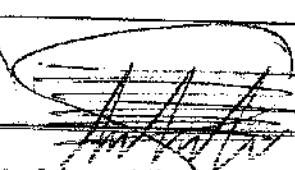
This covering letter (which forms an integral part of this Bank Guarantee, should be returned along with the Bank Guarantee to the bank in all cases in respect of cancellation or invocation duly discharged) to be annexed to the Bank Guarantee No. 00010/2019/8812 dated Nov 16, 2019 for the amount of AFN 240000 (Afghani Two Hundred, Fourty Thousand, Only) Valid till May 15 2020 issued by Azizi Bank.

This Bank Guarantee is issued on account of our customer stated below:

Applicant's Name: M/S Mercy Afghan Construction Company

Address Bagh e Dawood Paghman Road Kabul

The Bank Guarantee is issued by our Bank under the joint signatures of ...

 Mr. Mohammad Daud Vijdan Designation: Deputy Chief Credit Officer Employee ID: AZB-305	 Mr. Islamuddin Wiazi Designation: Credit Manager Employee ID: AZB-2915
---	--

Confirmation of issue of this Bank Guarantee should be obtained from either cco@azizibank.af or d.vijdan@azizibank.af

FOR AZIZI BANK, Kabul

Authorized Signatory

Name & Employee ID No:

تضمین حسن اجرا (Performance Guarantee)

نام بانک صادر کننده تضمین	عزیزی بانک
آدرس دفتر بانک صادر کننده تضمین	چهارراهی زنفق، کابل، افغانستان
نام و آدرس اداره ذینفع	وزارت محترم زراعت، آبپاشی و مالدارای - کابل، افغانستان
شماره تضمین حسن اجرا	00010/2019/8812
مبلغ تضمین	افغانی 240,000 (دو صدو چهل هزار افغانی)
تاریخ صدور تضمین	نومبر 16-2019
تاریخ انقضا تضمین	می 15-2020

محترماً:

ما اطلاع یافتیم که شرکت محترم مرسی افغان ساختمانی که بعد از این به اسم قراردادی یاد میشود، دارنده جواز شماره D-46721 به تاریخ Nov 16, 2019 با شما تعهد به اجرا قرارداد: MAIL/PD/NCB/W/299-01/98، پروژه اعمار سربند و کانال و دیوار محافظوی پیروخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات اول) که از این به بعد به عنوان قرارداد یاد میشود نموده است.

بر علاوه، ما میدانیم که مطابق به شرایط قرارداد، قراردادی باید تضمین بانکی حسن اجرا را فراهم نماید.

بنابر این بر مبنای تقاضای قراردادی، بدینوسیله عزیزی بانک بصورت غیر قابل فسخ تعهد می سپارد که بدون تعلل، هر مبلغ را که بطور مجموعی بیشتر از مبلغ افغانی 240,000 (دو صدو چهل هزار افغانی) نباشد، بعد از دریافت اولین تقاضای کتبی از جانب شما در مورد اینکه قراردادی شرایط قرارداد را نقض کرده، پرداخت میکند.

به اضافه موارد فوق، تاکید میگردد که:

1. مسئولیت عزیزی بانک در قبال این تضمین بانکی از مبلغ افغانی 240,000 (دو صدو چهل هزار افغانی) بیشتر نیست.

2. این تضمین بانکی الی تاریخ می-15-2020 دارای اعتبار است.

3. عزیزی بانک صرفاً متعهد به پرداخت مبلغ ذکر شده در این تضمین بانکی فقط در صورت سواست تقاضای کتبی از جانب اداره شما قبل تا در تاریخ می-15-2020 است.

4. این تضمین زمانی قابل اجرا است که تمام پول پروژه پروژه اعمار سربند و کانال و دیوار محافظوی پیروخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات اول): MAIL/PD/NCB/W/299-01/98 به حساب نمبر 000101110099103 شرکت محترم مرسی افغان ساختمانی به عزیزی بانک انتقال گردد.

این مسئولیت ذینفع است اینکه گرانته بانکی متذکره را برای تأییدی آن به دفتر مرکزی عزیزی بانک به شعبه اعتبارات و قروض به آدرس امر عمومی بخش اعتبارات و قروض (محمد داود وجدان) و یا اصول عمومی بخش اعتبارات و قروض (آقای داود وجدان) و یا به آدرس های الکترونیکی ذیل ارسال نمایید:

eco@azizibank.af ویا vijdan@azizibank.af

تائید توسط کارمندان یا صلاحیت بانک:

اسلام الدین نیازی : مدیر بخش تضمینات بانکی	
محمد داود وجدان : معاون شعبه اعتبارات	

Qurban Sarvari

From: Islamuddin Niazi (bg.manager@azizibank.af)
Sent: Monday, November 25, 2019 3:23 PM
To: Qurban Sarvari
Cc: mukhtar.omaryar@mail.gov.af; 'Hameedullah Samim'; Saeedullah Jan Yousafzai; Mohammad Dawood Vijdan Dy CCO
Subject: RE: تصدیق تضمین شرکت افغان ویست در لات هشتم

Dear Sir/Madam

With reference to your email dated 25-11-2019, it's to confirm that the PERFORMANCE GUARANTEE No. 00010/2019/9087 for amount of AFN 310000 (Afghani Three Hundred, Ten Thousand, Only) has been issued to M/S Afghan West Construction and Engineering Co in favour of Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock (MAIL) as per details mentioned in original form of guarantee which is valid from 25/11/2019 till Aug 24 2020

Best Regards



Islamuddin Niazi

Bank Guarantee Manager

☎ 1515-1142

☎ +93 (0) 797 888 156

✉ bg.manager@azizibank.af

🌐 www.azizibank.af

This message is confidential. It may also be privileged or otherwise protected by work product immunity or other legal rules. If you have received it by know by e-mail reply and delete it from your system; you may not copy this message or disclose its contents to anyone. Please send us by fax any deadlines as incoming e-mails are not screened for response deadlines. The integrity and security of this message cannot be guaranteed.

From: Qurban Sarvari [mailto:qurban.sarvari@mail.gov.af]

Sent: Monday, November 25, 2019 3:06 PM

To: Islamuddin Niazi <bg.manager@azizibank.af>; sr.credit.officer <sr.credit.officer@azizibank.af>

Cc: mukhtar.omaryar@mail.gov.af; 'Hameedullah Samim' <hameedullah.samim@mail.gov.af>

Subject: تصدیق تضمین شرکت افغان ویست در لات هشتم

په اداره محترم عزیزی بانک!

لطفا کاپی تضمین اجرا که ضمیمه این ایمیل می باشد از صحت بودن تضمین مذکور این اداره را اطمینان دهید.

بالاحترام

قربانعلی سروری

عضو مسلکی تدارکات امور ساختمانی

وزارت زراعت، آبیاری و مالداری

BANK GUARANTEE CONFIRMATION LETTER

Date: Nov 25, 2019

To: **Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock (MAIL)**
Kabul Afghanistan

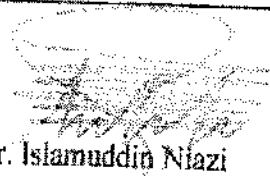
This covering letter (which forms an integral part of this Bank Guarantee, should be returned along with the Bank Guarantee to the bank in all cases in respect of cancellation or invocation duly discharged) to be annexed to the Bank Guarantee No. 00010/2019/9087 dated Nov 25, 2019 for the amount of AFN 310000 (Afghani Three Hundred, Ten Thousand, Only) Valid till Aug 24 2020 issued by Azizi Bank.

This Bank Guarantee is issued on account of our customer stated below:

Applicant's Name: M/S Afghan West Construction and Engineering Co

Address Khoshe, Logar, Afghansitan

The Bank Guarantee is issued by our Bank under the joint signatures of ...

 Mr. Mohammad Daud Vijdan Designation: Deputy Chief Credit Officer Employee ID: AZB-305	 Mr. Islamuddin Niazi Designation: Credit Manager Employee ID: AZB-2915
---	--

Confirmation of issue of this Bank Guarantee should be obtained from either cco@azizibank.af or d.vijdan@azizibank.af

FOR AZIZI BANK, Kabul

Authorized Signatory

Name & Employee ID No:

310000
AFN
310000

تضمین حسن اجرا (Performance Guarantee)

نام بانک صادر کننده تضمین	عزیزی بانک
آدرس دفتر بانک صادر کننده تضمین	چهارراهی زریق، کابل، افغانستان
نام و آدرس اداره ذینفع	وزارت محترم زراعت، آبیاری و مالدارای - کابل، افغانستان
شماره تضمین حسن اجرا	00010/2019/9087
مبلغ تضمین	310,000 افغانی (سه صد و ده هزار افغانی)
تاریخ صدور تضمین	نومبر - 25-2019
تاریخ انقضا تضمین	اگست - 24-2020

محترماً:

ما اطلاع یافتیم که شرکت محترم ساختمانی و انجینیری افغان ویست که بعد از این به اسم قراردادی یاد میشود، دارنده جواز شماره D-33155 به تاریخ Nov 25, 2019 ما شما تعهد به اجرا قرارداد MAIL/PC/NCB/W/299-08/98، پروژه اعمار سربند سپین پله ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار (لات هفتم) که از این به بعد به عنوان قرارداد یاد میشود نموده است.

بر علاوه، ما میدانیم که مطابق به شرایط قرارداد، قراردادی باید تضمین بانکی حسن اجرا را فراهم نماید.

بنابر این بر مبنای تقاضای قراردادی، بدینوسیله عزیزی بانک بصورت غیر قابل فسخ تعهد می سپارد که بدون تعلل، هر مبلغ را که بهطور مجموعی بیشتر از مبلغ 310,000 افغانی (سه صد و ده هزار افغانی) نباشد، بعد از دریافت اولین تقاضای کتبی از جانب شما در مورد اینکه قراردادی شرایط قرارداد را نقض کرده، پرداخت میکند.

به اضافه موارد فوق، تاکید میگردد که:

1. مسئولیت عزیزی بانک در قبل این تضمین بانکی از مبلغ 310,000 افغانی (سه صد و ده هزار افغانی) بیشتر نیست.

2. این تضمین بانکی الی تاریخ اگست-24-2020 دارای اعتبار است.

3. و عزیزی بانک صرف متعهد به پرداخت مبلغ ذکر شده در این تضمین بانکی فقط در صورت مواصفت تقاضای کتبی از جانب اداره شما قبل یا در تاریخ اگست-24-2020 است.

4. این تضمین زمانی قابل اجرا است که تمام پول پروژه اعمار سربند سپین پله ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار (لات هفتم) MAIL/PC/NCB/W/299-08/98 به حساب نمبر 000101107220707 شرکت محترم ساختمانی و انجینیری افغان ویست به عزیزی بانک انتقال گردد.

این مسئولیت ذینفع نیست اینکه گرانته بانکی متذکر را برای تایید از به دفتر مرکزی عزیزی بانک به شعبه اعتبارات و قروض به آدرس اسر عمومی بخش اعتبارات و قروض (سعیدالله جان یوسفزی) و یا مسئول عمومی بخش اعتبارات و قروض (آقای داوود وجدان) و یا به آدرس های الکترونیکی ذیل ارسال نمایید:

cc: @azizibank.af و یا d.vljdan@azizibank.af

تایید توسط کارمندان با صلاحیت بانکی:

	اسلام الدین نیازی : مدیر بخش تضمینات بانکی
	محمد داود وجدان : معاون شعبه اعتبارات

Qurban Sarvari

From: Islamuddin Niazi [bg.manager@azizibank.af]
Sent: Monday, November 25, 2019 3:20 PM
To: Qurban Sarvari
Cc: mukhtar.omaryar@mail.gov.af; 'Hameedullah Samim'; Saeedullah Jan Yousafzai; Mohammad Dawood Vijdan Dy CCO
Subject: RE: تصدیق تضمین شرکت افغان ویست در لات هفتم

Dear Sir/Madam

With reference to your email dated 25-11-2019, it's to confirm that the PERFORMANCE GUARANTEE No. 00010/2019/9086 for amount of AFN 330000 (Afghani Three Hundred, Thirty Thousand, Only) has been issued to M/S Afghan West Construction and Engineering Co in favour of Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock (MAIL) as per details mentioned in original form of guarantee which is valid from 25/11/2019 till Aug 24 2020

Best Regards



Islamuddin Niazi

Bank Guarantee Manager

☎ 1515-1142

☎ +93 (0) 797 888 156

✉ bg.manager@azizibank.af

🌐 www.azizibank.af

This message is confidential. It may also be privileged or otherwise protected by work product immunity or other legal rules. If you have received it by know by e-mail reply and delete it from your system, you may not copy this message or disclose its contents to anyone. Please send us by fax any deadlines as incoming e-mails are not screened for response deadlines. The integrity and security of this message cannot be guaranteed.

From: Qurban Sarvari [mailto:qurban.sarvari@mail.gov.af]
Sent: Monday, November 25, 2019 3:00 PM
To: Islamuddin Niazi <bg.manager@azizibank.af>; sr.credit.officer <sr.credit.officer@azizibank.af>
Cc: mukhtar.omaryar@mail.gov.af; 'Hameedullah Samim' <hameedullah.samim@mail.gov.af>
Subject: تصدیق تضمین شرکت افغان ویست در لات هفتم

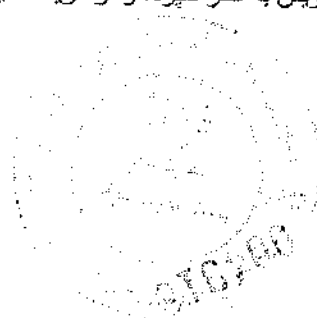
به روزنامه محترم اطلاعات روز!
لطفاً این اعلان را از طریق روزنامه خویش به نشر سپرده و از دریافت ایمیل مرا اطمینان دهید.

بالاحترام

قربانعلی سروری

امریت تدارکات امور ساختمانی

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري



BANK GUARANTEE CONFIRMATION LETTER

Date: Nov 25, 2019

To: **Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock (MAIL)**
Kabul Afghanistan

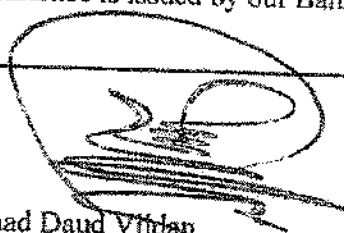
This covering letter (which forms an integral part of this Bank Guarantee, should be returned along with the Bank Guarantee to the bank in all cases in respect of cancellation or invocation duly discharged) to be annexed to the Bank Guarantee No. 00010/2019/9086 dated Nov 25, 2019 for the amount of AFN 330000 (Afghani Three Hundred, Thirty Thousand, Only) Valid till Aug 24 2020 issued by Azizi Bank.

This Bank Guarantee is issued on account of our customer stated below:

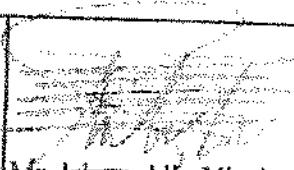
Applicant's Name: M/S Afghan West Construction and Engineering Co

Address Khoshe, Logar, Afghansitan

The Bank Guarantee is issued by our Bank under the joint signatures of ...



Mr. Mohammad Daud Vijdan
Designation: Deputy Chief Credit Officer
Employee ID: AZB-305



Mr. Islamuddin Niazi
Designation: Credit Manager
Employee ID: AZB-2915

Confirmation of issue of this Bank Guarantee should be obtained from either cco@azizibank.af or d.vijdan@azizibank.af

FOR AZIZI BANK, Kabul

Authorized Signatory

Name & Employee ID No:



تضمین حسن اجرا (Performance Guarantee)

عزیزی بانک	نام بانک صادر کننده تضمین
چهارراهی زلفی، کابل، افغانستان	آدرس دفتر بانک صادر کننده تضمین
وزارت محترم زراعت، آبیاری و مالداری - کابل، افغانستان	نام و آدرس اداره ذینفع
00010/2019/9086	شماره تضمین حسن اجرا
330,000 افغانی (سه صد و سی هزار افغانی)	مبلغ تضمین
نومبر-25-2019	تاریخ صدور تضمین
اگست-24-2020	تاریخ انقضاء تضمین

محترماً:

ما اطلاع یافتیم که شرکت محترم ساختمانی و انجنیری افغان ویست که بعد از این به اسم قرارداد یاد میشود، دارنده جواز شماره 33155-D به تاریخ 25 Nov 2019 با شما تعهد به اجرا قرارداد MAIL/DP/NCB/W/299-07/98، پروژه اعصار سرپند و کمال خم میران ولسوالی ده بالا ولایت ننگرهار (لات هفتم) که از این به بعد به عنوان قرارداد یاد میشود، تسویه است.

برعکس، ما میدانیم که مطابق به شرایط قرارداد، قرارداد باید تضمین بانکی حسن اجرا را فراهم نماید.

بنابراین بر مبنای تقاضای قراردادی، بدینوسیله عزیزی بانک بصورت غیر قابل فسخ تعهد می سپارد که بدون تعلل، هر مبلغ را که بطور مجموعی بیشتر از مبلغ 330,000 افغانی (سه صد و سی هزار افغانی) نباشد، بعد از دریافت اولین تقاضای کتبی از جانب شما در مورد اینکه قرارداد شرایط قرارداد را نقض کرده، پرداخت میکند.

به اضافه موارد فوق، تاکید میگردد که:

1. مسئولیت عزیزی بانک در قبال این تضمین بانکی از مبلغ 330,000 افغانی (سه صد و سی هزار افغانی) بیشتر نیست.

2. این تضمین بانکی الی تاریخ اگست-24-2020 دارای اعتبار است.

3. و عزیزی بانک صرف متعهد به پرداخت مبلغ ذکر شده در این تضمین بانکی فقط در صورت مواصلت تقاضای کتبی از جانب اداره شما قبل یا در تاریخ اگست-24-2020 است.

4. این تضمین زمانی قابل اجرا است که تمام پول پروژه پروژه اعصار سرپند و کمال خم میران ولسوالی ده بالا ولایت ننگرهار (لات هفتم) MAIL/DP/NCB/W/299-07/98 به حساب نمبر 000101107220707 شرکت محترم ساختمانی و انجنیری افغان ویست به عزیزی بانک انتقال گردد.

این مسئولیت ذینفع است، اینکه اگر انکی بانکی مذکوره را برای تنبیه آن به دفتر مرکزی عزیزی بانک به شعبه اعتبارات و قروض به آدرس امر عمومی بخش اعتبارات و قروض (مسئولان خان یوسفزی) و یا رسول عمومی بخش اعتبارات و قروض (آقای داوود وجدان) و یا به آدرس های الکترونیکی ذیل ارسال نمائید:

eco@azizibank.af و یا d.vijdan@azizibank.af

تأیید توسط کارمندان با صلاحیت بانک:

	اسلام الدین نیازی : مدیر بخش تضمینات بانکی
	محمد داود وجدان : معاون شعبه اعتبارات



د کړهڼی، اوبو لگولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداري

ریاست تهیه و تدارکات

آمریت تدارکات امور ساختمانی

مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی

تاریخ: ۱۳۹۸/۸/۲۵

شماره: (۸۰۷)

نامه قبولی آفر

از: ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل افغانستان

به: شرکت ساختمانی اظهار صافی دارنده جواز نمبر (37944)

آدرس: واقع مجبور آباد زیر جومات ترخنگ ناحیه چهار شهر جلال آباد

این نامه قبولی آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارایه شده شما مؤرخ 1398/07/01 برای پروژه اعمار سربندو کانال شمشالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات دهم) به قیمت مجموعی (2,599,042.50) دو میلیون و پنج صد و نود نه هزار و چهل دو اعشاریه پنج افغانی اعطا نماید. طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است. لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج گردیده، به اداره تسلیم نمایید. در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود.

مشخصات تدارکات / قرار داد: پروژه اعمار سربندو کانال شمشالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات دهم)

شماره تشخیصیه تدارکات: MAIL/PD/NCB/W/299-10/98

قیمت مجموعی: (2,599,042.50) دو میلیون و پنج صد و نود نه هزار و چهل دو اعشاریه پنج افغانی

نوعیت تضمین اجرای قرار داد: تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی و غیر مشروط باشد

مقدار تضمین اجرای قرار داد: پنج فیصد (130000) افغانی - به مدت 8 ماه تضمین اجرا ارائه گردد.

زمان عقد قرار داد: بعد از ارائه تضمین حسن اجرا قرارداد عقد می گردد.

مکان عقد قرار داد: ریاست تهیه و تدارکات

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص: محمد الله "ساحل"

وظیفه: رئیس تهیه و تدارکات

امضاء و تاریخ

کاپی:

به دوسیه مربوطه



دکتره ننی، اوبولگولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداری

ریاست تهیه و تدارکات

آمریت تدارکات امور ساختمانی

مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی

تاریخ: ۱۳۹۸/۸/۸

شماره: (۸۰۷)

نامه قبولی آفر

از: ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل افغانستان

به: شرکت ساختمانی اظهار صافی دارنده جواز نمبر (37944)

آدرس: واقع مجبور آباد زیر جومات ترخنگ ناحیه چهار شهر جلال آباد

این نامه قبولی آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارایه شده شما مورخ 1398/07/01 برای پروژه اعمار سربندو کانال شمشالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات دهم) به قیمت مجموعی (2,599,042.50) دو میلیون و پنج صد و نود نه هزار و چهل دو اعشاریه پنج افغانی اعطا نماید. طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است. لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج گردیده، به اداره تسلیم نمایید. در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود.

مشخصات تدارکات / قرار داد: پروژه اعمار سربندو کانال شمشالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات دهم)

شماره تخصیص تدارکات: MAIL/PD/NCB/W/299-10/98

قیمت مجموعی: (2,599,042.50) دو میلیون و پنج صد و نود نه هزار و چهل دو اعشاریه پنج افغانی

نوعیت تضمین اجرای قرار داد: تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی و غیر مشروط باشد

مقدار تضمین اجرای قرار داد: پنج فیصد (130000) افغانی - به مدت 8 ماه تضمین اجرا ارائه گردد.

زمان عقد قرار داد: بعد از ارائه تضمین حسن اجرا قرارداد عقد می گردد.

مکان عقد قرار داد: ریاست تهیه و تدارکات

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص: محمد الله "ساحل"

وظیفه: رئیس تهیه و تدارکات

امضاء و تاریخ

کاپی:

به دوسیه مربوطه



د کړهڼی، اوبو لگولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهورۍ دولت
دولت جمهورۍ اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمانی
مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی

تاریخ: 8 89/ 1398

شماره: (803)

نامه قبولی آفر

از: ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت ، آبیاری و مالدارۍ
آدرس : جمال مینه ناحیه سوم کابل افغانستان
به : شرکت ساختمانی افغان ویست دارنده جواز نمبر (D-33155)
آدرس: واقع ولایت لوگر خوشی لوگر

این نامه قبولی آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارایه شده شما مؤرخ 1398/07/01 برای پروژه اعمار سربند و کانال خم میران ولسوالۍ ده بالا ولایت ننگرهار (لات هفتم) را به قیمت مجموعی (6,591,154.00) شش میلیون و پنج صد و شصت نود یک هزارو یک صد و پنجاه چهار افغانۍ اعطا نماید. طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است. لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج گردیده، به اداره تسلیم نمایید. در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود.

مشخصات تدارکات / قرار داد : پروژه اعمار سربند و کانال خم میران ولسوالۍ ده بالا ولایت ننگرهار (لات هفتم)

شماره تشخیصیه تدارکات : MAIL/PD/NCB/W/299-07/98

قیمت مجموعی: (6,591,154.00) شش میلیون و پنج صد و شصت نود یک هزارو یک صد و پنجاه چهار افغانۍ

نوعیت تضمین اجرای قرار داد: تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی و غیر مشروط باشد

مقدار تضمین اجرای قرار داد: پنج فیصد (330000) افغانۍ _ به مدت 8 ماه تضمین اجرا ارائه گردد.

زمان عقد قرار داد : بعد از ارائه تضمین حسن اجرا قرارداد عقد می گردد.

مکان عقد قرار داد : ریاست تهیه و تدارکات

همچنین فرض مطالعه و مزید معلومات شما، موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص: محمد الله "ساحل"

وظیفه: رئیس تهیه و تدارکات

امضاء و تاریخ

کاپی:

به دوسیه مربوطه

مصور ویاہ اسائنمانی شرکت



No: _____

119

1598/12/19

Musawir War Construction Company

WCC

مصور ویر ساختنی شرکت



176300



دکتر هنې، اوبولگولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداری

ریاست تهیه و تدارکات

آمریت تدارکات امور ساختمانی

مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی

تاریخ: ۸/۲۸/۱۳۹۸

شماره: (۹۰۴)

نامه قبولی آفر

از: ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل افغانستان

به: شرکت ساختمانی افغان ویست دارنده جواز نمبر (D-33155)

آدرس: واقع ولایت لوگر خوشی لوگر

این نامه قبولی آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارایه شده شما مؤرخ ۱۳۹۸/۰۷/۰۱ برای پروژه اعمار سربند سپین پله ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار (لات هشتم) را به قیمت مجموعی (5,121,980.6) شش میلیون و یک صد و بیست یک هزار و نه صد و هشتاد اعشاریه پنج افغانی اعطا نماید. طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است. لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج گردیده، به اداره تسلیم نمایید. در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود.

مشخصات تدارکات / قرار داد: پروژه اعمار سربند سپین پله ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار (لات هشتم)

شماره تشخیصیه تدارکات: MAIL/PD/NCB/W/299-08/98

قیمت مجموعی: (5,121,980.6) شش میلیون و یک صد و بیست یک هزار و نه صد و هشتاد اعشاریه پنج افغانی

نوعیت تضمین اجرای قرار داد: تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی و غیر مشروط باشد

مقدار تضمین اجرای قرار داد: پنج فیصد (310000) افغانی - به مدت 8 ماه تضمین اجرا ارائه گردد.

زمان عقد قرار داد: بعد از ارائه تضمین حسن اجرا قرارداد عقد می گردد.

مکان عقد قرار داد: ریاست تهیه و تدارکات

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص: محمد الله "ساحل"

وظیفه: رئیس تهیه و تدارکات

امضاء و تاریخ

کاپی:

به دوسیه مربوطه



دکتره ننی، اوپولگولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمانی
مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی

تاریخ: ۱۳۸۵/۸/۱۳ ۱۳۹۸/

شماره: (۸۵)

نامه قبولی آفر

از: ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ
آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل افغانستان
به: شرکت ساختمانی مرسی افغان دارنده جواز نمبر (D-46721)

آدرس: سرک پغمان مرکز کابل

این نامه قبولی آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارایه شده شما مؤرخ ۱۳۹۸/۰۷/۰۱ برای پروژه اعمار سربند و کانال و دیوار محافظوی پیروخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات اول) به قیمت مجموعی (4,765,494.50) چهار میلیون و هفت صد و شصت پنج هزار و چهار صد و نود چهار اعشاریه پنج افغانی اعطا نماید. طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است. لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج گردیده، به اداره تسلیم نمایید. در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود.

مشخصات تدارکات / قرار داد: پروژه اعمار سربند و کانال و دیوار محافظوی پیروخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات اول)

شماره تشخیصیه تدارکات: MAIL/PD/NCB/W/299-01/98

قیمت مجموعی: (4,765,494.50) چهار میلیون و هفت صد و شصت پنج هزار و چهار صد و نود چهار اعشاریه پنج افغانی

نوعیت تضمین اجرای قرار داد: تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی و غیر مشروط باشد

مقدار تضمین اجرای قرار داد: پنج فیصد (240000) افغانی - به مدت 6 ماه تضمین اجرا ارائه گردد.

زمان عقد قرار داد: بعد از ارائه تضمین حسن اجرا قرارداد عقد می گردد.

مکان عقد قرار داد: ریاست تهیه و تدارکات

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص: محمد الله "ساحل"

وظیفه: رئیس تهیه و تدارکات

امضاء و تاریخ

کاپی:

به دوسیه مربوطه



دکړه نې، اوبو لگولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداري

ریاست تهیه و تدارکات

آمریت تدارکات امور ساختمانی

مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی

تاریخ: ۱۳۹۸/۸/۲۵

شماره: (۸۰۶)

نامه قبولی آفر

از: ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل افغانستان

به: شرکت ساختمانی مرسی افغان دارنده جواز نمبر (D-46721)

آدرس: سرک پغمان مرکز کابل

این نامه قبولی آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارایه شده شما مؤرخ ۱۳۹۸/۰۷/۰۱ برای پروژه اعمار سربند و کانال کچکول لمسو ولسوالی نازیان ولایت ننگرهار (لات نهم) به قیمت مجموعی (3,114,944.98) سه میلیون و یک صد و چهارده هزار و نه صد و چهل و چهار اعشاریه نود و هشت افغانی اعطا نماید. طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است. لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج گردیده، به اداره تسلیم نمایید. در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود.

مشخصات تدارکات / قرار داد: پروژه اعمار سربند و کانال کچکول لمسو ولسوالی نازیان ولایت ننگرهار (لات نهم)

شماره تشخیصیه تدارکات: MAIL/PD/NCB/W/299-09/98

قیمت مجموعی: (3,114,944.98) سه میلیون و یک صد و چهارده هزار و نه صد و چهل و چهار اعشاریه نود و هشت افغانی

نوعیت تضمین اجرای قرار داد: تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی و غیر مشروط باشد

مقدار تضمین اجرای قرار داد: پنج فیصد (156000) افغانی - به مدت 8 ماه تضمین اجرا ارائه گردد.

زمان عقد قرار داد: بعد از ارائه تضمین حسن اجرا قرارداد عقد می گردد.

مکان عقد قرار داد: ریاست تهیه و تدارکات

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص: محمد الله "ساحل"

وظیفه: رئیس تهیه و تدارکات

امضاء و تاریخ

کاپی:

به دوسیه مربوطه

0049 6



دکړهڼی، اوبولگولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداری

ریاست تهیه و تدارکات

آمریت تدارکات امور ساختمانی

مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی

تاریخ: 825/ 1398

شماره: (802)

نامه قبولی آفر

از: ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل افغانستان

به: شرکت ساختمانی مصور و یار دارنده جواز نمبر (38503)

آدرس: واقع پهلوی و اتر پمپ کوچه اول خانه اول شهر جلال آباد

این نامه قبولی آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارایه شده شما مؤرخ 1398/07/01 برای پروژه اعمار سربند و کانال پا خیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات دوم) به قیمت مجموعی (5,650,858) پنج میلیون و شش صد و پنجاه هزار و هشت صد و پنجاه هشت افغانی اعطا نماید. طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است. لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج گردیده، به اداره تسلیم نمایید. در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود.

مشخصات تدارکات / قرار داد: پروژه اعمار سربند و کانال پا خیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات دوم)

شماره تشخیصیه تدارکات: MAIL/PD/NCB/W/299-02/98

قیمت مجموعی: (5,650,858) پنج میلیون و شش صد و پنجاه هزار و هشت صد و پنجاه هشت افغانی

نوعیت تضمین اجرای قرار داد: تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی و غیر مشروط باشد

مقدار تضمین اجرای قرار داد: پنج فیصد (283000) افغانی _ به مدت 8 ماه تضمین اجرا ارائه گردد.

زمان عقد قرار داد: بعد از ارائه تضمین حسن اجرا قرارداد عقد می گردد.

مکان عقد قرار داد: ریاست تهیه و تدارکات

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص: محمد الله "ساحل"

وظیفه: رئیس تهیه و تدارکات

امضاء و تاریخ

کاپی:

به دوسیه مربوطه



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي واداري
رياست تداركات
آمریت تداركات امور ساختمانی
مدیریت عمومی تداركات ساختمانی

تاریخ 1398/8/16

شماره (۷۸۴)

پاسخ اداره به اعتراض داوطلب

از: ریاست/ امریت تداركات وزارت/ اداره:	آمریت تداركات امور ساختمانی، ریاست تداركات وزارت زراعت، آبیاري و مالدارۍ
به: شرکت/ داوطلب محترم:	شرکت ساختمانی مصورویار
ادرس:	پهلوی و اتر پمپ پنجم کوچه اول، خانه اول، شهر جلال آباد، مرکز ننگرهار
ایمیل ادرس:	Mwcc.afgn@gmail.com
شماره های تماس:	0797309338

اعتراض مورخ 1398/08/06 شما احکام مورخ 6/8/1398 این اداره میباشد،

به تاسی از هدایت ماده پنجاهم قانون تداركات و طرز العمل رسیدگی به اعتراضات و درخواست تجدید نظر ذیلا پاسخ ارائه میداریم:

اداره در این قسمت تفصیل پاسخ خویش را پیرامون اعتراض داوطلب بطور واضح و مستند مینگارد: مطابق بند 3 ماده 22 قانون تداركات

شرطنامه معیار ارزیابی آفر های ارایه شده داوطلبان می باشد.

هیت ارزیابی پروژه ها ده لات ولایت ننگرهار را طبق رهنمود قانون تداركات افغانستان و معیارات مندرج شرطنامه ارزیابی نموده و در نتیجه شرکت شما با ارایه نازلترین نرخ در لات دوم برنده تثبیت گردیده است. هیت ارزیابی در گزارش نهایی خویش چنین نگاشته است (مصورویار ساختمانی شرکت دارنده جواز نمبر 38503 با ارائه نازلترین قیمت در شش لات از لحاظ قیمت در ردیف اول قرارداد اما شرکت مذکور در شش لات که حداقل سرمایه مالی خواسته شده در این شش لات مجموعاً مبلغ 8,400,000 هشت میلیون و چهار صد هزار افغانی میباشد در حالیکه سرمایه مالی ارائه شده از طرف شرکت ساختمانی مصورویار برای تمام لات ها مبلغ 1,904,513.20 افغانی میباشد تصمیم هیت ارزیابی برای این است تا اینکه لات دوم (اعمار سربند و کانال پاخیل و لسوالی اچین ولایت ننگرهار) را که مبلغ سرمایه مالی خواسته شده آن مبلغ 1,900,000 افغانی میباشد برای شرکت ساختمانی مصورویار در نظر گیرد، در پنج لات دیگر سرمایه مالی شرکت مذکور تکمیل نمی کند و همچنان شرکت متذکره در فورم اهلیت داوطلب قسمت های 1.8، 1.7 و 1.9 را خانه پرنکرده مطابق حکم پنجاهم و فقره 4 طرز العمل تداركات شرکت مصورویار برنده نشده است.

معلومات فوق غرض مسیوقیت شما نگاشته شد، در صورتیکه شما به وضاحت فوق الذکر قناعت نداشته باشید طبق طرز العمل رسیدگی به اعتراضات داوطلبان موضوع را به اداره تداركات ملی تعقیب نموده و این اداره را اطمینان دهید تا اجراءات که در نظر است صورت گیرد.

با احترام
محمد الله "مایل"
رئیس تهیه و تداركات

0049.8

Musawir Wiar Construction Company

مصور ویاړ ساختمانی شرکت



Date: 1398-8-6

No: _____

د کرنی اوبو لگولو او ما لداری وزارت محترم مقام ته !

د تهیه او تدارکاتو محترم ریاست دپاملرنی وړ !

محترما: څرنگه چه د ننګرهار ولایت د شینوارو ولسوالی اړوند لس پروژې د کرنی اوبو لگولو او ما لداری وزارت محترم مقام له لوری د داوطلبی لپاره اعلان ته ورکړل شوی وی چه مونږ مصور ویاړ ساختمانی شرکت لدی جملی څخه چه په یادو شپږو پروژوکی په نیت قیمت او خپلو قانونی اسنادو په ترتیب سره په لاندی پروژو کی

لات ۱: سرپند، کانال و دیوار محافظوی پیروخیل ولسوالی اچین ولایت ننګرهار

لات ۲: سرپند و کانال پاخیل ولسوالی اچین ولایت ننګرهار

لات ۷: سرپند خمیران ولسوالی ده بالا ولایت ننګرهار

لات ۸: سرپند و کانال سپین پله ولسوالی غنی خیل ولایت ننګرهار

لات ۹: سرپند و کانال کچکول لمسو ولسوالی نازیان ولایت ننګرهار

لات ۱۰: سرپند و کانال شمالي ولسوالی اچین ولایت ننګرهار

ګټونکی وشمیرل شو چه اوس د ارزیابی له لوری په یوه پروژه مونږ ګټونکی شمیری ستاسی محترم مقام څخه خورا په در نیت هیله کوو چه زموږ د حق په ورکړه کی له مونږ سره همکاري وکړی تر څو ګټونکو پنځو نورو پروژو کی هم ګټونکی وشمیرل شو.

په در نیت

انجینر ثاقب الله (رحمتی)

د مصور ویاړ ساختمانی شرکت رییس

004929



جمهوری اسلامی افغانستان

وزارت تجارت و صنایع

رأست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری

Reg #: 112489

License #: 38503

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Commerce and Industries
Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د سوداګرۍ او صنعت وزارت
د ثبت مرکزی او فکري مالکیت لوی ریاست
د جواز ثبت

جواز ثبت

Business License

مصور ویل ساختمانی شرکت

Musawir Wiar Construction Company



TIN / نمبر تشخیصیه ملیه / 9004074218



Abdul Waris
رئیس/موسسان
صالح وارث



Saqib Ullah
رئیس/موسسان
نقیب الله

تصدیق کیوری دا جواز چې نوم یی پورته یاد شوی دی د افغانستان د نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شوی.

تصدیق میگرد این جواز که نام آن در فوق ذکر میشود، در مطابقت با قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 23/May/2017 ۱۳۹۶/۰۳/۰۲

د صدور نېټه:

Valid Date: 21/May/2020 ۱۳۹۹/۰۳/۰۱

د پای نېټه:

Established: 2017 ۱۳۹۶

د تاسیس کال:

ساخته شوی فعالیت:

پنځم واکر پیمې ترڅنګ ټوله کوڅه اول کور شهر
جلال آباد، مرکز ننګرهار- جلال آباد، ننګرهار

لارس شرکت:

طارق احمد سرفراز

Tariq Ahmad Sarfraz

18415

وړمسل: ۱۸۴۱۵
مت حق الطبع (۵۰۰۰) افغاني



Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

جستجو
English

سوالها و جوابهای تدارکات

کمک و راهنمای

پیوندها

ارتباط با ما

داخل شدن به سیستم برای اعضا

صفحه اصلی

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.MAIL

[Logout](#)

مسیریابی در وبسایت

صفحه اصلی ابزارهای نهادهای

تدارکاتی

[معلومات مدیریتی تدارکات](#)

[پلان تدارکاتی](#)

[نظارت تدارکات](#)

[معلومات روزمره تدارکات](#)

[داوطلبی ها](#)

[ثبت شرکت های قراردادی](#)

[قراردادهای اعطا شده](#)

[آرشیو معلومات](#)

[چک همراهی کارشناس](#)

[قرارداد ثبت](#)

[گزارشات پلان تدارکاتی](#)

[گزارشات نظارت تدارکاتی](#)

[گزارش قراردادهای اعطا شده](#)

[گزارش معینوی تدارکات](#)

[تغیر کلمه عبوری](#)

Online Users

قراردادهای اعطا شده

در این بخش شما میتوانید معلومات در مورد قراردادهای اعطا شده را وارد نمایید.

Reload	Filter	لطفا انتخاب کنید...
		ردی
		نمبر تشخیصیه 6818
		عنوان پروژه Irrigation and water reservoir project
		در بودجه منظور شده
		شماره قرار داد MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98
		نوعیت تدارکات تدارکات امور ساختمانی
		شرح قرارداد امعار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اجین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نوزین ولایت ننگرهار
		تاریخ امضای 28/08/1398
		قرارداد
		قیمت قرار داد 0
		به دالر
		قیمت قرار داد 4765494
		به افغانی
		اعطا شده به شرکت ساختمانی مرسی افغان
		تاریخ تکمیل 28/02/1399
		قرارداد
		آرشیو
		English
		Budget
		Reference
		Title
		Description
		اطلاعه تصمیم اعطای قرار داد بدینوسیله به ناسی از قهره (۲) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري تر نظر دارد قرارداد: لات (۱) پروژه اعشار سریند وکشانل و دیوار محافظی پیر وخیل ولسوالی اجین و لایت ننگرهار (لات اول) را شماره تشخیصیه MAIL/PD/NCB/W/292-01/98 را با شرکت ساختمانی مرسی افغان دارنده جواز نمبر (D-46721) واقع پهلو مسجد خواجه جمع ولی، کوچه باغ داود مرکز پغمان مرکز کابل را به قیمت مجموعی (4,765,494.50) چهار میلیون و هفت صد و شصت پنج هزار و چهار صد و نود چهار اعشاریه پنج افغانی، اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه

داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7 روز تقویمی طور
 کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع جمال سینه
 ناحیه سوم، کابل افغانستان طبق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارائه نمایند. این اصلاحیه
 به معنی عقد قرارداد نبوده، الی تکمیل میعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی قرارداد
 منعقد نخواهد شد.

AM 12:00:00 11/19/2019			Contract Award Date
شرکت ساختمانی مرسی افغان			Awarded To
AM 12:00:00 5/17/2020			Contract Complete Date
Delete	New	Edit	





Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

جستجو
English

سئوالها و جوابهای تدارکات

کمک و راهنمای

پیوندها

ارتباط با ما

داخل شدن به سیستم برای اعضا

صفحه اصلی

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.MAIL

Logout

مسیریابی در وبسایت

صفحه اصلی ابزارهای نهادهای

تدارکاتی

معلومات مدیریتی تدارکات

پلان تدارکاتی

نظارت تدارکات

معلومات روزمره تدارکات

داوطلبی ها

ثبت شرکت های قراردادی

قراردادهای اعطا شده

ارشیو معلومات

چک همراهی کنترشنس

گزارشات

گزارشات پلان تدارکاتی

گزارشات نظارت تدارکاتی

گزارش قراردادهای اعضا

شده

گزارش مفیسوی تدارکات

تغییر کلمه عبوری

Online Users

قراردادهای اعطا شده

در این بخش شما میتوانید معلومات در مورد قراردادهای اعطا شده را وارد نمایید.

Reload	Filter	لطفا انتخاب کنید...
		دری
		نمبر تشخیصیه 6819
		عنوان پروژه Irrigation and water reservoir project
		نر بولچه منظور شده
		شماره قرار داد MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98
		نوعیت تدارکات تدارکات امور ساختمانی
		شرح قرارداد اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ندبالا و نازین ولایت ننگرهار
		تاریخ امضای 28/08/1398
		قرارداد
		قیمت قرار داد 0
		یه دالر
		قیمت قرار داد 5650858
		یه افغانی
		اعطا شده به شرکت ساختمانی مصور وبار
		تاریخ تکمیل 28/02/1399
		قرار داد
		ارشیو
		English
		Budget
		Reference
		Title
		Description
		اطلاعه تصمیم اعطای قرارداد بدینوسیله به تمامی از فقره (۲) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قرارداد لات (2) پروژه اعمار سربند و کانال پا خیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات دوم) را شماره تشخیصیه 38503 (28503) واقع پهلو و اتر پمپ کوچه اول شرکت ساختمانی مصور وبار دارنده جواز نمبر (5.650,858) پنج میلیون و شش صد و پنجاه خانه اول شهر جلال آباد را به قیمت مجموعی (5.650,858) پنج میلیون و شش صد و پنجاه هزار و هشت صد و پنجاه هشت افغانی اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشت باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7 روز تقویمی

طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مسالداری واقع چه
 مینه ناحیه سوم، کابل افغانستان طبق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارائه نمایند. این
 اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده، الی تکمیل میعاد فوق المنکر و طی مراحل قانونی بعدی
 قرارداد منعقد نخواهد شد.

AM 12:00:00 11/19/2019

Contract
Award
Date

شرکت ساختمانی مصور و یار

Awarded
To

AM 12:00:00 5/17/2020

Contract
Complete
Date

Delete New Edit

17/11/2019 12:00:00 AM

The Official Website of Afghanistan Government for National Procurement Authority (NPA)
 All Rights Reserved ©2015 [Home](#) | [Contact](#) | [WebMaster](#)



Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

جستجو |
English

سئوالها و جوابهای تدارکات

کمک و راهنمای

پیوندها

ارتباط با ما

داخل شدن به سیستم برای اعضا

صفحه اصلی

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.MAIL

[Logout](#)

مسیریابی در وبسایت

صفحه اصلی ابزارهای نهادها
تدارکاتی

معلومات مدیریتی تدارکات

پلان تدارکاتی

نظارت تدارکات

معلومات روزمره تدارکات

داوطلبی ها

ثبت شرکت های قراردادی

قراردادهای اعطا شده

ارشیو معلومات

چت همراهِ کارشناس

گزارشات

گزارشات پلان تدارکاتی

گزارشات نظارت تدارکاتی

گزارش قراردادهای اعطا شده

گزارش معیوبی تدارکات

تغییر کلمه عبوری

Online Users

قراردادهای اعطا شده

در این بخش شما میتوانید معلومات در مورد قراردادهای اعطا شده را وارد نمایید.

Reload	Filter	لطفا انتخاب کنید!
		دری
		نمبر تشخیصیه 6820
		عنوان پروژه Irrigation and water reservoir project
		در بودجه منظور شده
		شماره قرار داد MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98
		نوعیت تدارکات تدارکات امور ساختمانی
		شرح قرارداد اعمار ده پروژه آبیاری در واموالی های شینواری، آچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازین ولایت ننگرهار
		تاریخ امضای قرار داد 28/08/1398
		قیمت قرار داد به دالر 0
		قیمت قرار داد به افغانی 1877192
		اعطا شده به شرکت ساختمانی خواجه محمد الیاس
		تاریخ تکمیل قرار داد 28.02/1399
		ارشیو
		English
		Budget
		Reference
		Title
		Description
		اطلاعه تصمیم اعطای قرار داد بدینوسیله به ناسی از قفره (۲) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قرار داد: لات (3) پروژه اعمر دیوار محافظوی کاریز عشنگی و واموالی غنی خیل ولایت ننگرهار (لات سوم) را شماره تشخیصیه MAIL/PD/NCB/W/292-03/98 را با شرکت ساختمانی خواجه محمد الیاس دارنده جواز نمبر (D-02-2267) واقع خواجه محمد الیاس سرای هوتل پنج ستاره ته مخمخ ناحیه اول شهر جلال آباد کابل را به قیمت مجمعی (1,877,192.00) یک میلیون و هشت صد و شصت هفتاد و هفت هزار و یک صد و نود دو افغانی، اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه

اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7 روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع جمال مینه ناحیه سوم، کابل افغانستان طبق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارائه نمایند. این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده، الی تکمیل ميعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی قرارداد منعقد نخواهد شد.

AM 12:00:00 11/19/2019			Contract Award Date
شرکت ساختمانی خواجه محمد الیاس			Awarded To
AM 12:00:00 5/17/2020			Contract Complete Date
Delete	New	Edit	





Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

جستجو |
English

سئوالها و جوابهای تدارکات

کمک و راهنمای

پیوندها

ارتباط با ما

داخل شدن به سیستم برای اعضا

صفحه اصلی

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.MAIL

[Logout](#)

مسیربانی در وبسایت

صفحه اصلی ابزارهای نهادهای

تدارکاتی

معلومات مدیریتی تدارکات

پلان تدارکاتی

نظارت تدارکات

معلومات روزمره تدارکات

داوطلبی ها

ثبت شرکت های قراردادی

قراردادهای اعطا شده

آرشیو معلومات

چت همراهی کارشناس

گزارشات

گزارشات پلان تدارکاتی

گزارشات نظارت تدارکاتی

گزارش قراردادهای اعطا شده

گزارش معایب تدارکات

تغییر کلمه عبوری

Online Users

قراردادهای اعطا شده

در این بخش شما میتوانید معلومات در مورد قراردادهای اعطا شده را وارد نمایید.

Reload	Filter	اضافه انتخاب کنید...
		ردی
		نمبر تشخیصیه 6821
		عنوان پروژه Irrigation and water reservoir project
		در بودجه منظور شده
		شماره قرار داد MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98
		توعیت تدارکات تدارکات امور ساختمانی
		شرح قرارداد اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، لچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نلین ولایت ننگرهار
		تاریخ امضای 28/08/1398
		قرارداد
		قیمت قرار داد 0
		په دالر
		قیمت قرار داد 2316205
		په افغانی
		اعطا شده به شرکت ساختمانی مرسی افغان
		تاریخ تکمیل 28/02/1399
		قرار داد
		آرشیو
		English
		Budget
		Reference
		Title
		Description
		اطلاعه تصمیم اعطای قرارداد بنیتوسبله به تاسی از فتره (۲) ماده چهل و دوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبپزی و مالداري تر نظر دارد قرارداد: لات (4) پروژه اعمار دیوار محافظوی و کانل اشخیل ولسوالی لچین ولایت ننگرهار (لات چهارم) را شماره تشخیصیه MAIL/PD/NCB/W/292-04/98 را با شرکت ساختمانی مرسی افغان دارنده جواز نمبر (D-46721) واقع پهلوی مسجد خواجه جمع ولی، کوچه باغ داود سرک پغمان مرکز کنل را به قیمت مجموعی (2,316,205.40) دو میلیون و سه صد و شانزده هزار و دو صد و پنج اعشاریه چهار افغانی اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند،

The Official Website of Afghanistan Government for National Procurement Authority (N.P.A)
All Rights Reserved ©2015 [Home](#) | [Contact](#) | [WebMaster](#)



Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

چسبجو
English

سئوالها و جوابهای تدارکات

کمک و راهنمای

پیوندها

ارتباط با ما

صفحه اصلی | داخل شدن به سیستم برای اعضا

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.MAIL

[Logout](#)

مسیریابی در وبسایت

صفحه اصلی ابزارهای ذیادهای

تدارکاتی

معلومات مدیریتی تدارکات

پلان تدارکاتی

نظارت تدارکات

معلومات روزمره تدارکات

داوطلبی ها

ثبت شرکت های قراردادی

قراردادهای اعلا شده

آرشیو معلومات

چت همراى كنشاس

گزارشات

گزارشات پلان تدارکاتی

گزارشات نظارت تدارکاتی

گزارش قراردادهای اعلا شده

گزارش معایبوی تدارکات

تغییر کلمه عبوری

Online Users

قراردادهای اعطا شده

در این بخش شما میتوانید معلومات در مورد قراردادهای اعطا شده را وارد نمایید.

Reload	Filter	لطفأ انتخاب کنید...
		دری
		نمبر تشخیصیه 6822
		عنوان پروژه Irrigation and water reservoir project
		در بودجه منظور شده
		شماره قرار داد MAIL/DP/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98
		نوعیت تدارکات تدارکات امور ساختمانی
		شرح قرارداد اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازین ولایت ننگرهار
		تاریخ امضای 28/08/1398
		قرارداد
		قیمت قرار داد 0
		به دالر
		قیمت قرار داد 2638913
		به افغانی
		اعطا شده به شرکت ساختمانی مرسی افغان
		تاریخ تکمیل 28/02/1399
		قرار داد
		آرشیو
		English
		Budget
		Reference
		Title
		Description
		اطلاعه تصمیم اعطای قرارداد بنیتوسيله به ناسی از فوره (۲) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قراردادی لات (5) پروژه اعمار سربند و کانال خوسا چینیکی ولسوالی دور بابا ولایت ننگرهار (لات پنجم) را شماره تشخیصیه -MAIL/DP/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98 را با شرکت ساختمانی مرسی افغان دارنده جواز نمبر (D-46721) واقع پهلوئی مسجد خواجه جمع ولی، کوچه باغ داود سرک پغمان مرکز کابل را به قیمت مجموعی (2,638,912.82) دو میلیون و شش صد و سی هشت هزار و نه صد و دوازده اعشاریه هشتاد و دو افغانی اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می

توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7 روز تقویمی طور کتبی نوام یا دلایل آن به ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع جمال مینه ناحیه سوم، کابل افغانستان طبق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارائه نمایند. این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده، الی تکمیل ميعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی قرارداد منعقد نخواهد شد.		
Contract Award Date	AM 12:00:00 11/19/2019	
Awarded To	شرکت ساختمانی مرعی افغان	
Contract Complete Date	AM 12:00:00 5/17/2020	
Delete New Edit		





Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

جستجو
English

سئوالات و جوابهای تدارکات

کمک و راهنمایی

پیوندها

ارتباط با ما

داخل شدن به سیستم برای اعضا

صفحه اصلی

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.MAIL

Logout

مسیریابی در وبسایت

صفحه اصلی ابزارهای نهادهای

تدارکاتی

معلومات مدیریتی تدارکات

پلان تدارکاتی

نظارت تدارکات

معلومات روزمره تدارکات

داوطلبی ها

ثبت شرکت های قراردادی

قراردادهای اعطا شده

ارشیو معلومات

چک همراهی کارشناس

گزارشات

گزارشات پلان تدارکاتی

گزارشات نظارت تدارکاتی

گزارش قراردادهای اعطا

شده

گزارش معایسوی تدارکات

تغییر کلمه عبوری

Online Users

قراردادهای اعطا شده

در این بخش شما میتوانید معلومات در مورد قراردادهای اعطا شده را وارد نمایید.

Reload	Filter	لطفا انتخاب کنید...
		لری
		نمبر تشخیصیه 6823
		عنوان پروژه
		Irrigation and water reservoir project
		در بودجه
		منظور شده
		شماره قرار داد
		MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98
		توزیع تدارکات
		تدارکات امور ساختمانی
		شرح قرارداد
		اممار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازین ولایت ننگرهار
		تاریخ امضای
		28/08/1398
		قرارداد
		قیمت قرار داد
		0
		به دالر
		قیمت قرار داد
		4974610
		به افغانی
		اعطا شده به
		شرکت ساختمانی زید عالمی
		تاریخ تکمیل
		28/02/1399
		قرار داد
		ارشیو
		English
		Budget
		Reference
		Title
		Description
		اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد بینومبیل به تاسی از فزره (۲) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبپزی و مالداري در نظر دارد قرارداد: لات (6) پروژه اعمار سربند و کانال لالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات ششم) را شماره تشخیصیه (D-02-1196) واقع خانه نمبر 309 سرک شرکت ساختمانی زید عالمی دارنده جواز نمبر (4,974,610.00) چهار میلیون و نه صد و شصت و هفتاد چهار هزار و شصت و ده افغانی اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7

روز تقویمي طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری
ومالداری واقع جمال میله ناحیه سوم، کابل افغانستان طبق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات
ارائه نمایند. این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده، الی تکمیل میعاد فوق الذکر و طی
مراحل قانونی بعدی قرارداد منعقد نخواهد شد.

AM 12:00:00 11/19/2019

Contract
Award
Date

شرکت ساختمانی زید علمی

Awarded
To

AM 12:00:00 5/17/2020

Contract
Complete
Date

Delete : New Edit



Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

جستجو |
English

سئوالها و جوابهای تدارکات

کمک و راهنمایی

پیوندها

ارتباط با ما

داخل شدن به سیستم برای اعضا

صفحه اصلی

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.MAIL

Logout

مسیریابی در وبسایت

صفحه اصلی ابزارهای نهادهای
تدارکاتی

معلومات مدیریتی تدارکات

پلان تدارکاتی

نظارت تدارکات

معلومات روزمره تدارکات

داوطلبان

ثبت شرکت های قراردادی

قراردادهای اعطا شده

آرشیو معلومات

چیت همراهی کارشناس

گزارشات

گزارشات پلان تدارکاتی

گزارشات نظارت تدارکاتی

گزارش قراردادهای اعطا شده

گزارش مغایر تدارکات

تغییر کلمه عبوری

Online Users

قراردادهای اعطا شده

در این بخش شما میتوانید معلومات در مورد قراردادهای اعطا شده را وارد نمایید.

Reload	Filter	لطفا انتخاب کنید...
		ردی
		نمبر تشخیصیه 6824
		عنوان پروژه Irrigation and water reservoir project
		در بودجه منظور شده
		شماره قرار داد MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98
		نوعیت تدارکات تدارکات امور ساختمانی
		شرح قرارداد امعان ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، شنی خیل، دربالا، ده بالا و نزاریان ولایت ننگرهار
		تاریخ امضای 28/08/1398
		قرارداد
		قیمت قرار داد 0
		به دالر
		قیمت قرار داد 6591154
		به افغانی
		اعطا شده به شرکت ساختمانی افغان ویست
		تاریخ تکمیل 28/02/1399
		قرار داد
		آرشیو
		English
		Budget
		Reference
		Title
		Description
		اطلاعه تصمیم اعطای قرارداد بدینوسیله به نامی از قفره (۲) منده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قرارداد: لات (7) پروژه اعمر سریند و کانال خم میران ولسوالی ده بالا ولایت ننگرهار (لات هفتم) را شماره تشخیصیه (D-33155) واقع ولایت نوگر خوشی با شرکت ساختمانی افغان ویست دارنده جواز نمبر (6,591,154.00) شش میلیون و پنج صد و شصت و دو پگ لوگر را به قیمت مجموعی (6,591,154.00) شش میلیون و پنج صد و شصت و دو پگ هزار و یک صد و پنجاه چهار افغانی اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7 روز تقویمی طور

کښې توأم با دلایل آن به ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ واقع جمال مینه ناحیه سوم، کښل افغانستان طبق احکام ساده پنجاهم قانون تدارکات ارانه نمایند. این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده، الی تکمیل میعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی قرارداد منعقد نخواهد شد.

AM 12:00:00 11/19/2019

Contract
Award
Date

شرکت ساختمانی افغان ویست

Awarded
To

AM 12:00:00 5/17/2020

Contract
Complete
Date

Delete New Edit



Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

جستجو
English

سئوالها و جوابهای تدارکات

کمک و راهنمای

پیوندها

ارتباط با ما

داخل شدن به سیستم برای اعضا

صفحه اصلی

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.MAIL.

[Logout](#)

مسیریابی در وبسایت

صفحه اصلی ابزارهای نهادهای

تدارکاتی

معلومات مدیریت تدارکات

پلان تدارکاتی

نظارت تدارکات

معلومات روزمره تدارکات

داوطلبی ها

ثبت شرکت های قراردادی

قراردادهای اعطا شده

ارشیو معلومات

چت همراهی کارشناس

گزارشات

گزارشات پلان تدارکاتی

گزارشات نظارت تدارکاتی

گزارش قراردادهای اعطا شده

گزارش معایوبی تدارکات

تغییر کلمه عبوری

Online Users

قراردادهای اعطا شده

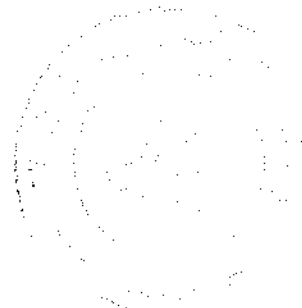
در این بخش شما میتوانید معلومات در مورد قراردادهای اعطا شده را وارد نمایید.

Reload	Filter	لطفا انتخاب کنید...
دری		
نمبر تشخیصیه 6825		
عنوان پروژه Irrigation and water reservoir project		
در بودجه منظور شده		
شماره قرار داد MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98		
نوعیت تدارکات تدارکات امور ساختمانی		
شرح قرارداد اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار		
تاریخ امضای 28/08/1398		
قرارداد		
قیمت قرار داد 0		
به دالر		
قیمت قرار داد 6121980		
به افغانی		
اعطا شده به شرکت		
شرکت ساختمانی افغان ویست		
تاریخ تکمیل 28/02/1399		
قرار داد		
ارشیو		
English		
Budget Reference Title		
پروژه آبیاری و ذخایر آب		
Description		
اطلاعه تصمصم اعطای قرارداد بدینوسیله به تاسی از فقره (۴) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قرارداد: لات (8) پروژه اعمار سریند سپین پله ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار(لات هشتم) را شماره تشخیصیه (D-33155) واقع ولایت لوگر خوشی لوگر شرکت ساختمانی افغان ویست دارنده جواز نمبر (6,121,980.05) شش میلیون و یک صد و بیست یک هزار و نه صد را به قیمت مجموعی (6,121,980.05) شش میلیون و یک صد و بیست یک هزار و نه صد و هشتاد اعشاریه صفر پنج افغانی اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7 روز تقویمی طور		

کښې توأم با دلايل آن به رياست تدارکات وزارت زراعت، آبياري و مالداري واقع جمال مينه
 ناحيه سوم، کابل افغانستان طبق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارائه نمايند. اين اطلاعیه
 به معنی عقد قرارداد نبوده، الی تکمیل ميعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی قرارداد
 منعقد نخواهد شد.

AM 12:00:00 11/19/2019	Contract Award Date
شرکت ساختمانی افغان ویست	Awarded To
AM 12:00:00 5/17/2020	Contract Complete Date
Delete New Edit	
725 114 121 1 1001 10/11/2019 11:11:11	

601040





Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

جستجو |
English

سئوالها و جوابهای تدارکات

کمک و رهنمائی

پیوندها

ارتباط با ما

داخل شدن به سیستم برای اعضا

صفحه اصلی

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.MAIL.

Logout

مسیریابی در وبسایت

صفحه اصلی ابزارهای نهادهای

تدارکاتی

معلومات مدیریت تدارکات

پلان تدارکاتی

نظارت تدارکات

معلومات روزمره تدارکات

دلوطلبی ها

ثبت شرکت های قراردادی

قراردادهای اعطا شده

آرشیو معلومات

چیت همراهی کارشناس

گزارشات

گزارشات پلان تدارکاتی

گزارشات نظارت تدارکاتی

گزارش قراردادهای اعطا شده

گزارش مقابله تدارکات

تغییر کلمه عبوری

Online Users

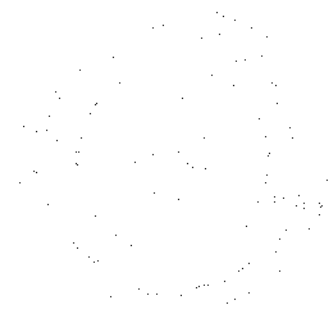
قراردادهای اعطا شده

در این بخش شما میتوانید معلومات در مورد قراردادهای اعطا شده را وارد نمایید.

Reload	Filter
لطفا انتخاب کنید!	
نوع	نوعیت تدارکات
نمبر تشخیصیه	6826
عنوان پروژه	Irrigation and water reservoir project
در بودجه منظور شده	
شماره قرار داد	MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98
نوعیت تدارکات	تدارکات امور ساختمانی
شرح قرارداد	اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اجین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار
تاریخ امضای قرارداد	28/08/1398
قیمت قرار داد به دالر	0
قیمت قرار داد به افغانی	3114945
اعطا شده به شرکت	شرکت ساختمانی مرسی افغان
تاریخ تکمیل قرار داد	28/02/1399
آرشیو	
English	
Budget Reference Title	پروژه آبیاری و نخلیر آب
Description	اطلاعه تصمیم اعطای قرارداد بدینوسیله به تاسی از فقره (۶) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت آبیاری و مالداري در نظر دارد قرارداد: لات (9) پروژه اعمار سرپند و کشال کچکول لمسو ولسوالی نازیان ولایت ننگرهار (لات نهم) را شماره تشخیصیه (MAIL/PD/NCB/W/292-09/98) را با شرکت ساختمانی مرسی افغان دارنده جواز نمبر (D-46721) واقع پهلو مسجد خواجه جمع ولی، کوچه باغ داود مرکز پخمان مرکز کابل را به قیمت مجموعی (3.114,944.98) سه میلیون و یک صد و چهارده هزار و نه صد و چهل و چهار اعشاریه نود و هشت افغانی. اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند

اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7 روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع جملہ مہینہ ناحیہ سوم، کابل افغانستان طبق احکام مادہ پنجاہم قانون تدارکات ارائه نمایند. این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده، الی تکمیل ميعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی قرارداد منعقد نخواهد شد.		
AM 12:00:00 11/19/2019	Contract Award Date	
شرکت ساختمانی مرسى افغان	Awarded To	
AM 12:00:00 5/17/2020	Contract Complete Date	
Delete	New	Edit
AM 12:00:00 11/19/2019 05/17/2020		

000000





Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

جستجو
English

سئوالها و جوابهای تدارکات

کمک و راهنمای

پیوندها

ارتباط با ما

داخل شدن به سیستم برای اعضا

صفحه اصلی

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.MAIL.

[Logout](#)

مسیریابی در وبسایت

صفحه اصلی ابزارهای نهادهای
تدارکاتی

معلومات مدیریتی تدارکات

پلان تدارکاتی

نظارت تدارکات

معلومات روزمره تدارکات

داوطلبی ها

ثبت شرکت های قراردادی

قراردادهای اعطا شده

ارتیو معلومات

چیت همراهی کارشناس

گزارشات

گزارشات پلان تدارکاتی

گزارشات نظارت تدارکاتی

گزارش قراردادهای اعطا شده

گزارش مغایسوی تدارکات

تغییر کلمه عبوری

Online Users

قراردادهای اعطا شده

در این بخش شما میتوانید معلومات در مورد قراردادهای اعطا شده را وارد نمایید.

Reload	Filter	لطفا انتخاب کنید...
		لری
		تمیر تشخیصیه 6827
		عنوان پروژه Irrigation and water reservoir project
		در بودجه منظور شده
		شماره قرار داد MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98
		نوعیت تدارکات تدارکات امور ساختمانی
		شرح قرارداد اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازین ولایت ننگرهار
		تاریخ امضای 28/08/1398
		تاریخ قرار داد
		قیمت قرار داد 0
		به دالر
		قیمت قرار داد 2599042
		به افغانی
		اعطا شده به شرکت ساختمانی اظهار صافی
		تاریخ تکمیل 28/02/1399
		قرار داد
		ارتیو
		English
		Budget Reference Title
		پروژه آبیاری و ذخایر آب
		Description
		اطلاعه تصمیم اعطای قرار داد بدینوسیله به تاسی از فقره (۲) ماده چهل و سیم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قرار داد: لات (10) پروژه اعمار سریندوکانال شمشالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات دهم) را شماره تشخیصیه 37944 واقع سبجور آباد زیر جومات با شرکت ساختمانی اظهار صافی دارنده جواز نمبر (2,599,042.50) نو میلیون و پنج ترهنگ ناحیه چهار شهر جلال آباد را به قیمت مجموعی (2,599,042.50) نو میلیون و پنج صد و نود نه هزار و چهل دو اعشاریه پنج افغانی، اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7

The Official Website of Afghanistan Government for National Procurement Authority (N.P.A)
All Rights Reserved ©2015 [Home](#) | [Contact](#) | [WebMaster](#)

1994. 1. 5	تاریخ
۱۳۷۳	شمس و



تلفون: ۰۲۱۲۳۴۵۶۷۸۹۰
ایمیل: dailyetlaatr@icloud.com
تلفون: ۰۲۱۲۳۴۵۶۷۸۹۰
وبسایت: www.etlaatr.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الحمد لله الذي هدانا لهذا
الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

شرح	تعداد	مبلغ	جمع کل
شماره مسلسل: ۹۸ شماره ثبت: ۱۰۰۵۳۳۹۲۲ (۰۰۳۸) نام حساب: روزنامه اطلاعات روز نمبر حساب: (۰۰۳۸) ۱۰۰۵۳۳۹۲۲ نام بانک: مزیزی بانک	1	8000	AFN 8,000.00
جمع کل به حروف: هشت هزار افغانی			AFN 8,000.00

ویرایمہ ہلکے کھاتے اور بہ سداۃ عثمان مسکاتہ افشخوہ میں کند

رأيت في حلقهم

اطلاعیہ بصمیم اعطای قرار داد

بدینوسیله به تاسی از فقره (۲) ماده چهار و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تدارکات و شرکت زراعت، آبیاری
لات (۱) پروژه اعمار سربند و کانال و دیوار محافظوی پیروخیل (بخش خالی اچین ولایت ننگرهار (لات اول) را شماره تشخیص ۰۰۸-۲۹۲-۰۲/B/W/292-02
دارنده جواز نمبر (۴۶۷۲۱-D) واقع پهلوی مسجد خواجه جمع ولی، کوچه باغ داود سرک بغمان مرکز کابل را به قیمت مجموعی (۴۵۰,۴۹۴,۲۶۵)
صد و بود چهار اعشاریه پنج افغانی.

صد و نود چهار اعشار ته پنج افعالی.

لات (۲) پروژه اعمار سربند و کانال پا خیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات دوم) را شماره تشخصیه D/AIL/PD/NCB/W/292-02/98

(۲۸۵۰۳) واقع پهلوۍ و اتر بمب کوجه اول خانه اول شهر جلال آباد را به قیمت مجموعی (۵۶۵۰۸۵۸) پنج میلیون و شش سو پنجاه هزارو ه

لات (۳) پروژه اعمار دیوار محافظوی کاریز مشنگی ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار (لات سوم) را شماره تشخصیه D/NCB/W/292-03/98

دارنده حواز نمبر (D-۰۲-۲۲۶۷) واقع خواجه محمد الیاس سرای هوئل پنج ستاره ته مخامخ ناحیه اول شهر جلال آباد کابل را به قیمت مجموع

هفتاد و هفت هزارو یک صد و نود دو افعالی.

D/NCB/W/292-04/98

PD/NCB/W/292-04/98

لای (۵) پروژه اعزاز سرینند و کانال خوسا چیتگی ولسوالی دور بابا ولایت ننگرهار (لات پنجم) را شماره تشخیص PD/NCB/W/292-05/98
جواز نمبر (۴۶۷۲۱-ID) واقع پهلوی مسجد حواجه جمع ولی، کوچه باغ داود سرک یغمان مرکز کابل را به قیمت مجموعی (۲,۶۳۸,۹۱۲.۸۲) دو
اعشاریه مشاهد و دو اعشاری.

اعشارية هشتاد و دو افغاني
لات (۶) پروژه اعمار سربند و کابل لالی ولسوالي اچين ولايت تنگهار (لات نشم) را شماره تشخصه MAIL/PD/NCB/W/292-06/98 را با
۱۱۹۶-۰۲ واقع خانه نمبر ۲۰۹ سرک اول چشمه خانجي شهر جلال اباد را به قيمت مجموعي (۴,۹۷۴,۶۱۰۰۰) چهار ميليون و نه صد و شصت
II / NCB/W/292-07/98

لایه (۷) پروژه اعمار سربند و کانال خم میران واسلوالی ده بالا ولایت تنگهار (لات هقتم) را شماره تخصیص JLB/NCB/W/292-07/98
نمبر (D-33155) واقع ولایت لوگر خوشی لوگر را به قیمت مجموعی (6,591,152) شش میلیون و پنج صد و شصت نود یک هزار و یک صد.
MAIL/PD/NCB/W/292-08/98

MAIL/PD/NCB/W/292-08/98 (A) پروژه اعمار سربند سپين پله ولسوالۍ غنى خېلى ولايت ننگرهار (لات هشتم) را شمارة تشخصيه ۵۵-۳۳-D) واقع ولايت لوگر خوشي لوگر را به قيمت مجموعى (۶۰۱۲۱۹۸۰۰۵) پيش ميلون و يك صد و بيست يك هزارو نه صد و هشتاد اء

لایټ (۹) پروژه اعمار سربند و کتال کچکول لمسو ولسوالۍ، نازيان ولايت شگرهار (لات نهڼم) را شماره نشخصيه ID/PD/NCB/W/292-09/98 نمبر (D-۶۶۷۲۱) واقع بهلوی مسجد خواجه جمع ولي، کوچه باغ داود سړک يعمان مرکز کابل را به قيمت مجموعي (۳،۱۱۴،۹۴۴.۹۸) سه ميل

لار (۱۰) پروژه اعمار سړینډو کڼال شمالي ولسوالۍ اچين ولايت سکرمار (لات دهم) را شمارة تشخصیه MAIL/PD/NCB/W/292-10/98 واقع محصور آباد زیر جومات ترخنگ ناحیه چهار شهر جلال آباد را به قیمت مجموعی (۲۵۹۹,۰۴۲.۵۰) دو میلیون و پنج صد و نود نه (۳۷۹۴۴) اعشاریه نود و هشت افغانی

۲۷۹۴۴) واقع محصور آباد زیر حومت ترخیت ناحیه چهار شهر بزرگ ایران در سیستان است. (۱۳۰۳ قمری)
اشخاص حقیقی و حکمی که هر گونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی ۷ روز تقویمی طور که
ایباری و مالیاری واقع جمال مینه ناحیه سوم، کلل افغانستان طبق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارائه نمایند.

این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده، الی تکمیل متعاقب فوق الذکر و طی مزاجل قانونی بعدی قرارداد منعقد نخواهد شد.

هر روز رور نامه اطلاعات روز را پشت در منزلتان دریافت کنید

20\$ USD	۴۰۰۰ افغانی	سیس ماهه	قیمت: ۲۰ افغانی
00\$ USD	۷۰۰۰ افغانی	یک ساله	

یادداشت: تنها یادداشت روز دیدگاه رسمی اطلاعات روز می باشد. مسئولیت سایر نوشته ها به نویسندگان آن بر



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمانی
مدیریت عمومی تدارکات ساختمانی

تاریخ: 1398/5/5

شماره: (۷۸۰)

اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد

به روزنامه محترم اطلاعات روز! لطفاً متن ذیل را یکبار از طریق روزنامه خویش به نشر سپرده و پول حق الاشاعه آنرا از دارائی وزارت محاسبه نمائید. بدینوسیله به تاسی از فقره (۲) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداری در نظر دارد قرارداد:

لات (۱) پروژه اعمار سربند و کانال و دیوار محافظوی پیروخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات اول) را شماره تشخیصه MAIL/PD/NCB/W/292-01/98 را با شرکت ساختمانی مرسی افغان دارنده جواز نمبر (D-46721) واقع پهلوی مسجد خواجه جمع ولی، کوچه باغ داود سرک پغمان مرکز کابل را به قیمت مجموعی (4,765,494.50) چهار میلیون و هفت صد و شصت پنج هزار و چهار صد و نود چهار اعشاریه پنج افغانی.

لات (۲) پروژه اعمار سربند و کانال پا خیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات دوم) را شماره تشخیصه MAIL/PD/NCB/W/292-02/98 را با شرکت ساختمانی مصور ویا دارنده جواز نمبر (38503) واقع پهلوی واتر پمپ کوچه اول خانه اول شهر جلال آباد را به قیمت مجموعی (5,650,858) پنج میلیون و شش صد و پنجاه هزار و هشت صد و پنجاه هشت افغانی.

لات (۳) پروژه اعمار دیوار محافظوی کاریز مشنگی ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار (لات سوم) را شماره تشخیصه MAIL/PD/NCB/W/292-03/98 را با شرکت ساختمانی خواجه محمد الیاس دارنده جواز نمبر (D-02-2267) واقع خواجه محمد الیاس سرای هوتل پنج ستاره ته مخامخ ناحیه اول شهر جلال آباد کابل را به قیمت مجموعی (1,877,192.00) یک میلیون و هشت صد و شصت هفتاد و هفت هزار و یک صد و نود دو افغانی.

لات (۴) پروژه اعمار دیوار محافظوی و کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات چهارم) را شماره تشخیصه MAIL/PD/NCB/W/292-04/98 را با شرکت ساختمانی مرسی افغان دارنده جواز نمبر (D-46721) واقع پهلوی مسجد خواجه جمع ولی، کوچه باغ داود سرک پغمان مرکز کابل را به قیمت مجموعی (2,316,205.40) دو میلیون و سه صد و شانزده هزار و دو صد و پنج اعشاریه چهار افغانی.

لات (۵) پروژه اعمار سربند و کانال خوسا چینکی ولسوالی دور بابا ولایت ننگرهار (لات پنجم) را شماره تشخیصه MAIL/PD/NCB/W/292-05/98 را با شرکت ساختمانی مرسی افغان دارنده جواز نمبر (D-46721) واقع پهلوی مسجد خواجه جمع ولی، کوچه باغ داود سرک پغمان مرکز کابل را به قیمت مجموعی (2,638,912.82) دو میلیون و شش صد و سی هشت هزار و نه صد و دوازده اعشاریه هشتاد و دو افغانی.

لات (6) پروژه اعمار سربند وکانال لالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار(لات ششم) را شماره تشخیصه MAIL/PD/NCB/W/292-06/98 را با شرکت ساختمانی زید عالمی دارنده جواز نمبر (D-02-1196) واقع خانه نمبر 309 سرک اول چشمه خانجی شهر جلال آباد را به قیمت مجموعی (4,974,610.00) چهار میلیون و نه صد و شصت هفتاد چهار هزارو ششصد وده افغانی.

لات (7) پروژه اعمار سربند و کانال خم میران ولسوالی ده بالا ولایت ننگرهار(لات هفتم) را شماره تشخیصه MAIL/PD/NCB/W/292-07/98 را با شرکت ساختمانی افغان ویست دارنده جواز نمبر (D-33155) واقع ولایت لوگر خوشی لوگر را به قیمت مجموعی (6,591,154.00) شش میلیون و پنج صد و شصت نود یک هزارو یک صد و پنجاه چهار افغانی.

لات (8) پروژه اعمار سربند سپین پله ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار(لات هشتم) را شماره تشخیصه MAIL/PD/NCB/W/292-08/98 را با شرکت ساختمانی افغان ویست دارنده جواز نمبر (D-33155) واقع ولایت لوگر خوشی لوگر را به قیمت مجموعی (6,121,980.05) شش میلیون و یک صد و بیست یک هزارو نه صد و هشتاد اعشاریه صفرینج افغانی.

لات (9) پروژه اعمار سربند وکانال کچکول لمسو ولسوالی نازیان ولایت ننگرهار(لات نهم) را شماره تشخیصه MAIL/PD/NCB/W/292-09/98 را با شرکت ساختمانی مرسی افغان دارنده جواز نمبر (D-46721) واقع پهلوی مسجد خواجه جمع ولی، کوچه باغ داود سرک پغمان مرکز کابل را به قیمت مجموعی (3,114,944.98) سه میلیون و یک صد و چهارده هزارو نه صد و چهل و چهار اعشاریه نود و هشت افغانی.

لات (10) پروژه اعمار سربند وکانال شمشالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار(لات دهم) را شماره تشخیصه MAIL/PD/NCB/W/292-10/98 را با شرکت ساختمانی اظهارصافی دارنده جواز نمبر (37944) واقع مجبور آباد زیر جومات ترحتنگ ناحیه چهار شهر جلال آباد را به قیمت مجموعی (2,599,042.50) دو میلیون و پنج صد و نود نه هزاروچهل دو اعشاریه پنج افغانی.

اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7 روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۃ واقع جمال مینه ناحیه سوم، کابل افغانستان طبق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارائه نمایند. این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده، الی تکمیل میعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی قرارداد منعقد نخواهد شد.

با احترام
محمد الله "ساجد"
رئیس تهیه و تدارکات

004954



کاپی به:
مدیریت عمومی پلان جهت نشر اعلان.
دوسیه مربوطه



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



د کړنې، اوبو لگولو او مالدارۍ وزارت
معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات

گزارش ارزیابی آفر

و

پیشنهاد برای اعطاء قرارداد

نام پروژه: اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار
نمبر تشخیصیه اعلان: MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

لات چهارم: اعمار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار
شماره داوطلبی لات چهارم پروژه: MAIL/PD/NCB/W/292-04/98






نمبر تشخیص بودجه: AFG /390676

ترتیب کننده گزارش: هیئات ارزیابی

فورم معیاری خلاصه معلومات داوطلبی

فورم (د - 2)

معلومات عمومی پروژه	
اسم پروژه	امعار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات چهارم)
شماره داوطلبی	MAIL/PD/NCB/W/292-04/98
نوعیت تدارکات	ساختمانی
قیمت تخمینی	2,468,152.00 افغانی
روش تدارکات	داوطلبی باز داخلی
نوع قرارداد	په اساس قیمت فی واحد
نوع و کود بودجه	AFG 390676
ارزیابی قبلی اهلیت (در صورتیکه انجام یافته باشد)	
تاریخ اعلان	نخیر
تعداد داوطلبان ارزیابی شده	نخیر
تعداد داوطلبان موفق	نخیر
اعلان و آفر گشایی	
تاریخ و مدت اعلان	از تاریخ 1398-06-04 الی 1398-07-01 به مدت 29 روز تقویمی
نام نشریه های داخلی و بین المللی (در صورت لزوم) که اعلان در آنها نشر گردیده	روزنامه اطلاعات روز - سایت NPA و سایت وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
تاریخ جلسه قبل از داوطلبی (در صورت لزوم)	1398/06/23 ساعت 10:00 AM (دایر نگردیده است)
تاریخ و زمان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها	1398/07/01 ساعت 09:45 AM
تمدید معیاد ضرب الاجل تسلیمی آفر ها (در صورت لزوم)	ندارد
تعداد آفر های دریافت شده	چهار (4)
تعداد آفر های باز شده	چهار (4)
تعداد آفر های مسترد شده	ندارد
ارزیابی آفرها	
تاریخ آغاز ارزیابی	1398/07/02
تاریخ ختم ارزیابی	1398/07/29
تعداد آفر های غیر جوابگو	ندارد
نام داوطلب برنده	مرسی افغان ساختمانی شرکت
قیمت آفر داوطلب برنده	2,316,205.40 افغانی

یادداشت: از این فورم در مرحله ارزیابی استفاده میگردد.

کمال

[Signature]



فورمه های معیاری ارزیابی آفر

پوشش معیاری

راپور ارزیابی آفر و

پیشنهاد برای عقد قرارداد

ما؛ هیئات ارزیابی آفر ها که به اساس فورم معیاری تعیین هیئت ارزیابی (فورم د-1) مزین به امضای مقام محترم معینیت مالی و اداری جهت ارزیابی آفر های ارایه شده اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار دارای کود نمبر 04-05-06-07-08-09-10/98-03-01-02-292-W/NCB/MAIL، توظیف گردیدیم. گزارش ارزیابی خویش را طور ذیل ارائه میداریم:

برویت جدول ثبت توزیع شرطنامه؛ به تعداد (29) شرکت ساختمانی، سرکسازی و تولید مواد ساختمانی اسناد داوطلبی را از ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري اخذ نموده اند و همچنان به تعداد (35) شرکت از سایت اداره تدارکات ملی شرطنامه را دریافت و در روز آفر گشایی در محل تعیین شده مندرج شرطنامه؛ برای لات چهارم (اعمار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار) به تعداد چهار (4) شرکت اشتراک نموده اند که قرار ذیل میباشند:

شماره	اسم داوطلب	نمبر جواز	قیمت خوانده شده در زمان آفرگشایی به افغانی	ملاحظات
1	مرسی افغان ساختمانی شرکت	D-46721	2,438,110.95	پنج فیصد تخفیف
2	سنگر اتل ساختمانی شرکت	42938	2,284,121.00	
3	شرکت ساختمانی انیس فردا	53045	2,645,000.00	
4	شرکت ساختمانی شهزاد سعید	D-02-1671	3,454,046.00	

377



فرم معیاری ارزیابی ابتدایی آفرها

فرم (د-3)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

اسم پروژه: اعمار ديوار محافظوي كانال اشخيل ولسوالي اچين ولايت ننگرهار (لات چهارم)

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/292-04/98

شماره	اسم داوطلب	آيا داوطلب جواز فعاليت معتبر دارد؟ (بلي / نخير)	آيا داوطلب ليسانس داوطلبان و قرارداديان محروم شده اداره تداركات ملي نمي باشد؟ (بلي / نخير)	آيا آفر به شكل درست آن مطابق مندرجات شرطنامه تسليم گرديده است؟ (بلي / نخير)	آيا تضمين آفر ارائه شده مطابق شكل، ميعاد و مبلغ مندرج شرطنامه مي باشد؟ (بلي / نخير)	آيا آفر براي حد اقل مدت لازم مندرج شرطنامه اعتبار دارد؟ (بلي / نخير)	آيا فرم تسليمي آفر بصورت درست خانه پري، مهر و امضا گرديده است؟ (بلي / نخير)	آيا آفر ارائه شده بدون مغايرت يا انحرافات عمده با شرايط شرطنامه تحويل گرديده است؟ (حکم 51 طرز العمل)؟ (بلي / نخير)	آيا آفر شامل مرحله آريزايي مالي و مقايسه مي گردد؟ (بلي / نخير)
1	موسي افغان ساختماني شركت	بلي	بلي	بلي	بلي	بلي	بلي	بلي	بلي
2	سنگر اتل ساختماني شركت	بلي	بلي	بلي	بلي	بلي	صرف مهر و امضاء شده	بلي	بلي
3	شركت ساختماني انيس فردا	بلي	بلي	بلي	بلي	بلي	بلي	بلي	بلي
4	شركت ساختماني شهزاد سعيد	بلي	بلي	بلي	بلي	بلي	بلي	بلي	بلي

تذکره: صورتی که میباید جواز خرید ختم گردیده باشد و داوطلب اسناد نال بر تحت دوران بودن تمدید جواز فعالیت خویش را از مرجع صادر کننده آن ارائه نماید، جواز وی تمدید شده پنداشته می شود. لیکن قبل از تمدیدی جواز پروژه به آن اعطا شده نمیباشد.

فورم معیاری تبادلہ نرخ اسعار آفر

فورم (د-4)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
اسم پروژه: اعمار ديوار محافظوي كنال اشخيل ولسوالي اچين ولايت ننگرهار (لات چهارم)

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/292-04/98

واحد پولی مورد استفاده در ارزیابی آفر ها:

شماره	اسم داوطلب	مبالغ به هر يك از واحد های پولی ارائه شده در آفر	نرخ تبادلہ به واحد پولی مندرج شرطنامه	مبلغ ارائه شده به واحد پولی مندرج شرطنامه (ج*د)	مجموع (ه) مبلغ به واحد پولی مندرج شرطنامه	ملاحظات
الف	ب	ج	د	هـ	و	
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		

شهرت و امضای هیئت ارزیابی:

نام و امضای هیئت

نام و امضاء هیئت

نام و امضای هیئت

یادداشت: این فورم در صورت که داوطلب قیمت آفر خویش را به واحدهای پولی متفاوت از واحد پولی مندرج شرطنامه ارائه نموده باشد قابل استفاده نیست. نقل سند تثبیت نرخ تبادلہ اسعار که توسط مرجع دیصلاح صادر گردیده باشد ضمیمه گردد.

ارائه نگردیده



فورم معیاری محاسبه ترجیح داخلی

فورم (د-5)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری ومالداری

اسم پروژه: اعمار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات چهارم)

شماره داوطلبی: 204/98-292/PD/NCB/W

قیمت آفر بعد از تطبيق ترجیح	مقدار ترجیح	فیصدي ترجیح	لست اقلام که شامل تطبيق ترجیح میگردد ¹		قیمت ارزیابی شده آفر ²	اسم داوطلب	شماره
			قیمت	اسم			
ط = (ج - ه)	هـ	ز	د		ج	ب	الف
2,703,194.60	142,273.40	پنج فیصد	نظر به اسناد ارایه شده از طرف شرکت ساختمانی انیس فردا رئیس و 50 فیصد کارمندان مرکزی آن طبقه اناث میباشد		2,845,468.00	شرکت ساختمانی انیس فردا	1
		--	--	--	--	--	2
		--	--	--	--	--	3



Handwritten signatures in blue ink, including a large signature across the bottom right and another signature above it.

از این ستون در صورت استفاده میگردد که یک و یا بیشتر اقلام آفر داوطلب مشمول تطبیق ترجیح گردد.
2. قیمت ارزیابی شده آفر از فورم (د-6) نقل میگردد.

فورم معیاری ارزیابی تخنیکي

فورم (د-7)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

اسم پروژه: اعمار ديوار محافظوي کانال اشخيل ولسوالي اچين ولايت ننگرهار (لات چهارم)

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/292-04/98

شماره		اسم داوطلب		مقدار ارائه شده در آفر	نوعیت اسناد ارائه شده توسط داوطلب	توضیح هیئت ارزیابی (دلایل تکمیل یا عدم تکمیل معیارات)
مرسی افغان ساختمانی شرکت						
معیارات مندرج شرح شرطنامه		معیار را تکمیل نموده؟	بلی / نخیر			
1	تجربه مشابه	قابل تطبیق نیست	بلی	قابل تطبیق نیست	مطابق حکم پنجم بند چهارم طرز العمل تدارکات افغانستان اداره مکلف است جهت فراهم سازی اشتراک تشبثات کوچک در صورت که امور ساختمانی از لحاظ تخنکی پیچیده نبوده و نرخ تخمینی آن از حد ده ملیون افغانی تجاوز ننماید در شرطنامه های خویش معیار تجربه کاری مشابه و حجم معاملات سالانه را از طرف داوطلبان مد نظر نگیرند.	
2	حجم معاملات سالانه	قابل تطبیق نیست	بلی	قابل تطبیق نیست	مطابق حکم پنجم بند چهارم طرز العمل تدارکات افغانستان اداره مکلف است جهت فراهم سازی اشتراک تشبثات کوچک در صورت که امور ساختمانی از لحاظ تخنکی پیچیده نبوده و نرخ تخمینی آن از حد ده ملیون افغانی تجاوز ننماید در شرطنامه های خویش معیار تجربه کاری مشابه و حجم معاملات سالانه را از طرف داوطلبان مد نظر نگیرند.	

ذریعه استعلام شماره (952) مورخ 1398/07/13 در باره صحت و سقم استیمنت بانکی مذکور از عزیزی بانک طالب معلومات گردیدیم، که در جواب؛ بانک متذکره از صحت بودن آن اطمینان داده است. استعلام مذکور ضم دوسیه میباشد.	بانک استیمنت	بلی	در حساب مرسی افغان ساختمانی شرکت مبلغ 11,450,582.00 افغانی مورخ 22/Sep/2019 موجود است.	مبلغ حد اقل دارایی های سیال (نقدی) یا انواع اعتبارات (قرضه)، خالص سایر تعهدات داوطلب برای لات چهارم 600,000.00 ششصد هزار افغانی از تاریخ نشر اعلان الی روز افرگشایی در یک از تاریخ ها در صورت حساب بانکی شرکت (ستیمنت بانکی ارایه نماید) تصدی های و شرکت های دولتی از ارایه اسناد توانایی مالی معاف میباشد.	3 توانمندی مالی
قر سیستم وزارت مالیه مکتوب (9173) مورخ 1398/05/05 چکي گردید، که با سیستم مطابقت داشت. کاپی مکتوب، کاپی فورمه محاسبه ربعوار ربع دوم سال مالی 1398 شرکت متذکره و یک نقل از پرنس مطابقت داشتن مکتوب نمبر (9173) مورخ 1398/05/05 با سیستم SIGTAS ضم دوسیه میباشد.	کاپی مکتوب صادره مورخ (9173) 1398/05/05 ریاست مالیه دهنده گان متوسط در مورد تصفیه مالیاتی سال مالی 1397 مرسی افغان ساختمانی شرکت و همچنان فورمه محاسبه ربعوار ربع دوم سال مالی 1398	بلی	یک نقل از اوراق ثبت و راجستر مالیه، سند تصدیق از تصفیه حساب مالیات آخرین دوره یا گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تقشیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهارنامه تصفیه مالیاتی در (5) سال گذشته	به تعداد (7) قلم تجهیزات از قبیل: دو عراده کانکریت مکسر، دو عراده اسکواتور، یک عراده جیکمبر، دو عراده دمترک، دو پایه چنراتور، دو پایه واترپمپ و یک پایه وابراتور	4 سایر موارد طبق شرطنامه
تحرار داد خط تجهیزات را ارایه داشته است.	کاپی قرار داد خط تجهیزات	بلی			

کاپی اسناد تحصیلی و سی وی کارمندان کلیدی مندرج شرطنامه را ارایه داشته است	کاپی اسناد تحصیلی و سی وی کارمندان کلیدی	بلی	یکتن مدیر پروژه، یکتن انجنیر میخانیک، یکتن انجنیر برق، یکتن انجنیر ساحه و یک تن انجنیر سروی	
--	--	-----	--	--

مرسی افغان ساختمانی شرکت دارنده جواز نمبر D-46721 وزارت تجارت و صنایع، با ارایه قیمت 2,316,205.40 افغانی از لحاظ قیمت در ردیف اول قرار دارد.

تضمین آفر:

• مرسی افغان ساختمانی شرکت تضمین آفر (ضمانت بانکی) شماره 00010/2019/7104 مؤرخ 22 سپتمبر 2019 را که حاوی مبلغ 1,225,000.00 افغانی میباشد و بتاریخ 21 مارچ 2020 میعاد اعتبار آن اختتام می باید و توسط عزیزی بانک صادر گردیده، ارایه نموده است.

• طی ایمیل رسمی مؤرخ 29/Sep/2019 از بانک متذکره در مورد صحت و سقم تضمین آفر مذکور معلومات خواسته شد که در جواب، بانک متذکره طی ایمیل (نهایی) مؤرخ 02/Oct/2019، از صحت بودن آن اطمینان داده است.
ایمیل های مذکور ضم دوسیه میباشد.

یادداشت: هیت ارزیابی بعد از ارزیابی تکنیکی طبق حکم چهل و ششم طرزالعمل تدارکات باید تشخیص دهد که ضرورت به ارزیابی مفصل طبق حکم چهل و هفتم طرزالعمل میباشد یا خیر.



[Handwritten signature in blue ink]

فورم معیاری پیشنهاد اعطای قرارداد

معلومات عمومی پروژه	
اسم پروژه و شماره داوطلبی آن	اعمار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار (لات چهارم) MAIL/PD/NCB/W/292-04/98
قیمت تخمینی پروژه	2,468,152.00 افغانی
قیم سایر آفر ها (در صورتیکه آفر برنده از نظر قیمت در رتبه اول نباشد)	ندارد
تعداد آفر های غیر جوابگو	ندارد
آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده و جوابگوی کلی برای اعطای قرارداد	
اسم داوطلب / شرکت:	مرسی افغان ساختمانی شرکت
آدرس داوطلب / شرکت	پهلوی مسجد خواجه جمع ولی، کوچه باغ داود، سرک پغمان مرکز کابل
فیصدی تفاوت میان قیمت تخمینی و قیمت پیشنهاد شده برای اعطا قرارداد	6.15 فیصد پایین تر از نرخ تخمینی
قیمت آفر پیشنهاد شده برای اعطای قرارداد	2,316,205.40 افغانی

خلاصه بررسی هیئت ارزیابی:

به اساس بررسی و ارزیابی آفر های ارائه شده برای لات چهارم (اعمار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار) دارای شماره داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/292-04/98 که بتاريخ 1398/07/01 آفرگشایی گردید؛ به تعداد چهار شرکت آفرهای خویش را ارائه نموده اند، که در نتیجه ارزیابی ابتدایی چهار شرکت توانستند تا با تکمیل نمودن معیارات ارزیابی ابتدایی به ارزیابی مالی و مقایسه آفر ها راه یابند.

مرسی افغان ساختمانی شرکت دارنده جواز نمبر D-46721 وزارت تجارت و صنایع، با ارائه قیمت 2,316,205.40 افغانی (دو ملیون و سه صدو شانزده هزارو دو صدو پنج اعشاریه چهل افغانی) که نظر به قیمت تخمینی 6.15 فیصد پایین تر است، از لحاظ قیمت در ردیف اول قرار دارد.

مرسی افغان ساختمانی شرکت تمامی معیارات مندرج شرطنامه را طوریکه در گزارش انعکاس یافت، تکمیل نموده و آفر شرکت مذکور از طرف هیئات ارزیابی جوابگو و برای پیشنهاد اعطای قرارداد؛ بمقام محترم تقدیم است.

شهرت و امضای هیئات ارزیابی:

نام و امضاء هیئت
انجنیر ذبیح الله بابکر خیل

نام و امضاء هیئت
انجنیر عبدالرحمن حسین خیل

نام و امضاء هیئت
حبییب الله کاظمی

شهرت، آمر اعطا مربوط

منظور	فسخ	داوطلبی مجدد
اسم: عبدالهادی رفیعی	وظیفه: معین مالی و اداری	
امضاء:	تاریخ:	



اسناد ضمايم ارزیابی

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
اسم پروژه: اعمار ديوار محافظوي کانال اشخيل ولسوالي اچين ولايت ننگرهار (لات چهارم)

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/292-04/98

شماره	تفصیلات	تعداد ورق	ملاحظات
1	تعهد نامه سه عضو هیئت ارزیابی	یک ورق	
2	سه ورق اظهارنامه تضاد منافع هیئت ارزیابی	سه ورق	





دکړه، اوبولگولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

ریاست تهیه و تدارکات

فورم بازديد و منظوري اسناد (شرطنامه) دواطلبی

معلومات عمومی:

عنوان پروژه				اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار			
نمبر تشخیصیه پروژه				MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98			
معیاد پروژه				لات ۱: چهار ماه تقویمی	لات ۲: شش ماه تقویمی	لات ۳: شش ماه تقویمی	
				لات ۴: شش ماه تقویمی	لات ۵: شش ماه تقویمی	لات ۶: شش ماه تقویمی	
				لات ۷: شش ماه تقویمی	لات ۸: شش ماه تقویمی	لات ۹: سه ماه تقویمی	
				لات ۱۰: سه ماه تقویمی			
میتود تدارکاتی				داوطلبی باز داخلی			
				حد اقل متوسط حجم معاملات سالانه و حد اقل تجربه مشابه در هیچ یکی از ده لات قابل تطبیق نمی باشد			
لات	تضمین بانکی آفر	حداقل سرمایه نقدی شرکت	تعداد پرسونل تخنیکي				
لات ۱	۱۲۰,۰۰۰ افغانی	۱,۱۵۰,۰۰۰ افغانی	سه نفر				
لات ۲	۲۰۰,۰۰۰ افغانی	۱,۹۰۰,۰۰۰ افغانی	پنج نفر				
لات ۳	۵۰,۰۰۰ افغانی	۵۰۰,۰۰۰ افغانی	پنج نفر				
لات ۴	۶۵,۰۰۰ افغانی	۶۰۰,۰۰۰ افغانی	پنج نفر				
لات ۵	۷۵,۰۰۰ افغانی	۶۵۰,۰۰۰ افغانی	پنج نفر				
لات ۶	۱۴۰,۰۰۰ افغانی	۱,۳۰۰,۰۰۰ افغانی	پنج نفر				
لات ۷	۲۱۰,۰۰۰ افغانی	۱,۹۰۰,۰۰۰ افغانی	پنج نفر				
لات ۸	۲۰۰,۰۰۰ افغانی	۱,۹۰۰,۰۰۰ افغانی	پنج نفر				
لات ۹	۸۵,۰۰۰ افغانی	۸۰۰,۰۰۰ افغانی	پنج نفر				
لات ۱۰	۸۰,۰۰۰ افغانی	۷۵۰,۰۰۰ افغانی	پنج نفر				
شماره پروژه درپلان تدارکاتی				۴۶۸ و ۴۶۷، ۴۶۶، ۴۶۵، ۴۶۴، ۴۶۳، ۴۶۲، ۴۶۱، ۴۵۹، ۴۶۰			
تاریخ حصول اسناد تخنیکي				۱۳۹۸/۰۵/۳۰			





دکړهڼی، اوبولگولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

ریاست تهیه و تدارکات

ملاحظات:

اسناد تخنیکي پروژه متذکره به تاریخ ۱۳۹۸/۰۵/۳۰ به مدیریت ساختمانی ریاست تدارکات مواصلت ورزید و به تاریخ ۱۳۹۸/۶ در روزنامه اطلاعات روز، ویبسایت های MAIL و NPA به اعلان سپرده می شود.

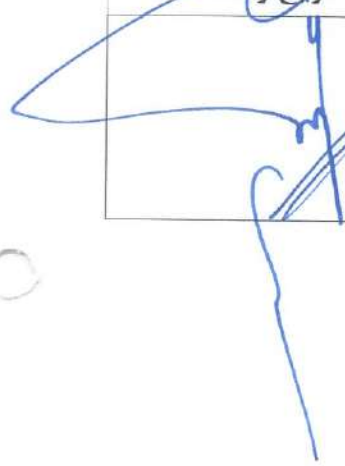
ترتیب کننده:

اسم و وظیفه	اداره مربوطه	تاریخ و امضا
عبدالاحد محبی، عضو مسلکی تدارکات امور ساختمان	ریاست تدارکات	 ۱۳۹۸/۶/۲

تأیید کننده:

اسم	وظیفه	تاریخ و امضا
محمدالله ساحل	رئیس تدارکات	

منظور کننده:

اسم	وظیفه	تاریخ و امضا
عبدالهادی رفیعی	معین مالی و اداری	

004463



1

2



جمهوری اسلامی افغانستان
شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
ریاست تهیه و تدارکات

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده
بالا و نازیان ولایت ننگرهار

آدرس اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري جمال مینه، چهاراهی کارته سخی کابل، افغانستان
شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

تعداد بخش ها: (10)
کودبودجوی : AFG #: 390676

تاریخ صدور: 1398/06/02

محتویات

مقدمه

قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان

قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

قسمت سوم: فورمه های داوطلبی

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد

قسمت ششم: مشخصات

قسمت هفتم: نقشه ها

قسمت هشتم: بل احجام کاری

قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

مقدمه

این شرطنامه معیاری توسط اداره تدارکات ملی طبق اسناد مشابه معیاری داوطلبی مورد استفاده نهاد های چند جانبه انکشافی بین المللی ترتیب گردیده و توسط ادارات تدارکاتی در تدارک امور ساختمانی کوچک که قیمت تخمینی تدارکات الی (500) میلیون افغانی بوده و با استفاده از وجوه عامه¹ تمویل می گردند در روش های تدارکات داوطلبی باز، مقید، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می گیرد.

این شرطنامه در روشنی احکام قانون و طرز العمل تدارکات ترتیب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرز العمل تدارکات و مفاد این شرطنامه به قانون و طرز العمل استناد می گردد.

با انفاذ این شرطنامه، شرطنامه معیاری تدارک اجناس منضمه متحد المال شماره PPU/C024/1388 صادره واحد پالیسی تدارکات اسبق وزارت مالیه ملغی شمرده شده و قابل استفاده نمی باشد.

ادارات تدارکاتی می توانند به پیروی از حکم جزء 2 ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسط موسسات تمویل کننده تمویل می گردند از اسناد معیاری داوطلبی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل این شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:

ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری

اداره تدارکات ملی

ریاست پالیسی تدارکات

قصر مرمرین، کابل، افغانستان

www.npa.gov.af



¹ وجوه عامه عبارت از پول یا سایر دارائی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هر گونه منابع مالی مناسب اداره با طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجوه بودجوی به شمول هزینه های کمکی و اعتبارات پولی که در اختیار اداره گذاشته می شوند می باشد.

004471

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان

الف. عمومیات	
ماده 1- - ساحه داوطلبی	1.1 اداره این شرطنامه را به منظور تدارک امور ساختمانی مندرج صفحه معلومات داوطلبی و قسمت 5 (شرایط خاص قرارداد) صادر مینماید. نام، نمبر تشخیصیه و تعداد بخش های این داوطلبی به شمول نام و نمبر تشخیصیه هر بخش (Lot) و نوع قرارداد در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد درج می گردد. 1.2 داوطلب برنده امور ساختمانی را به تاریخ مندرج صفحه معلومات داوطلبی و مندرجات شرایط خاص قرارداد تکمیل می نماید. 1.3 در این شرطنامه: 1- اصطلاح "کتبی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند فکس، ایمیل و تلکس همراه با اسناد دریافتی توسط طرف مقابل می باشد؛ 2- در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود؛ 3- "روز" به معنی روز تقویمی می باشد.
ماده 2- وجوه	2.1 اداره، وجوه کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمویل مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجوه مالی تعهد شده را برای تادیات موجه تحت قرارداد امور ساختمانی که این شرطنامه به منظور آن صادر گردیده است به کار می گیرد. 2.2 وجوه عامه عبارت از پول یا سایر دارائی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنین سایر وجوه بودجوی به شمول کمک ها و قرضه های که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.
ماده 3- فساد و تقلب	3.1 اداره، داوطلب، اكمال کننده، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی، تطبیق و اجرای این قرارداد رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند: 1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد. 2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد. 3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد. 4- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دریالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

5- ایجاد اخلاص و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد. 3.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلاص و موانع در مراحل داوطلبی یا در اجرای قرارداد گردیده است را لغو می نماید. 3.3 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلاص در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید. 3.4 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید. 3.5 داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تقشیر و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.	
4.1 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هر کشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد. 4.2 داوطلب نباید تضاد منافع داشته باشد، داوطلب با یک یا بیشتر جوانب این داوطلبی تضاد منافع دارد اگر بصورت مستقیم یا غیر مستقیم با شرکت یا طرف که طرح، مشخصات و سایر اسناد مربوط این تدارکات را ترتیب نموده و یا با شخص که منحیث مدیر پروژه تحت این داوطلبی پیشنهاد شده باشد ارتباط داشته باشد، داوطلب که تضاد منافع داشته باشد غیر واجد شرایط پنداشته می شود. شرکت یا شخص که توسط اداره، موظف به ارائه خدمات مشورتی در ترتیب و نظارت امور ساختمانی گردیده و همچنین شرکت های متعلق به آن در این داوطلبی غیر واجد شرایط پنداشته می شوند. 4.3 اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت محرومیت عقد نماید. لست داوطلبان محروم شده و تحت محرومیت از وب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد. 4.4 داوطلب مکلف است شواهد و مدارک تثبیت اهلیت خویش را مطابق مندرجات صفحه معلومات داوطلبی ارائه نماید.	ماده 4 - داوطلب واجد شرایط
5.1 تمام داوطلبان شرح اولیه شیوه کاری پیشنهادی و جدول امور ساختمانی بشمول نقشه ها و چارت های مورد نیاز را در قسمت 3 فورمه های داوطلبی، ارائه می نمایند. 5.2 در صورت انجام ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، عقد قرارداد صرف با داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت صورت می گیرد. داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت معلومات تجدید شده در مورد اهلیت خویش و یا استمرار اهلیت ارزیابی شده را در روز تسلیمی آفر ارائه می نمایند. تجدید یا تأیید استمرار اهلیت در قسمت 3 درج میگردد. 5.3 در صورت عدم راه اندازی ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، داوطلبان معلومات و اسناد ذیل را بر علاوه	ماده 5 - اهلیت داوطلب

اعمال ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دریالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

اسناد مندرج اجزای 2، 3، 4، 5 و 6 فقره (2) حکم مفدهم طرز العمل تدارکات شامل قسمت 3 می نمایند. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد: 1- نقل اصلی اسناد که نشان دهنده وضیعت حقوقی، محل ثبت، آدرس تجاری و نوع فعالیت داوطلب باشد؛ 2- صلاحیت نامه کتبی مهر و امضا شده؛ 3- ارزش مجموعی امور ساختمانی اجرا شده در 5 سال گذشته؛ 4- تجربه کاری با ماهیت و اندازه مشابه در پنج سال گذشته و جزئیات امور ساختمانی زیر کار و یا قرارداد شده با ذکر طرف قرارداد که می توان برای معلومات بیشتر با وی تماس گرفت. 5- اقلام عمده تجهیزات ساختمانی پیشنهاد شده برای اجرای این قرارداد؛ 6- اهلیت و تجارب کارمندان مدیریت ساحه و پرسونل تخنیکی که برای اجرای این قرارداد اختصاص داده می شود؛ 7- گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تفتیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهار نامه تصفیه مالیاتی در (5) سال گذشته؛ 8- مدارک که نشان دهنده موجودیت سرمایه دورانی کافی نزد داوطلب برای اجرای این قرارداد (دسترسی به اعتبارات (قرضه) و سایر منابع مالی قابل دسترس)، که بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد بشر از سایر تعهدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده باشد. 9- معلومات در مورد دعاوی در جریان و یا اختتام یافته در پنج سال اخیر که داوطلب در آن دخیل بوده باشد بشمول طرفین دعوی، مبلغ تحت منازعه و احکام صادره در مورد. 10- معلومات در مورد اعطای قرارداد فرعی	
5.4 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی، طور دیگر تذکر رفته باشد: 1- آفر شامل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 این دستور العمل برای هر شریک مشترک باشد؛ 2- آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛ 3- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤول تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛ 4- یکی از شرکا منحصیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛ 5- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛ 6- نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است.	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

5.5 جهت واجد شرایط شناخته شدن برای اعطای قرارداد، داوطلب باید معیار های اهلیت ذیل را دارا باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد: 1- حجم معاملات در سکتور ساختمانی در خلال مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛ 2- تجربه منحیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی در حد اقل تعداد قرارداد های ساختمانی با اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در میعاد مندرج صفحه معلومات داوطلبی (بمنظور مطابقت با این معیار داوطلب باید حد اقل (70) فیصد امور ساختمانی را تکمیل نموده باشد) قرارداد که تحت دعوا بوده و مبلغ تحت منازعه بیشتر از (10) فیصد قیمت قرارداد باشد، نمی تواند منحیث تجربه مد نظر گرفته شود؛ 3- یک بلان دسترسی (مالکیت و اجاره) به موقع تجهیزات مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛ 4- داشتن یک مدیر قرارداد با (5) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (3) سال تجربه کاری منحیث مدیر؛ 5- دارایی های سیال و یا انواع اعتبارات (قرضه) که کمتر از مبلغ تذکر رفته در صفحه معلومات داوطلبی نباشد و بیشتر از تعهدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد باشد؛ استمرار دعاوی یا استمرار صدور فیصله حکمیت بر علیه داوطلب یا شریک داوطلب مشترک در گذشته منجر به فاقد اهلیت شمرده شدن داوطلب شده می تواند.	
5.6 برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت مندرج جز 1 بند 5 ماده 5 این دستورالعمل، ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.	
6.1 هر داوطلب می تواند یک آفر را بصورت انفرادی یا منحیث شریک شرکت مشترک ارائه نماید. هر گاه داوطلب بیشتر از یک آفر ارائه نموده و یا در بیشتر از یک آفر شریک باشد منجر به رد تمام آفر های که داوطلب در آن اشتراک دارد میگردد. اشتراک منحیث قراردادی فرعی و آفر بدیل در صورتیکه مجاز باشد از این امر مستثنی است.	ماده 6- هر داوطلب یک آفر
7.1 داوطلب بمصرف خود آفر را تهید و تسلیم نموده و اداره مسؤولیت چنین مصارف را ندارد.	ماده 7- مصارف داوطلبی
8.1 داوطلب می تواند با قبول مسئولیت و خطرات مربوط از ساحه کار و محیط و ماحول آن باز دیده نموده و معلومات لازم جهت ترتیب آفر و عقد قرارداد امور ساختمانی را جمع آوری نماید. مصارف بازدید از محل	ماده 8- بازدید از ساحه

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، نربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

	به عهده داوطلب می باشد.
بیا. شرطنامه	
ماده 9. مندرجات شرطنامه	9.1 این شرطنامه شامل قسمت های ذیل و ضمایم صادره مطابق ماده 11 این دستورالعمل می باشد: قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی قسمت سوم: فورمه های داوطلبی قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد قسمت ششم: مشخصات قسمت هفتم: نقشه ها قسمت هشتم: بل احجام کاری² قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات
ماده 10. توضیح شرطنامه	10.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکره حد اقل (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از میعاد تسلیمی آنها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز کاری در داوطلبی باز و (2) روز کاری در داوطلبی مقید توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست ارسال میگردد. 10.2 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، در صورتیکه در شرطنامه ذکر شده باشد اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی، دعوت نماید. 10.3 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسلیم نماید. 10.4 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارائه شده بشمول هر جواب دیگری تهیه شده بعد از جلسه، در مدت حد اکثر (4) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد. هر گونه تعدیل شرطنامه در نتیجه جلسه قبل از داوطلبی با صدور ضمیمه شرطنامه در روشنی ماده 11 این دستورالعمل صورت می گیرد.

² در قرارداد های با انقطاع، بل احجام کاری حذف و جدول فعالیت درج گردد.

اعمال ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

11.1 اداره میتواند، در طول میعاد تسلیمی آفر ها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعدیل نماید. 11.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد. داوطلبان دریافت ضمیمه را به صورت کتبی تصدیق می نمایند. 11.3 اداره می تواند به منظور در اختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسلیمی آفر ها را در مطابقت با بند 2 ماده 21 این دستورالعمل تمدید نماید.	ماده 11- تعدیل شرطنامه
ج. تهیه آفر ها	
12.1 تمام اسناد مربوط آفر به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد.	ماده 12 - زبان آفر
13.1 آفر ارائه شده شامل اسناد ذیل می باشد: 1- تضمین آفر در مطابقت با ماده 17 این دستورالعمل؛ 2- بل احجام کاری⁴ قیمت گذاری شده؛ 3- فورمه آفر داوطلبی؛ 4- اسناد و فورم معلومات اهلیت؛ 5- آفر های بدیل در صورت که مجاز باشد؛ و 6- سایر مواد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی.	ماده 13- اسناد شامل آفر
14.1 قرارداد برای تمام امور ساختمانی مندرج بند 1 ماده 1 این دستورالعمل به اساس بل احجام کار قیمت گذاری شده که توسط داوطلب ارائه می گردد می باشد.	ماده 14 - قیم آفر
14.2 داوطلب باید نرخ ها و قیمت ها برای تمام اقلام امور ساختمانی مندرج بل احجام کاری را ارائه نماید. اقلام که برای آنها نرخ و قیمت ارائه نشده باشد، قیمت و نرخ آن در بل احجام کار شامل شده محسوب گردیده و پرداخت به آن صورت نمی گیرد. در صورتیکه مجموع قیمت قلم یا اقلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است، از (10) فیصد قیمت آفر داوطلب تجاوز نماید، آفر وی غیر جوابگو محسوب میگردد. در صورت تصحیح، اغلاط خط زده شده، تصحیح شده امضا و تاریخ تصحیح درج گردد.	
14.3 تمام محصولات قابل پرداخت، مالیات، بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی⁴ (BRT) و سایر مکلفیت های مالی قابل پرداخت تحت این قرارداد 28 روز قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر، در قیمت ها، نرخ ها و قیمت مجموعی آفر شامل گردد.	
14.4 در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد و احکام ماده 47 شرایط	

⁴ Business Reciept Tax

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

عمومی قرارداد، نرخ ها و قیمت های آفر در جریان اجرای قرارداد قابل تعدیل میباشند. داوطلب معلومات لازم مندرج ماده 47 شرایط عمومی و خاص قرارداد را توأم با آفر خویش ارائه می نماید.	
15.1 داوطلب باید نرخ فی واحد و قیمت های مندرج آفر را به واحد پولی افغانی ارائه نماید، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد.	ماده 15- اسعار آفر و پرداخت
15.2 منبع نرخ تبادل، نرخ فروش د افغانستان بانک در روز مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.	
15.3 داوطلب مکلف است جزئیات اسعار خارجی لازم را در آفر ارائه نماید.	
16.1 آفر باید به مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی اعتبار داشته باشد. این مدت در داوطلبی های ملی نمی تواند بیشتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسلیمی آفر ها باشد. آفر های با مدت اعتبار کمتر از میعاد مندرج این شرطنامه، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر بیشتر از 120 روز بوده نمی تواند. در حالات استثنائی اداره از داوطلب تقاضا می نماید تا مدت اعتبار آفر را به مدت مشخص تمدید نماید. تقاضای اداره برای تمدید و جواب داوطلب طور کتبی صورت میگیرد. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید. حالات مندرج ماده 17 این دستورالعمل از این امر مستثنی است. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر مسترد می گردد. در صورت در جریان بودن طی مراحل محرومیت داوطلب، تضمین آفر وی مسترد نمیگردد.	ماده 16- میعاد اعتبار آفرها
17.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منحیت جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.	ماده 17- تضمین آفر و اظهار نامه تضمین آفر
17.2 مقدار تضمین آفر در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده و می تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل مطابق صفحه معلومات داوطلبی ارائه گردد. تضمین آفر می تواند: 1- به شکل ضمانت بانکی و پول نقد ارائه گردد. 2- داوطلب می تواند تضمین آفر را از یک نهاد معتبر مالی هر کشور واجد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از جمهوری اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالی مشابه در داخل جمهوری اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید. 3- تضمین آفر باید کاملاً در مطابقت با یکی از فورم های تضمین آفر مندرج قسمت 9 (فورمه های قرارداد و تضمینات) و یا فورمه های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد. 4- در صورت تطبیق هدایت بند 5 ماده 17 این دستورالعمل، با درخواست کتبی اداره به اسرع وقت	

در قرارداد های با پرداخت بالمقطع "قیمت فی واحد و قیمت ها" یا "قیمت سر جمع" تعویض گردند.

اعمار ده پروژه انباری در ولسوالی های شینواری، اجین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت تنگهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قابل پرداخت باشد. 5- نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کاپی ها قابل قبول نخواهد بود. 6- میعاد اعتبار تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 2 ماده 16 این دستورالعمل، حد اقل (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.	
17.3 در صورت که تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 1 ماده 17 این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توام با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گردند.	
17.4 تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، به آنان مسترد میگردد.	
17.5 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر تطبیق و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد: 1- در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن به استثنای مورد بند 2 ماده 16 این دستورالعمل؛ 2- در صورت انکار داوطلب از پذیرش اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر؛ 3- در صورت اجتناب داوطلب از پذیرش اشتباهات محاسبوی در آفر در مطابقت با بند 2 ماده 28 این دستورالعمل؛ 4- اجتناب داوطلب برنده از عقد قرارداد در خلال مدت معینه؛ 5- عدم ارائه تضمین اجراء قرارداد توسط داوطلب برنده؛ 6- در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی.	
17.6 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک (JV) باشد.	
18.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبولی آن تذکر رفته باشد. در صورت قبولی آفر بدیل طبق احکام بند 1 و 2 ماده 18 این دستورالعمل اجراءات صورت میگیرد و پذیرش یکی از گزینه های ذیل در صفحه معلومات داوطلبی مشخص میگردد: 1- داوطلب می تواند آفر های بدیل را با آفر اصلی تسلیم نموده و اداره صرف در صورت که آفر اصلی ارائه شده دارای نازلترین قیمت باشد، آفر بدیل را ملاحظه می نماید. 2- داوطلب می تواند آفر بدیل را بدون آفر اصلی تسلیم نماید که در این صورت آفر های اصلی و آفر های بدیل هر کدام به نوبه خود ارزیابی می گردند. 18.2 آفر های بدیل تمام معلومات لازم بشمول محاسبه دیزاین، مشخصات تکنیکی، جزئیات قیمت ها، شیوه پیشنهادی اعمار، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود مناسب و دیگر جزئیات مربوط جهت	ماده 18- آفر های بدیل

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

804477

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

ارزیابی آفر های بدیل توسط اداره را ارائه نمایند.	
19.1 داوطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام اسناد شامل آفر را مطابق ماده 13 این دستورالعمل ترتیب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردد. در صورت موجودیت تفاوت میان اصل و کاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود. 19.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک فاشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داوطلب (رئیس، معاون یا نماینده با صلاحیت) در مطابقت با جزء 1 بند 3 ماده 5 این دستورالعمل امضا و مهر گردد. تمام صفحات آفر که نوشته یا تعدیل گردیده باید توسط شخص که آفر را امضا نموده، امضا گردد. 19.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف در صورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده یا نماینده با صلاحیت داوطلب امضا شده باشد. 19.4 هرگونه تغییر یا افزود در آفر قابل قبول نخواهد بود، مگر اینکه مطابق هدایات اداره یا برای اصلاح اشتباهات داوطلب باشد. که در این صورت اصلاح اشتباهات توسط شخصی که آفر را امضا نموده، امضا می گردد.	ماده 19- شکل و امضاء آفر
د. تسلیمی آفرها	
20.1 داوطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفر ها در صورت تذکر آن در صفحه معلومات داوطلبی، امکان پذیر می باشد. در صورت مجاز بودن ارسال آفر الکترونیکی، داوطلب از روش متذکره صفحه معلومات داوطلبی پیروی می نماید. داوطلب آفر را در پاکت های جداگانه سربسته و مهر شده گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسد. 20.2 پاکت های آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد: 1- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت به صفحه معلومات داوطلبی باشد؛ 2- حاوی نام، نمبر تشخیصیه داوطلبی متذکره صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد باشد. 3- حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت به مواد مربوط دستور العمل. 20.3 بر علاوه نیاز تشخیصیه مندرج بند 2 ماده 20 دستور العمل، داخل بسته حاوی نام و آدرس داوطلب باشد تا در صورت اعلام آفر نا وقت رسیده، آفر باز نشده مسترد گردد.	ماده 20- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

20.4 در صورتیکه پاکت بسته و علامه گذاری نشده باشد، اداره مسئولیت بیجایی یا باز شدن آفر قبل از ضرب العجل را ندارد.	
21.1 آفر ها باید قبل از ختم میعاد تسلیمی مندرج صفحه معلومات داوطلبی به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردند. 21.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با صدور یک تعدیل طبق ماده 11 دستور العمل برای داوطلبان، میعاد تسلیمی آفر ها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داوطلب در طول میعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می یابد.	ماده 21- میعاد تسلیمی آفرها
22.1 آفر های ناوقت رسیده رد گردیده و بدون باز شدن مسترد میگردند.	ماده 22- آفر های نا وقت رسیده
23.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده یا صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعدیل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توام با آفر های تعویض، انصراف یا تعدیل شده بوده و این اطلاعیه باید: 1- در مطابقت با مواد 19 و 20 این دستور العمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعدیل" نشانی شده باشد. 2- قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.	ماده 23- انصراف، تعویض و تعدیل آفرها
23.2 تعویض یا تعدیل آفر ها بعد از ضرب الاجل تسلیمی آفر صورت گرفته نمی تواند.	
23.3 هرگونه انصراف، تعویض و تعدیل آفر ها در فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها و ختم میعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسلیمی آفر تذکر رفته بشمول میعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند. انصراف در چنین حالت منتج به عدم مسترد نمودن تضمین آفر یا اجرای اظهار نامه تضمین آفر مطابق ماده 17 دستور العمل برای داوطلبی میگردد.	
23.4 داوطلب تخفیف را تنها در آفر اولی یا در اثر تعدیل در مطابقت با این ماده دستور العمل پیشنهاد می نماید.	
هـ آفر گشایی و ارزیابی	
24.1 اداره آفر های دریافت شده را بشمول تعدیلات مطابق ماده 23 این دستور العمل در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.	ماده 24- آفر گشایی و ارزیابی
24.2 در مجلس آفر گشایی، رئیس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و	

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند. را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نمایند.	
24.3 هیئت آفر گشایی آفر ها را باز نموده، نام داوطلب، قیم آفر، مجموعه مبلغ هر آفر و هر گونه آفر بدیل (در صورت درخواست یا مجاز بودن آفر بدیل) هر گونه تخفیف، انصراف، تعویض، تعدیل، موجودیت یا عدم موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در صورت لزوم، و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. در آفر گشایی هیچ آفر مسترد نمی گردد. مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 22 این دستور العمل تا وقت رسیده باشد. آفر های تعویض و تعدیل تسلیم شده مطابق ماده 23 این دستور العمل برای ارزیابی بیشتر مد نظر گرفته نشده و بدون باز شدن مسترد میگردند.	
24.4 اداره رویداد جلسه آفر گشایی را بشمول معلومات آشکار شده در مطابقت با بند 3 ماده 24 این دستور العمل تهیه می نماید.	
24.5 هیئت آفر گشایی. فورم های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خاتمه پری، امضاء و بمنظور مصونیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسپ شفاف (اسکاستیپ) می نماید. 24.6 در صورتیکه داوطلبان جدول قیمت های ارائه شده در آفر و فورم معلومات اهلیت خویش را چسپ شفاف (شکاستیپ) نموده باشند، هیئت آفر گشایی مکلف است آنها را نیز چسپ شفاف (شکاستیپ) نماید.	
25.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، وضاحت، ارزیابی مفصل، مقایسه و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الی زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد مطابق بند 4 ماده 34 این دستور العمل محرم بوده، نباید افشاء گردد. هر نوع تلاش توسط داوطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، مفصل، ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفر وی میگردد. علی الرغم موارد فوق، از زمان آفر گشایی الی عقد قرارداد، در صورتیکه داوطلب تقاضای تماس با اداره را در هر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.	ماده 25 - محرمانه
26.1 اداره می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داوطلب نیز بشکل کتبی مطابق مندرج در خواسته صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباهات محاسباتی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارائه شده بدون درخواست اداره، قابل قبول نمی باشد.	ماده 26 - توضیح آفر ها
27.1 اداره قبل از ارزیابی مفصل آفر ها، باید موارد ذیل را تشخیص نماید: 1- معیارات واحد شرایط مطابق ماده 4 این دستور العمل را بر آورده می سازد؛ 2- بطور مناسب امضاء گردیده است؛ 3- دارای تضمین آفر می باشد؛ و 4- جوابگوی معیارات و شرایط شرطنامه می باشد.	ماده 27 - ارزیابی و تشخیص جوابگوی آفر ها
27.2 آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمده مطابق با معیارات شرایط و	

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شنواری، اچین، غنی خیل، دریالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار
MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمده پنداشته می شود که: 1- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا انجام امور ساختمان داشته باشد؛ 2- ناسازگاری با اسناد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داوطلب تحت این قرار داد را بر خلاف شرطنامه محدود نماید؛ 3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقابتی سایر داوطلبان گردد. 27.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنائات یا قلم افتادگی جوابگو نمیگردد. 27.4 هیچ مذاکره با داوطلب یا نازلترین نرخ یا با سایر داوطلبان صورت گرفته نمی تواند.	
27.5 داوطلب مسئولیت های منحصی شرط عقد قرارداد که در شرطنامه از آن تذکر نرفته، را ندارد تا تغییر قیمت یا تعدیل آفر صورت گیرد.	
28.1 اداره آفر های را که در ارزیابی ابتدایی، واجد شرایط شناخته شوند را ارزیابی مالی نموده و به عنوان بخش از ارزیابی مالی جهت تصحیح اشتباهات حسایی بررسی می نماید. تصحیح اشتباهات محاسبوی به شکل ذیل صورت میگیرد: 1- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود. 2- در صورت عدم توافق نرخ فی واحد با قیمت مجموعی قلم مربوط، نرخ فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگر اینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بیجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛ 28.2 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباهات محاسبوی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء 2 بند 5 ماده 17 این دستور العمل اجرا می گردد.	ماده 28 - تصحیح اشتباهات
29.1 آفر ها به واحد پولی افغانی مطابق بند 1 ماده 15 این دستور العمل ارزیابی میگردد. در صورتیکه، داوطلب نرخ مبادله دیگری را استفاده نموده باشد نخست قیمت آفر به واحد پولی افغانی با استفاده از نرخ مبادله مشخص شده مندرج آفر تبدیل و ارزیابی آفر ها صورت میگردد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر ذکر گردیده باشد.	ماده 29- اسعار در ارزیابی آفر
30.1 اداره آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنیکی مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تخنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخیص گردد، هیئت ارزیابی می تواند پروسه ارزیابی را ختم، گزارش خویش را به آمر اعطاء ارائه نماید. در صورتیکه آفر دارای	ماده 30- ارزیابی و مقایسه آفر ها

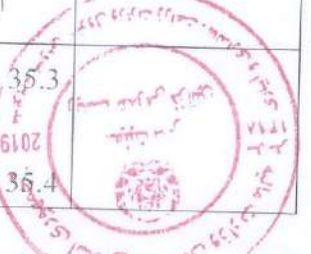
اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دریالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

نازلترین قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخطیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد.	
30.1 اداره در ارزیابی آفر ها، قیمت ارزیابی شده هر آفر را طور ذیل تعیین می نماید: 1- تصحیح اشتباهات محاسباتی مطابق ماده 28 این دستور العمل؛ 2- منهای هر گونه وجه احتیاطی در بل احجام کار و جمع مزد کار که بصورت رقابتی قیمت گذاری شده اند؛ 3- تطبیق یک تعدیل مناسب برای هر گونه تفاوت ها، انحرافات، بیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود معقول قبلاً تعیین شده یا پیشنهاد های بدیل در مطابقت به ماده 18 این دستور العمل؛ 4- تطبیق تعدیلات مناسب که انعکاس دهنده تخفیفات یا دیگر تغییر قیمت پیشنهاد شده مطابق بند 5 ماده 23 این دستور العمل؛	
30.2 حق قبول یا رد هر گونه تفاوت، انحراف یا پیشنهاد بدیل برای اداره محفوظ می باشد. تفاوت ها، انحرافات و پیشنهادات بدیل و دیگر عوامل بیشتر از نیازمندیهای شرطنامه یا اینکه سبب مفاد غیر ضروری اداره گردد، در ارزیابی مد نظر گرفته نمی شود.	
30.3 در ارزیابی آفر، اثر تخمینی هر گونه شرایط تعدیل قیم در جریان اجرای قرارداد تحت ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، مد نظر گرفته نمی شود.	
30.4 در صورت که شرطنامه دربرگیرنده دو یا بیشتر از دو بخش باشد اداره تخفیفات داوطلبان را جهت کاهش هزینه ترکیب تمام بخش ها تطبیق می نماید.	
31.1 ترجیح تدارکات از منابع داخلی در روشنی حکم چهارم طرز العمل تدارکات تطبیق می گردد.	ماده 31- ترجیح داخلی
و اعطاء قرارداد	
32.1 اداره قرارداد را به داوطلب واجد شرایط که آفر جوابگو با نازلترین قیمت ارزیابی شده را ارایه نموده، اعطاء می نماید.	ماده 32 - معیارات اعطاء قرارداد
33.1 علی الرغم ماده 32 این دستور العمل، اداره حق قبول یا رد هر آفر، فسخ مراحل تدارکات و رد تمام آفر ها را در هر زمان پیش از قبولی آفر بدون تحمل کدام مسؤولیت به داوطلب متاثر شده یا داوطلبان دارا می باشد مشروط بر اینکه دلایل رد آفر ها یا فسخ مراحل تدارکات به اسرع وقت بطور رسمی به اطلاع داوطلبان رسانیده شود.	ماده 33- حق قبول هر آفر و رد یک یا تمام آفر ها

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

ماده 34 - اطلاعیه اعطاء و امضای موافقتنامه قرارداد	34.1 اداره بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت امر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری آن کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود. اداره نامه قبولی را بعد از قبول آفر، پیش از ختم میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. این نامه بیان کننده قیمت قرارداد بوده که بعد از اجرا، تکمیل، و مراقبت امور ساختمانی به قراردادی پرداخت میگردد.
	34.2 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطنامه، آفر داوطلب برنده ترتیب و بعد از اخذ منظوری امر اعطاء در طی میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. داوطلب برنده مکلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دریافت امضا نموده و به اداره تسلیم نماید
	34.3 اداره بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، معلومات ذیل را در وب سایت خویش، وب سایت اداره تدارکات ملی و سایر وب سایت های که از طرف اداره تدارکات ملی تجویز میگردند، نشر می نماید: 1- نام داوطلبانیکه آفر تسلیم نموده اند؛ 2- قیمت های خوانده شده در آفر گشایی؛ 3- نام و قیمت ارزیابی شده هر آفر؛ 4- نام داوطلبانیکه آفر هایشان رد گردیده و دلایل رد آن؛ 5- نام داوطلب برنده، قیمت ارائه شده، مدت و خلاصه حدود قرارداد اعطا شده.
	34.4 بعد از نشر اطلاعیه عقد قرارداد، در صورتیکه داوطلبان غیر موفق دلایل عدم موفقیت آفر خویش را بصورت کتبی از اداره مطالبه نمایند، اداره پاسخ خویش را بصورت کتبی در اسرع وقت با ذکر دلایل عدم انتخاب آفر ارائه می نماید.
ماده 35- تضمین اجراء	35.1 داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فورم تضمین اجرا که شامل قسمت 8 (فورمه های قرارداد) یا سایر اشکال قابل قبول به اداره باشد به اسعار که در نامه قبولی آفر از آن نامبرده شده است، ارایه نماید.
	35.2 در صورت ارائه تضمین اجرا بشکل تضمین بانکی، داوطلب می تواند تضمین اجرا را از یک بانک مقیم در جمهوری اسلامی افغانستان یا بانک خارجی قابل قبول اداره که نمایندگی بمنظور اجرای این تضمین در جمهوری اسلامی افغانستان داشته باشد، فراهم نماید.
	35.3 در صورتیکه داوطلب برنده نتواند شرط بند 1 ماده 35 و بند 3 ماده 34 این دستور العمل را برآورده سازد، اعطای قرارداد فسخ و تضمین آفر مسترد نميگردد. 35.4 اداره فوراً پس از دریافت تضمین اجرا و تثبیت صحت و سقم آن، داوطلبان غیرموفق را از عقد قرارداد با

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

داوطلب برنده و عدم موفقیت آنان طور کتبی اطلاع داده و تمام تضمینات افر آنان را مسترد می نماید.	
36.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین پیش پرداخت که در شرایط عمومی قرارداد از آن تذکر رفته، می پردازد. پیش پرداخت نمی تواند بیشتر از مبلغ مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد. فورم تضمین بانکی پیش پرداخت شامل در فورمه های قرارداد و تضمین قسمت 9 این شرطنامه می باشد.	ماده 36- پیش پرداخت و تضمین پیش پرداخت
37.1 مرجع حل و فصل منازعات در شرایط خاص قرارداد درج میگردد.	ماده 37- مرجع حل و فصل منازعات
38.1 هرگاه داوطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرز العمل تدارکات متضرر یا خساره مند گردیده یا گردد، می تواند اعتراض خویش را به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به کمیته بررسی اداری که محل و آدرس آن در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده، ارسال نماید.	ماده 38- حق شکایت داوطلبان

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

تعدیلات؛ ضمایم و ماده ها در دستورالعمل برای داوطلبان		
الف. عمومیات		
ماده ۱	اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداری می باشد.	
دستورالعمل برای داوطلبان	نام این پروژه اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار می باشد.	
	شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98	
	نام و شماره بخش های شامل این داوطلبی عبارتند از:	
لات	نام پروژه	شماره داوطلبی
لات: ۱	اعمار سربند، کانال و دیوار محافظوی پیروخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	MAIL/PD/NCB/W/292-01/98
لات: ۲	اعمار سربند و کانال پاخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	MAIL/PD/NCB/W/292-02/98
لات: ۳	اعمار دیوار محافظوی کاریز مشنگی ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	MAIL/PD/NCB/W/292-03/98
لات: ۴	اعمار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	MAIL/PD/NCB/W/292-04/98
لات: ۵	اعمار سربند و کانال خوسا چینگی ولسوالی دوربابا ولایت ننگرهار	MAIL/PD/NCB/W/292-05/98
لات: ۶	اعمار سربند و کانال کالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	MAIL/PD/NCB/W/292-06/98
لات: ۷	اعمار سربند خمیران ولسوالی ده بالا ولایت ننگرهار	MAIL/PD/NCB/W/292-07/98
لات: ۸	اعمار سربند و کانال سپین پله ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	MAIL/PD/NCB/W/292-08/98
لات: ۹	اعمار سربند و کانال کچکول لمسو ولسوالی نازیان ولایت ننگرهار	MAIL/PD/NCB/W/292-09/98
لات: ۱۰	اعمار سربند و کانال شمشالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	MAIL/PD/NCB/W/292-10/98

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار
MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

امور ساختمانی می باشد.		
نوع قرارداد: قرارداد به اساس قیمت فی واحد میباشد.		
ماده 1.2 دستور العمل برای داوطلبان	تاریخ تکمیلی امور ساختمان از شروع کار	
	لات	نام پروژه
	لات: ۱	اعمار سربند، کانال و دیوار محافظوی پیروخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار
	لات: ۲	اعمار سربند و کانال پاخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار
	لات: ۳	اعمار دیوار محافظوی کاریز مشنگی ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار
	لات: ۴	اعمار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار
	لات: ۵	اعمار سربند و کانال خوسا چینگی ولسوالی دوربابا ولایت ننگرهار
	لات: ۶	اعمار سربند و کانال کالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار
	لات: ۷	اعمار سربند خمیران ولسوالی ده بالا ولایت ننگرهار
	لات: ۸	اعمار سربند و کانال سپین پله ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار
	لات: ۹	اعمار سربند و کانال کچکول لمسو ولسوالی نازیان ولایت ننگرهار
	لات: ۱۰	اعمار سربند و کانال شمشالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار
می باشد.		
ماده 1.1 دستور العمل برای داوطلبان	نام اداره تدارکاتی در بند / ماده / دستورالعمل برای داوطلبان درج گردید است.	
	پروژه اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار می باشد.	
ماده 4.1 دستور العمل برای داوطلبان	داوطلبان کشور های ذیل واحد شرایط نمی باشند. قابل تطبیق نیست.	
ماده 4.3 دستور العمل برای داوطلبان	لست شرکت های محروم شده و تحت پروسه محرومیت از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد: { www.npa.gov.af }	

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار
MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

در صورت تعدیل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان: قابل تعدیل نیست 1- (نقل اصلی اسناد که نشان دهنده وضعیت حقوقی، محل ثبت، آدرس تجاری و نوع فعالیت داوطلب باشد؛ 2- صلاحیت نامه کتبی مهر و امضا شده؛ 3- ارزش مجموعی امور ساختمانی اجرا شده دوسال داوطلب در خلال 5 سال گذشته؛ 4- تجربه کاری با ماهیت و اندازه مشابه در 10 سال گذشته و جزئیات امور ساختمانی زیر کار و یا قرارداد شده با ذکر طرف قرارداد که می توان برای معلومات بیشتر با وی تماس گرفت. 5- اقلام عمده تجهیزات ساختمانی پیشنهاد شده برای اجرای این قرارداد؛ 6- اهلیت و تجارب کارمندان مدیریت ساحه و پرسونل تخنیکی که برای اجرای این قرارداد اختصاص داده می شود؛ 7- گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تفتیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهار نامه تصفیه مالیاتی آخرین دوره؛ 8- مدارک که نشان دهنده موجودیت سرمایه دورانی کافی نزد داوطلب برای اجرای این قرارداد (دسترسی به اعتبارات (قرضه) و سایر منابع مالی قابل دسترس)، که بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد بشتر از سایر تعهدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده باشد. 9- معلومات در مورد دعاوی در جریان و یا اختتام یافته در پنج سال اخیر که داوطلب در آن دخیل بوده باشد بشمول طرفین دعوی، مبلغ تحت منازعه و احکام صادره در مورد. 10- معلومات در مورد اعطای قرارداد فرعی)	ماده 5.3* دستورالعمل برای داوطلبان
فیصدی مجاز واگذاری به قراردادی فرعی: قراردادی می تواند الی 20 فیصد قیمت مجموعی قرارداد به قرار دادی فرعی واگذار نماید.	ماده 5.3^۲ جزء 10 دستورالعمل برای داوطلبان
11- در صورت ورود تعدیل در اهلیت لازم مطالبه شده از داوطلبان که مندرج بند 4 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان میباشد؛ 12- آفر شامل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 این دستور العمل برای هر شریک مشترک باشد؛ 13- آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛ 14- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤل تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛ 15- یکی از شرکا منحیت شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤل قبول مسؤلیت ها و پذیرش واهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛ 16- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد	ماده 5.4 دستورالعمل برای داوطلبان

6 در صورت تطبیق ارزیابی قبلی اهلیت، این ماده حذف گردد.

7 اعطای قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات و حکم یکصد و پنجم طرزالعمل تدارکات صورت می گیرد.
اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

17- نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است 18- مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. 19- تضمین آفر یا اظهارنامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک (IV) باشد.																																																																																	
در صورت تعدیل معیارات اهلیت مندرج بند 5 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان قابل تعدیل نمی باشد	ماده 5.5 دستورالعمل برای داوطلبان																																																																																
حد اقل لازم حجم معاملات امور ساختمانی اجرا شده دو سال داوطلب در خلال پنج سال اخیر مبلغ افغانی میباشد، تصدی ها و شرکت های دولتی از ارایه اسناد حجم معاملات سالانه معاف میباشد قابل تطبیق نمی باشد.	ماده 5.5 جزء 1 دستورالعمل برای داوطلبان																																																																																
حد اقل لازم تجربه مشابه منحیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی با اندازه، ماهیت، پیچیدگی و مشخصات تکنیکی در خلال (10) سال اخیر حد اقل یک پروژه مشابه مبلغ افغانی ویا دو پروژه مشابه مبلغ افغانی میباشد . قابل تطبیق نمیشود.	ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان																																																																																
<table border="1"> <tr> <td colspan="4">تجهیزات ضروری که توسط داوطلب تهیه میگردد طور ذیل می باشد.</td> </tr> <tr> <td colspan="4">لات: 1</td> </tr> <tr> <td>شماره</td> <td>تجهیزات</td> <td>واحد</td> <td>تعداد</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>کانکریت مکسر</td> <td>عراده</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>اسکواتور</td> <td>عراده</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>دمترک</td> <td>عراده</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>کمپرسور</td> <td>عراده</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>واتر پمپ</td> <td>عراده</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td colspan="4">لات: 2</td> </tr> <tr> <td>شماره</td> <td>تجهیزات</td> <td>واحد</td> <td>تعداد</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>کانکریت مکسر</td> <td>عراده</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>اسکواتور</td> <td>عراده</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>جیکمر</td> <td>عراده</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>دمترک</td> <td>عراده</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>جنراتور</td> <td>پایه</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>واتر پمپ</td> <td>پایه</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>وایبراتور</td> <td>پایه</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td colspan="4">لات: 3</td> </tr> <tr> <td>شماره</td> <td>تجهیزات</td> <td>واحد</td> <td>تعداد</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>کانکریت مکسر</td> <td>عراده</td> <td>2</td> </tr> </table>	تجهیزات ضروری که توسط داوطلب تهیه میگردد طور ذیل می باشد.				لات: 1				شماره	تجهیزات	واحد	تعداد	1	کانکریت مکسر	عراده	1	2	اسکواتور	عراده	1	3	دمترک	عراده	2	4	کمپرسور	عراده	1	5	واتر پمپ	عراده	1	لات: 2				شماره	تجهیزات	واحد	تعداد	1	کانکریت مکسر	عراده	2	2	اسکواتور	عراده	2	3	جیکمر	عراده	1	4	دمترک	عراده	2	5	جنراتور	پایه	2	6	واتر پمپ	پایه	2	7	وایبراتور	پایه	1	لات: 3				شماره	تجهیزات	واحد	تعداد	1	کانکریت مکسر	عراده	2	ماده 5.5 جزء 3 دستورالعمل برای داوطلبان
تجهیزات ضروری که توسط داوطلب تهیه میگردد طور ذیل می باشد.																																																																																	
لات: 1																																																																																	
شماره	تجهیزات	واحد	تعداد																																																																														
1	کانکریت مکسر	عراده	1																																																																														
2	اسکواتور	عراده	1																																																																														
3	دمترک	عراده	2																																																																														
4	کمپرسور	عراده	1																																																																														
5	واتر پمپ	عراده	1																																																																														
لات: 2																																																																																	
شماره	تجهیزات	واحد	تعداد																																																																														
1	کانکریت مکسر	عراده	2																																																																														
2	اسکواتور	عراده	2																																																																														
3	جیکمر	عراده	1																																																																														
4	دمترک	عراده	2																																																																														
5	جنراتور	پایه	2																																																																														
6	واتر پمپ	پایه	2																																																																														
7	وایبراتور	پایه	1																																																																														
لات: 3																																																																																	
شماره	تجهیزات	واحد	تعداد																																																																														
1	کانکریت مکسر	عراده	2																																																																														

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، درپالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

2	اسکواتور	عراده	2
3	جیکمپر	عراده	1
4	دمترک	عراده	2
5	جنراتور	پایه	2
6	واتر پمپ	پایه	2
7	وایبراتور	پایه	1
لات: ۴			
شماره	تجهیزات	واحد	تعداد
1	کانکریت مکسر	عراده	2
2	اسکواتور	عراده	2
3	جیکمپر	عراده	1
4	دمترک	عراده	2
5	جنراتور	پایه	2
6	واتر پمپ	پایه	2
7	وایبراتور	پایه	1
لات: ۵			
شماره	تجهیزات	واحد	تعداد
1	کانکریت مکسر	عراده	2
2	اسکواتور	عراده	2
3	جیکمپر	عراده	1
4	دمترک	عراده	2
5	جنراتور	پایه	2
6	واتر پمپ	پایه	2
7	وایبراتور	پایه	1
لات: ۶			
شماره	تجهیزات	واحد	تعداد
1	کانکریت مکسر	عراده	2
2	اسکواتور	عراده	2
3	جیکمپر	عراده	1
4	دمترک	عراده	2
5	جنراتور	پایه	2
6	واتر پمپ	پایه	2
7	وایبراتور	پایه	1
لات: ۷			
شماره	تجهیزات	واحد	تعداد

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربلا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

1	کانکریت مکسر	عراده	2
2	اسکواتور	عراده	2
3	جیکمپر	عراده	1
4	دمترک	عراده	2
5	جنراتور	پایه	2
6	واتر پمپ	پایه	2
7	وایبراتور	پایه	1
لات: ۸			
شماره	تجهیزات	واحد	تعداد
1	کانکریت مکسر	عراده	2
2	اسکواتور	عراده	2
3	جیکمپر	عراده	1
4	دمترک	عراده	2
5	جنراتور	پایه	2
6	واتر پمپ	پایه	2
7	وایبراتور	پایه	1
لات: ۹			
شماره	تجهیزات	واحد	تعداد
1	کانکریت مکسر	عراده	2
2	اسکواتور	عراده	2
3	جیکمپر	عراده	1
4	دمترک	عراده	2
5	جنراتور	پایه	2
6	واتر پمپ	پایه	2
7	وایبراتور	پایه	1
لات: ۱۰			
شماره	تجهیزات	واحد	تعداد
1	کانکریت مکسر	عراده	2
2	اسکواتور	عراده	2
3	جیکمپر	عراده	1
4	دمترک	عراده	2
5	جنراتور	پایه	2
6	واتر پمپ	پایه	2
7	وایبراتور	پایه	1
نوت: در صورت تجهیزات فوق الذکر ملکیت شخصی شرکت باشد اسناد خریداری و در صورت			

اعمال ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دریالا، ده بالا و ناریان ولایت ننګرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

کرایه گیری قرار داد کرایه گیری که در آن: ادرس، ادرس الکترونیکی شماره تماس شرکت کرایه دهنده را توام با آفر خویش ارایه نماید.		
ماده 5.5 جزء 4 دستورالعمل برای داوطلبان داشتن یک مدیر پروژه با (5) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (3) سال تجربه کاری متحیت مدیر پروژه و انجنیر سروی و انجنیر ساحه با داشتن حد اقل سه سال تجربه در پروژه های شبکه آبیاری.		
لات ۱		
شماره	عنوان	تعداد
1	مدیر پروژه	1
2	انجنیر ساحه	1
3	انجنیر سروی	1
لات ۲		
1	مدیر پروژه	1
2	انجنیر میخانیک	1
3	انجنیر برق	1
4	انجنیر ساحه	1
5	انجنیر سروی	1
لات ۳		
1	مدیر پروژه	1
2	انجنیر میخانیک	1
3	انجنیر برق	1
4	انجنیر ساحه	1
5	انجنیر سروی	1
لات ۴		
1	مدیر پروژه	1
2	انجنیر میخانیک	1
3	انجنیر برق	1
4	انجنیر ساحه	1
5	انجنیر سروی	1
لات ۵		

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اجپن، غنی خیل، دریالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار
MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

1	مدیر پروژه	1
1	انجنیر میخانیک	2
1	انجنیر برق	3
1	انجنیر ساحه	4
1	انجنیر سروی	5
لات ۶		
1	مدیر پروژه	1
1	انجنیر میخانیک	2
1	انجنیر برق	3
1	انجنیر ساحه	4
1	انجنیر سروی	5
لات ۷		
1	مدیر پروژه	1
1	انجنیر میخانیک	2
1	انجنیر برق	3
1	انجنیر ساحه	4
1	انجنیر سروی	5
لات ۸		
1	مدیر پروژه	1
1	انجنیر میخانیک	2
1	انجنیر برق	3
1	انجنیر ساحه	4
1	انجنیر سروی	5
لات ۹		
1	مدیر پروژه	1
1	انجنیر میخانیک	2
1	انجنیر برق	3
1	انجنیر ساحه	4
1	انجنیر سروی	5
لات ۱۰		
1	مدیر پروژه	1
1	انجنیر میخانیک	2
1	انجنیر برق	3

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اجین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننګرهار
MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

4	انجنیر ساحه	1
5	انجنیر سروی	1
ماده 5.5 جزء 5 دستورالعمل برای داوطلبان		
مبلغ حد اقل دارائی های سیال (نقدی) یا انواع اعتبارات (قرضه)، خالص سایر تعهدات داوطلب		
لات	اسم	مبلغ واحد
لات: ۱	اعمار سربند، کانال و دیوار محافظوی پیروخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۱,۱۵۰,۰۰۰ افغانی
لات: ۲	اعمار سربند و کانال پاخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۱,۹۰۰,۰۰۰ افغانی
لات: ۳	اعمار دیوار محافظوی کاریز مشنگی ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	۵۰۰,۰۰۰ افغانی
لات: ۴	اعمار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۶۰۰,۰۰۰ افغانی
لات: ۵	اعمار سربند و کانال خوسا چینگی ولسوالی دوربابا ولایت ننگرهار	۶۵۰,۰۰۰ افغانی
لات: ۶	اعمار سربند و کانال کالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۱,۳۰۰,۰۰۰ افغانی
لات: ۷	اعمار سربند خمیران ولسوالی ده بالا ولایت ننگرهار	۱,۹۰۰,۰۰۰ افغانی
لات: ۸	اعمار سربند و کانال سپین پله ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	۱,۹۰۰,۰۰۰ افغانی
لات: ۹	اعمار سربند و کانال کچکول لمسو ولسوالی نازیان ولایت ننگرهار	۸۰۰,۰۰۰ افغانی
لات: ۱۰	اعمار سربند و کانال شمشالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۷۵۰,۰۰۰ افغانی
از تاریخ نشر اعلان الی روز آفر گشای در یکی از تاریخ ها در صورت حساب بانکی شرکت (ستتمنت بانکی) ارائه نماید.		
تصدی ها و شرکت های دولتی از ارایه اسناد حجم معاملات سالانه معاف میباشند.		
ر.ب. مندرجات شرطنامه		

در صورت تطبیق ارزیابی قبلی اهلیت، این ماده حذف گردد.

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

004431

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

ماده 10.1 دستورالعمل برای داوطلبان	جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد: توجه: محمدالله "ساحل" رئیس تهیه و تدارکات آدرس: ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداری - جمال مینه چهاراهی کارته سخی، کابل - افغانستان مبایل: 0766647451 Mohammdullah.sahil@mail.gov.af کاپی به: میر محمد مونس "حسینی" آمر تدارکات امور ساختمانی ایمیل آدرس: Monis.hossaini@mail.gov.af تلیفون: 0202922236 نوت: طبق حکم 30 طرز العمل تدارکات، داوطلبان می توانند 10 روز تقویمی قبل از تسلیمی افرها، توضیحات خویش را طور کتبی ارائه کنند.
ماده 10.2 دستورالعمل برای داوطلبان	جلسه قبل از داوطلبی: ساعت 10:00 قبل از ظهر مورخ 1398/06/23 جلسه قبل از داوطلبی در تعمیر عقب سنبایع بشری، منزل دوم، آمریت ساختمان اتاق جلسات ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداری، جمال مینه کارته سخی، کابل - افغانستان.
ج. تهیه افرها	
ماده 12.1 دستورالعمل برای داوطلبان	افر به یکی از زبان های دری یا پشتو ارائه میگردد.
ماده 13 جزء 6 دستورالعمل برای داوطلبان	داوطلب باید همراه با افر خویش اسناد اضافی ذیل را ارائه نماید: (1) افر در فورمه ایکه در قسمت سوم نشان داده شده است؛ (2) تضمین افر، یا اظهارنامه تضمین افر، در مطابقت با ماده 10 دستورالعمل برای داوطلبان، در صورت لزوم؛ (3) بل قیمت گذاری شده احجام کار (4) فورمه ظرفیت کاری و اسناد؛ (ه) فورمه معلومات اهلیت داوطلبان (6) جواز یا اعتبار شرکت ساختمانی، توانایی مالی، احجام کاری، و هرنوع معلومات و مواد دیگری که لازم است توسط داوطلبان تکمیل، بطور دقیق خاله پری، بعد از مهر و امضاء در اوراق متذکره ارائه گردد. (7) تعهد نامه امضاء شده مبنی بر اینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و انحلال قرار نداشته. (8) تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر نداشتن تضاد منافع (9) تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی عدم محکومیت بالاثر تخلف در تجارت در خلال دو سال قبل از اشتراک داوطلبی. (10) تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر اینکه موصوف و یا ویکی از کارمندان و مدیران مربوط وی مطابق ماده 49 قانون تدارکات از داوطلبی محروم نگردیده است.

اعمال ده پروژه آبیاری در ولسموالی های شینواری، اجین، غنی خیل، دریالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

ماده 14.4	دستورالعمل برای داوطلبان	قیم قرارداد قابل تعدیل نیست.																																												
ماده 15.1	دستورالعمل برای داوطلبان	اسعار واحد پول افغانی می باشد.																																												
ماده 15.2	دستورالعمل برای داوطلبان	منبع نرخ تبادل اسعار / نرخ فروش د افغانستان بانک در روز آفرگشایی می باشد.																																												
ماده 16.1	دستورالعمل برای داوطلبان	میعاد اعتبار آفر / 90 نود روز می باشد.																																												
ماده 17.2	دستورالعمل برای داوطلبان	آفر شامل "تضمین آفر با استفاده از فورمه تضمین آفر شامل قسمت 9 فورمه های قرارداد و تضمینات صادر شده باشد". مبلغ تضمین آفر																																												
<table border="1"> <thead> <tr> <th>لات</th> <th>اسم</th> <th>مبلغ</th> <th>واحد</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>لات: ۱</td> <td>اعمار سربند، کانال و دیوار محافظوی پیروخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار</td> <td>۱۲۰,۰۰۰</td> <td>افغانی</td> </tr> <tr> <td>لات: ۲</td> <td>اعمار سربند و کانال پاخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار</td> <td>۲۰۰,۰۰۰</td> <td>افغانی</td> </tr> <tr> <td>لات: ۳</td> <td>اعمار دیوار محافظوی کاریز مشنگی ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار</td> <td>۵۰,۰۰۰</td> <td>افغانی</td> </tr> <tr> <td>لات: ۴</td> <td>اعمار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار</td> <td>۶۵,۰۰۰</td> <td>افغانی</td> </tr> <tr> <td>لات: ۵</td> <td>اعمار سربند و کانال خوسا چینگی ولسوالی دوربابا ولایت ننگرهار</td> <td>۷۵,۰۰۰</td> <td>افغانی</td> </tr> <tr> <td>لات: ۶</td> <td>اعمار سربند و کانال کالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار</td> <td>۱۴۰,۰۰۰</td> <td>افغانی</td> </tr> <tr> <td>لات: ۷</td> <td>اعمار سربند خمیران ولسوالی ده بالا ولایت ننگرهار</td> <td>۲۱۰,۰۰۰</td> <td>افغانی</td> </tr> <tr> <td>لات: ۸</td> <td>اعمار سربند و کانال سپین پله ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار</td> <td>۲۰۰,۰۰۰</td> <td>افغانی</td> </tr> <tr> <td>لات: ۹</td> <td>اعمار سربند و کانال کچکول لمسو ولسوالی نازیان ولایت ننگرهار</td> <td>۸۵,۰۰۰</td> <td>افغانی</td> </tr> <tr> <td>لات: ۱۰</td> <td>اعمار سربند و کانال شمشالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار</td> <td>۸۰,۰۰۰</td> <td>افغانی</td> </tr> </tbody> </table>			لات	اسم	مبلغ	واحد	لات: ۱	اعمار سربند، کانال و دیوار محافظوی پیروخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۱۲۰,۰۰۰	افغانی	لات: ۲	اعمار سربند و کانال پاخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۲۰۰,۰۰۰	افغانی	لات: ۳	اعمار دیوار محافظوی کاریز مشنگی ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	۵۰,۰۰۰	افغانی	لات: ۴	اعمار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۶۵,۰۰۰	افغانی	لات: ۵	اعمار سربند و کانال خوسا چینگی ولسوالی دوربابا ولایت ننگرهار	۷۵,۰۰۰	افغانی	لات: ۶	اعمار سربند و کانال کالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۱۴۰,۰۰۰	افغانی	لات: ۷	اعمار سربند خمیران ولسوالی ده بالا ولایت ننگرهار	۲۱۰,۰۰۰	افغانی	لات: ۸	اعمار سربند و کانال سپین پله ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	۲۰۰,۰۰۰	افغانی	لات: ۹	اعمار سربند و کانال کچکول لمسو ولسوالی نازیان ولایت ننگرهار	۸۵,۰۰۰	افغانی	لات: ۱۰	اعمار سربند و کانال شمشالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۸۰,۰۰۰	افغانی
لات	اسم	مبلغ	واحد																																											
لات: ۱	اعمار سربند، کانال و دیوار محافظوی پیروخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۱۲۰,۰۰۰	افغانی																																											
لات: ۲	اعمار سربند و کانال پاخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۲۰۰,۰۰۰	افغانی																																											
لات: ۳	اعمار دیوار محافظوی کاریز مشنگی ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	۵۰,۰۰۰	افغانی																																											
لات: ۴	اعمار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۶۵,۰۰۰	افغانی																																											
لات: ۵	اعمار سربند و کانال خوسا چینگی ولسوالی دوربابا ولایت ننگرهار	۷۵,۰۰۰	افغانی																																											
لات: ۶	اعمار سربند و کانال کالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۱۴۰,۰۰۰	افغانی																																											
لات: ۷	اعمار سربند خمیران ولسوالی ده بالا ولایت ننگرهار	۲۱۰,۰۰۰	افغانی																																											
لات: ۸	اعمار سربند و کانال سپین پله ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	۲۰۰,۰۰۰	افغانی																																											
لات: ۹	اعمار سربند و کانال کچکول لمسو ولسوالی نازیان ولایت ننگرهار	۸۵,۰۰۰	افغانی																																											
لات: ۱۰	اعمار سربند و کانال شمشالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۸۰,۰۰۰	افغانی																																											
به صورت ضمانت بانکی می باشد. تصدی ها و شرکت های دولتی از ارایه تضمین آفر معاف																																														

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

میباشند.	
ضمانت بانکی باید مدت 28 روز بیشتر از مدت اعتبار آفر باشد، یعنی مدت 118 روز بعد از تاریخ بازگشایی آفرها قابل اعتبار می باشد. نوت: تضمین آفر در نسخه اصلی تسلیم داده شود، کاپی وسکن آن قابل قبول نیست.	
آفرهای بدیل "قابل قبول نیست".	ماده 18.1 دستورالعمل برای داوطلبان
تعداد کاپی های آفر که تسلیم میگردند یک اصل کامل میباشد.	ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان
ج. تسلیمی آفرها	
ارائه آفرها بصورت الکترونیکی وبستی "قابل قبول نیست"	ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان
سرف به مقاصد ارائه آفر، آدرس اداره عبارت است از: تعمیر عقب منابع بشری، منزل دوم، آمریت تدارکات ساختمان، اطاق جلسات ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداری، جمال مینه کارته سخی، کابل، افغانستان.	ماده 20.2 جزء 1 دستورالعمل برای داوطلبان
نام و نمبر تشخیصیه قرارداد در ماده 1.1 دستورالعمل برای داوطلبان در صفحه معلومات داوطلبی فوق ذکر شده است.	ماده 20.2 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان
پاکت آفر حاوی هشدار اینکه قبل از ساعت 10:00 قبل از ظهر مورخ 1 میزان سال 1398 باز نگردد.	ماده 20.2 جزء 3 دستورالعمل برای داوطلبان
ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها: ساعت 09:45 قبل از ظهر، مورخ 1 میزان سال 1398 می باشد. در صورتیکه این روز رخصتی عمومی بوده و یا رخصتی عمومی اعلان شود، ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها روز بعد در همین ساعت خواهد بود.	ماده 21.1 دستورالعمل برای داوطلبان
داوطلبان می توانند قبل از ختم ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها با دادن یک اطلاعیه کتبی از آفرهای(اسناد داوطلبی) خود انصراف ویا آنها تعویض ویا تعدیل نمایند.	ماده 23.3 دستورالعمل برای داوطلبان
د. آفر گشایی و ارزیابی	
آفر گشایی در آدرس ذیل دایر خواهد شد: آدرس: تعمیر عقب منابع بشری، منزل دوم، آمریت تدارکات ساختمانی، اتاق جلسات ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداری، جمال مینه کارته سخی، اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت تنگراه	ماده 24.1 دستورالعمل برای داوطلبان

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

کابل، افغانستان. تاریخ و زمان: ساعت 10:00 قبل از ظهر مورخ 1 میزان سال 1398 به وقت کابل میباشد. در صورتیکه این روز رخصتی عمومی بوده و یا رخصتی عمومی اعلان شود، آفر گشایی روز بعد در همین ساعت تدویر میابد.	
ترجیح تدارکات از منابع داخلی مطابق حکم چهارم طرز العمل تدارکات تطبیق می گردد. به تاسی از ماده هفتم قانون تدارکات، ادارات تدارکاتی مکلف اند، جهت تشویق و حمایت از سرمایه گذاری و تولیدات داخل، موارد حد اعظمی مقدار ترجیح تولیدات داخل را طور ذیل در پروسه های تدارکاتی خویش، عملی نمایند: 1. تولیدات داخلی در مقایسه تولیدات خارجی؛ (25) فیصد؛ 2. شرکت های داخلی و شرکت های خارجی مقیم افغانستان در مقایسه شرکت های خارجی غیر مقیم (10) فیصد؛ 3. شرکت های خارجی که شرکای داخلی (Joint Venture) دارند و یا متعهد به داشتن قرارداد فرعی داخلی می باشند، در مقایسه سایر شرکت های خارجی (5) فیصد 4. دواطلب داخلی زن در مقایسه با دواطلب داخلی و دواطلب خارجی مقیم افغانستان (5) فیصد	ماده 31.1 دستور العمل برای دواطلبان
هـ اعطاء عقد قرارداد	
تضمین اجرای قابل قبول اداره، تضمین بانکی می باشد. تضمین بانکی مطابق قسمت 9 فورمه های قرارداد و غیر مشروط می باشد. تضمین اجرا (5) فیصد قیمت قرارداد می باشد.	ماده 35.1 دستور العمل برای دواطلبان
پیش پرداخت الی (10) فیصد مجموع قیمت قرارداد در بدل تضمین پیش پرداخت	ماده 36.1 دستور العمل برای دواطلبان
اعتراضات به آدرس ذیل ارسال شده می تواند: محمدالله "ساحل" رئیس تهیه و تدارکات ریاست تهیه و تدارکات منزل اول، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جمال مینه، چهاراهی کارته سخی در صورت عدم ارائه پاسخ توسط اداره در خلال مدت (7) روز و یا عدم قناعت دواطلب معترض به پاسخ اداره، دواطلب می تواند درخواست های تجدید نظر را به اداره تدارکات ملی ارسال دارد.	ماده 38.1 دستور العمل برای دواطلبان

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اجین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

004483

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت سوم: فورمه ها

فورمه های داوطلبی

شماره فورمه	عنوان فورمه
فورمه امور ساختمانی کوچک/01	فورمه تسلیمی آفر
فورمه امور ساختمانی کوچک/02	فورمه معلومات اهلیت داوطلب
فورمه امور ساختمانی کوچک/03	فورمه نامه قبولی آفر

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

فرومه تسلیمی آفر

فرومه امور ساختمانی کوچک/01

داوطلب این فرومه را خانه پری و همراه با آفر خویش تسلیم می نماید.

اداره / وزارت زراعت، آبیاری و مالداري /

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

عنوان تدارکات: اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار
مایان که در زیر این فرومه امضا نموده ایم، اظهار می‌نمائیم اینکه:

ما شرطنامه را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه بی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: /شماره و تاریخ صدور ضمیمه در صورت لزوم درج گردید/ نداشته و پیشنهاد اجرای /عنوان و نمبر تشخیصیه قرارداد درج گردید/ در مطابقت به شرایط عمومی قرارداد به قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفیفات پیشنهاد شده در ذیل عبارت است از: /قیمت مجموعی آفر به حروف و ارقام، بیلتگر مصالح مختلف و اسعارهای مربوطه درج گردید/ می باشد.

1. تخفیفات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفیفات ذیل قابل اجرا خواهد بود:

(1) قیمت مجموعی تخفیفات به حروف:

(2) قیمت مجموعی تخفیفات به ارقام: /هر تخفیف پیشنهاد شده و اقلام مشخص شده بل انجام کار را که قابل اجرا است، با جزئیات آن مشخص کنید/

ما جهت اجرای این قرارداد، مبلغ /مبلغ و فیصدی به ارقام و حروف درج گردید/ را منحیت پیش پرداخت درخواست می نمائیم.

ما میدانیم که اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترین قیمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

ما بدینوسیله تصدیق می داریم که این آفر در مطابقت با میعاد اعتبار و در صورت لزوم تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.

آفر ما برای میعاد مشخص در بند 1 ماده 16 دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 1 ماده 21 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند؛

هرگاه آخر ما قبول نشود، ما تعهد میسپاریم که تضمین اجراء را در مطابقت با بند 1 ماده 35 دستورالعمل برای داوطلبان، بخاطر اجرای بموقع قرارداد فراهم می نمائیم؛

ما بشمول هر قراردادی فرعی یا اكمال کننده های هر بخش این قرارداد، دارای تابعیت کشور واجد شرایط مطابق بند 1 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان می باشیم.
ما هیچ گونه تضاد مصالح مطابق بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، نداریم.

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

ما بشمول قراردادیان فرعی یا اکمال کننده ها برای هر بخش این قرارداد در جمهوری اسلامی افغانستان مطابق به بند های 3 و 4 ماده 4 دستور العمل برای داوطلبان، محروم شناخته نشده ایم.

نام : نام شخص طرح گردد

وظیفه: موظف طرح گردد

امضاء:

تاریخ:

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

فورمه معلومات اهلیت داوطلب

فورمه امور ساختمانی کوچک/02

این فورمه توسط داوطلب خانه پری و جهت ارزیابی اهلیت و یا تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت در مطابقت به ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان استفاده میگردد. این معلومات در قرارداد درج نمیگردد. در صورت ضرورت داوطلب می تواند در جدول های موجود ردیف ها و ستون های اضافی علاوه و صفحات اضافی ضمیمه گردد. در صورت استفاده این فورمه جهت تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت، داوطلب باید صرف معلومات تجدید شده را درج نماید.

1. داوطلب یا داوطلب مشترک (JV)

1.1 حالت حقوقی داوطلب: /یک کاپی سند حالت حقوقی ضمیمه گردد/

محل ثبت: /محل ثبت درج گردد/

آدرس تجاری: /محل اصلی تجارت درج گردد/

صلاحیت نامه امضا کننده آفر: /یک کاپی صلاحیت نامه ضمیمه گردد/

1.2 حجم معاملات ساختمانی اجرا شده در جریان /تعداد مطابق به جزء 1 بند 5 ماده 5 صفحه معلومات داوطلبی درج گردد/ سال گذشته، به مبلغ /مبلغ به واحد پول افغانی درج گردد/ می باشد.

1.3 تعداد قرارداد امور ساختمانی با ماهیت و مبلغ مشابه اجرا شده منحیث قراردادی اصلی در جریان /تعداد مطابق به جزء 2 بند 5 ماده 5 صفحه معلومات داوطلبی درج گردد/ سال گذشته: /جدول زیر خانه پری گردد، در صورت لزوم ردیف علاوه گردد/ می باشد.

نام پروژه و کشور	نام طرف قرارداد و شخص ابطاطی	نوعیت امور ساختمان تکمیل شده و سال تکمیل آن	ارزش مجموعی قرارداد
/معلومات درج گردد/	/معلومات درج گردد/	/معلومات درج گردد/	/معلومات درج گردد/

1.4 تجهیزات عمده پیشنهاد شده داوطلب جهت انجام کار امور ساختمان /جهت تکمیل جدول ذیل به جزء 3 بند 5 ماده 5 دستور برای داوطلبان مراجعه گردیده و تمام معلومات درخواست شده درج این جدول گردد. در صورت لزوم ردیف اضافی علاوه گردد/ می باشد.

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

نام تجهیزات	تشریح تجهیزات بشمول (تاریخ ساخت و مدت کارایی)	حالت تجهیزات (جدید، خوب، کهنه، و تعداد قابل دس رس)	ملکیت، کرایه، و یا خرید با ذکر طرف های مقابل کریه و خرید
معلومات درج گردد	معلومات درج گردد	معلومات درج گردد	معلومات درج گردد

1.5 اهلیت و تجارب کارمندان کلیدی جهت اداره و اجرای قرارداد / جدول ذیل با اضافه نمودن روش های ضروری تکمیل گردد. معلومات بیوگرافیک ضمیمه گردیده و نیز به جزء 4 بند 5 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان و بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، مراجعه گردد / می باشد.

وظیفه	نام	تعداد سالهای تجربه کاری (عمومی)	سالهای تجربه کاری در این وظیفه
معلومات درج گردد	معلومات درج گردد	معلومات درج گردد	معلومات درج گردد

1.6 قراردادیان فرعی و شرکت های مربوط: / جدول ذیل با اضافه نمودن روش های ضروری و نیز با مراجعه به ماده 7 شرایط عمومی قرارداد، تکمیل گردد / می باشند.

وظیفه	نام	تعداد سالهای تجربه کاری (عمومی)	سالهای تجربه کاری در این وظیفه
معلومات درج گردد	معلومات درج گردد	معلومات درج گردد	معلومات درج گردد

1.7 گزارش تفتیش / تعداد به ارقام و حروف درج گردد / سال گذشته، بیلاست شیت و بیانیه مفاد و ضرر تأیید شده توسط مفتش مستقل / است و کپی ها ضمیمه گردد.

1.8 شواهد دسترسی به منابع مالی جهت تکمیل نمودن معیار اهلیت: دارائی سیال (نقدی)، دسترسی به انواع اعتبارات (قرضه) و سایر اسناد منابع مالی / فهرست آن / ترکیب و کپی های اسناد حمایتی ضمیمه گردد / می باشد. داوطلب مکلف است لت تعهدات مالی برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده را نیز ارائه نماید.

1.9 بمنظور تثبیت صحت و سقم مدارک منابع مالی، به بانک های ذیل تماس گرفته می شود:

اعمار ده پروژه آبپاری در ولسوالی های قینواری، اجپین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

نام، آدرس، شماره تلفن و فکس بانک درج گردد؛

نوت: حکم پنجاهم، فقره چهارم طرز العمل تدارکات چنین صراحت دارد:
در صورتیکه داوطلب، در فورم معلوماتی داوطلب، از ارائه معلومات پیرامون سرمایه مالی و قراردادهای اجرا شده خویش متذکر نگردیده و به ضم بودن این اسناد نیز اشاره ننموده باشد، آفر وی غیر جوابگو پنداشته می شود.

1.10 معلومات در مورد دعوی حقوقی جاری مرتبط به داوطلب؛ جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف در صورت ضرورت، تکمیل گردد؛

مبلغ من زعه	دلیل منازعه	طرف های دیگر
معلومات درج گردد؛	معلومات درج گردد؛	معلومات درج گردد؛

1.11 پروگرام، روش کار، و تقسیم اوقات کار پیشنهاد شده؛ فهرست ترتیب گردد؛
توضیحات، نقشه ها، و چارت ها مورد نیاز جهت تکمیل نمودن معیار شرطنامه؛ فهرست ترتیب گردد؛

2. شرکت مشترک (JV)

- 2.1 معلومات مندرج فهرست 1.1 الی 1.10 فوق برای هر شریک شرکت مشترک ارائه گردد.
- 2.2 معلومات مندرج 1.11 برای شرکت مشترک ارائه گردد.
- 2.3 صلاحیت نامه که صلاحیت امضای آفر از جانب شرکت مشترک را ارائه میدارد، ضمیمه گردد.
- 2.4 موافقتنامه شرکای شرکت مشترک که بالای تمام شرکا الزامیت قانونی داشته باشد و نشان دهنده موارد ذیل باشد ضمیمه گردد؛

- (1) تمام شرکا بصورت مشترک و انفرادی در اجرای این قرارداد در مطابقت به شرایط قرارداد، مسئول می باشند.
- (2) یکی از شرکا متحیت شریک اصلی نامیده شده و مسئول قبول مسئولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛

- (3) تطبیق تمام قرارداد بشمول پرداخت ها به شریک اصلی صورت میگیرد.

3. نیازمندیهای اضافی

- 3.1 داوطلبان باید معلومات اضافی مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی را ارائه نماید.

نام: نام شخص درج گردد؛

وظیفه: وظیفه درج گردد؛

امضاء:

تاریخ:

اعمار ده پروژه آبپازی در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

فورم نامه قبولی آفر⁹

فورم امور ساختمانی کوچک/03

تاریخ: / تاریخ صدور این نامه را درج نمایید /
 از: / نام اداره تدارکاتی را درج نمایید /
 آدرس: / آدرس اداره تدارکات را درج نمایید /
 به: / نام داوطلب برنده و شماره حوز فعالیت وی را ذکر نمایید /
 آدرس: / آدرس داوطلب برنده را درج نمایید /

این نامه قبولی آفر به ناسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤرخ / تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید / شما برای تدارک / نام پروژه یا قرارداد را بنویسید /، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ / مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید /، طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات / قرارداد: / نام و مشخصات خالص تدارکات / قرارداد را درج نمایید /
شماره تشخیصیه تدارکات: / شماره قرارداد مربوطه را درج نمایید /
قیمت مجموعی قرارداد: / قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید /
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: / نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرطنامه درج گردیده است را بنویسید /
مقدار تضمین اجرای قرارداد: / مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید /
زمان عقد قرارداد: / تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید /
مکان عقد قرارداد: / محل عقد قرارداد را بنویسید /

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسوده موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص:

وظیفه:

امضاء و تاریخ

⁹ طبق فمرد (1) حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات، اداره مکلف است، بعد از ختم مبعاد اطلاعاتیه تصمیم اعطای قرارداد و با رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت امر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال نماید. در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.

اعمال ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اجین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

شرایط عمومی قرارداد، شرایط خاص قرارداد و سایر اسناد است شده ذیل یک سند مکمل بوده و بیانگر حقوق و مکلفیت های طرفین قرارداد می باشد.
این شرایط عمومی در قرارداد های فی واحد (admeasurements) استفاده گردیده و با ورود تغییرات مندرج پا ورقی ها در قرارداد های با بالمقطع نیز استفاده میگردد.

الف: عمومیات	
ماده 1- تعاریفات	1- اصطلاحات تعریف شده به صورت درشت تحریر گردیده اند: 1- بل احجام کار: احجام کار قیمت گذاری شده که شامل آفر می باشند. 2- حوادث قابل جبران: حوادث که در ماده 44 شرایط عمومی قرارداد تعریف گردیده اند. 3- تاریخ تکمیل: تاریخ تکمیل امور ساختمانی تصدیق شده توسط مدیر پروژه در مطابقت به بند 1 ماده 55 شرایط عمومی قرارداد. 4- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اداره و قراردادی جهت اجرا، تکمیل و حفظ و مراقبت امور ساختمان است. قرارداد شامل اسناد مندرج بند 2 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد می باشد. 5- قراردادی: شخص یا شرکتی که آفر وی برای انجام امور ساختمانی توسط اداره قبول گردیده باشد. 6- آفر قراردادی: آفر مکمل که توسط داوطلب برنده به اداره تسلیم گردیده است. 7- قیمت قرارداد: قیمت مندرج نامه قبولی آفر بشمول تعدیلات بعدی وارده مطابق قرارداد می باشد. 8- روز: روز تقویمی می باشند. 9- مزد کار: کار که در مقابل آن به قراردادی به اساس کار، مواد خام، تاسیسات به اضافه فیصدی موافقه شده مصارف غیر مستقیم و مفاد پرداخت میگردد. 10- نواقص: قسمت از کار که مطابق شرایط قرارداد تکمیل نشده باشد. 11- سند تصدیق رفع نواقص: تصدیقنامه است که بعد از اصلاح نواقص توسط مدیر پروژه به قراردادی صادر میگردد. 12- میعاد رفع نواقص: میعاد قابل محاسبه از تاریخ تکمیل قرارداد که در بند 1 ماده 35 شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است. 13- نقشه ها: در برگزیده محاسبات و معلومات ارائه شده و تأیید شده توسط مدیر پروژه بمنظور اجرای قرارداد می باشد. 14- اداره: طرف قرارداد مشخص شده در شرایط خاص قرارداد می باشد.

امعار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار
MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

15- تجهیزات: ماشین آلات و وسایط نقلیه که جهت اجرای امور ساختمانی، بصورت موقت در ساحه کار فراهم میگردد.

16- قیمت ابتدایی قرارداد: قیمت قرارداد که در نامه قبولی آفر درج می باشد.

17- تاریخ تخمینی تکمیل: تاریخ تخمینی که قراردادی امور ساختمان را تکمیل می نماید. تاریخ تخمینی تکمیل مندرج شرایط خاص قرارداد می باشد. این تاریخ صرف با صدور دستور تمدید میعاد یا تسریع توسط مدیر پروژه تغییر نموده می تواند.

18- مواد خام: تمام مواد بشمول مواد مصرفی که توسط قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی، استفاده میگردد.

19- تأسیسات: منضعات امور ساختمانی که دارائی عملکرد میخانیکی، برقی، کیمیاوی، یا بیولوژیکی باشد.

20- مدیر پروژه: شخص که نام وی در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته یا شخص با صلاحیت که توسط اداره به عوض مدیر پروژه به قراردادی معرفی گردیده باشد و مسئولیت نظارت و مدیریت قرارداد امور ساختمانی را دارا باشد.

21- SCC: به معنی شرایط خاص قرارداد است.

22- ساحه کار: ساحه مشخص شده شرایط خاص قرارداد می باشد.

23- گزارش بررسی ساحه: شامل شرطنامه بوده گزارش واقع بینانه و مشروح در مورد وضعیت سطح و سطح فرعی ساحه می باشد.

24- مشخصات: مشخصات امور ساختمانی شامل در قرارداد و تغییرات و اضافات وارده یا تأیید شده توسط مدیر پروژه می باشد.

25- تاریخ آغاز کار: تاریخ آغاز امور ساختمان مندرج شرایط خاص قرارداد. تاریخ که قراردادی کار امور ساختمان را آغاز می نماید این تاریخ لزوماً مصادف به تاریخ تسلیمی ساحه نمی باشد.

26- قراردادی فرعی: شخص یا شرکت که با قراردادی جهت اجرای بخش از امور ساختمانی قرارداد داشته که در برگیرنده امور ساختمانی در ساحه نیز می باشد.

27- ساختمان های مؤقت: ساختمان دیزاین شده، ساخته شده، نصب شده و یا دور شده توسط قراردادی که برای اجرای امور ساختمانی و یا نصب آن ضروری می باشد.

28- تعدیل: امر مدیر پروژه مبنی بر تغییر در امور ساختمانی می باشد.

29- امور ساختمانی: شامل اعمار، اعمار مجدد، تخریب، ترمیم یا نو سازی یک عمارت، آماده ساختن ساحه، حفريات، نصب، مونتاژ، امور تزئیناتی و نیز خدمات ضمنی آن (برمه کاری، نقشه برداری، تصویر برداری، تحقیقات رزله و خدمات مشابه و امثال آن) است که مطابق مندرج قرارداد، انجام می گردد، مشروط بر اینکه ارزش خدمات ضمنی از قیمت خود عمارت بیشتر

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت فنگرهار

MAIL/DP/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

نگردد.	
2.1 بمنظور تفسیر شرایط عمومی قرارداد، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود. همچنان مؤنث معنی مذکر یا خنثی و یا بالعکس آن را افاده می نماید. عناوین فاقد اهمیت می باشند. کلمات معانی عادی دارا می باشند. مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط عمومی قرارداد، وضاحت ارائه می نماید.	ماده 2- تفسیر
2.2 در صورت تذکر تکمیل کار امور ساختمان بشکل قسمت وار در شرایط خاص قرارداد، اشارات در شرایط عمومی قرارداد به امور ساختمانی، تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل به هر قسمت امور ساختمانی (به استثنای اشاره به تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمان) قابل تطبیق می باشد.	
2.3 اسناد تشکیل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردند: 1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات فنی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛ و 9- سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.	
3.1 زبان و قانون نافذ بر قرارداد در شرایط خاص قرارداد بیان گردیده است.	ماده 3- زبان و قانون قرارداد
4.1 مدیر پروژه به نمایندگی از اداره، تصمیم در مسایل قرارداد میان اداره و قراردادی را اتخاذ می نماید. مگر اینکه طور دیگری در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته باشد.	ماده 4- تصمیم مدیر پروژه
5.1 مدیر پروژه با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسئولیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسئولیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید.	ماده 5- واگذاری
6.1 هر گونه ارتباط بر قرار شده میان طرفها باید بصورت کتبی بوده و هرگونه ابلاغیه صرف در صورت تسلیمی قابل اجرا می باشد.	ماده 6- ارتباطات
7.1 قراردادی باید اداره را کتباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسئولیت های اكمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.	ماده 7- عقد قراردادهای فرعی
7.2 در صورتیکه قرارداد الی 20 فیصد حجم قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره و یا بیشتر از 20 فیصد حجم	

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دریالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نموده باشد، این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.	
8.1 قراردادی ساحه کار را با سایر قراردادهای، مقامات دولتی، ارائه کنندگان خدمات و اداره در میان تاریخ تقسیم اوقالت کار آنان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته مشترکاً استفاده می نماید. قراردادی همچنان تسهیلات و خدمات را برای آنها طوریکه در تقسیم اوقات کار تذکر رفته فراهم می نماید. اداره میتواند جدول کاری قرار دادی های دیگر را تغییر داده و قراردادی اصلی را از موضوع مطلع سازد.	ماده 8- سایر قراردادی ها
9.1 قراردادی مکلف است کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی، یا کارمندان دیگری را که توسط مدیر پروژه تأیید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج جدول کارمندان کلیدی، استخدام نماید. مدیر پروژه تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می پذیرد که شایستگی و توانایی آنها بطور قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی باشد.	ماده 9- کارمندان
9.2 مدیر پروژه می تواند درخواست اخراج کارمند قراردادی را با ارائه دلایل نماید. قراردادی اداره را از اخراج کارمند مذکور و عدم ارتباط وی با امور ساختمانی تحت این قرارداد در جریان (7) روز، اطمینان میدهد.	
10.2 اداره و قراردادی هر کدام مسئول جبران خساره خطرات مربوط خود طوریکه در قرارداد تذکر رفته است، می باشند.	ماده 10- خطرات به اداره و قراردادی
11.1 خطرات ذیل از آغاز کار امور ساختمان الی صدور سند تصدیقنامه رفع نواقص، مربوط به اداره می باشد: 1- خطر صدمه شخصی، مرگ، یا خساره به ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) که ناشی از: (1) استفاده یا تصرف ساحه توسط ساختمان یا به منظور ساختمان که نتیجه اجتناب نا پذیر امور ساختمانی باشد؛ یا (2) غفلت، تخطی از مسئولیت قانونی یا مداخله در حقوق قانونی توسط اداره یا توسط شخص که در استخدام و یا طرف قرارداد با اداره باشد به استثنای خود قراردادی 2- خطر خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات به اندازه که ناشی از تقصیر اداره بوده یا خطرات ناشی از دیزاین یا از اثر جنگ یا آلودگی که منطقه که ساحه کار در آن واقع شده است را متاثر سازد.	ماده 11 خطرات مربوط اداره
11.2 خطر زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، به استثنای زیان و خساره از زمان آغاز کار الی صدور تصدیقنامه رفع نواقص مربوط به اداره می باشد مگر اینکه مقفودی و خساره ناشی از موارد ذیل باشد: 1- نقص موجود در تاریخ تکمیلی امور ساختمانی؛	

اعمال ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اجپین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت تنگهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

2- حادثه صورت گرفته قبل از تاریخ تکمیلی که خطر مربوط به اداره نباشد؛ یا 3- فعالیت های قراردادی در ساحه بعد از تاریخ تکمیل.	
12.1 خطرات صدمه شخصی، مرگ، و زیان یا خساره به ملکیت (بدون محدودیت بشمول امور ساختمان، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) از آغاز کار امور ساختمانی الی صدور تصدیقنامه مسؤلیت رفع نواقص که مربوط به اداره نباشد، مسؤلیت قراردادی می باشد.	ماده 12 - خطرات مربوط به قراردادی
13.1 قراردادی مکلف است پوشش بیمه حادثات ذیل ناشی از خطرات خود را از تاریخ آغاز کار الی ختم میعاد مسؤلیت رفع نواقص، بنام مشترک اداره و قراردادی، به مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد، مهیا سازد: 1- زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام؛ 2- زیان یا خساره تجهیزات؛ 3- زیان یا خساره ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) مربوط به قرارداد؛ و 4- صدمه شخصی یا مرگ.	ماده 13 - بیمه
13.2 قراردادی، پالیسی بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار جهت تأییدی به مدیر پروژه تسلیم می نماید. بیمه در برگیرنده پرداخت جبران خساره قابل پرداخت می باشد.	
13.3 در صورت عدم ارائه پالیسی بیمه و تصدیقنامه بیمه توسط قراردادی، اداره بیمه لازم را بدین منظور فراهم و قیمت بیمه پرداخت شده را از قراردادی حصول یا در صورت عدم پرداخت، قرض قابل پرداخت بالای قراردادی محسوب میگردد.	
13.4 هرگونه تغییر در شرایط بیمه بدون تأیید مدیر پروژه قابل قبول نمی باشد.	
13.5 طرفین مطابق شرایط پالیسی بیمه عمل می نمایند.	
14.1 قراردادی در ترتیب آفر به گزارش بررسی ساحه مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر معلومات که در دسترس داوطلب قرارداده می شود اتکا می نماید.	ماده 14 - گزارش تحقیق ساحه
15.1 مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد، توضیحات ارائه می نماید.	ماده 15 - پرسش ها در مورد شرایط خاص
16.1 قراردادی امور ساختمانی را در مطابقت به مشخصات تخنیکی و نقشه ها اجرا و نصب می نماید.	ماده 16 - قراردادی
17.1 قراردادی کار امور ساختمانی را بعد از اخذ نامه آغاز کار شروع و طبق برنامه کاری ارائه شده یا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد، اجرا و در تاریخ تخمینی تکمیلی، تکمیل می نماید.	ماده 17 - تخمینی امور ساختمان
18.1 قراردادی مشخصات تخنیکی و نقشه ها را که نشان دهنده امور ساختمانی مؤقت می باشد به مدیر پروژه جهت تأیید ارائه می نماید.	ماده 18 - تصدیق توسط مدیر پروژه
18.2 قراردادی مسئول دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسؤلیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان	
18.3 تصدیق دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسؤلیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان	

امعار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

های موقت را متاثر نمی سازد.	
18.4	در صورت لزوم، قراردادی تصدیق اشخاص ثالث را در دیزاین امور ساختمانی مؤقت حاصل می نماید.
18.5	تمام نقشه های تهیه شده قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی مؤقت و دائمی قبل از استفاده باید توسط مدیر پروژه تأیید گردند.
ماده 19 - ایمنی	19.1 قراردادی مسئول ایمنی تمام فعالیت ها در ساحه می باشد.
ماده 20 - اکتشاف	20.1 هر شی تاریخی یا با ارزش که بصورت تصادفی در ساحه کشف گردد، ملکیت اداره می باشد. در صورت کشف، قراردادی امور ساختمانی را توقف و مدیر پروژه را از موضوع مطلع می سازد. مدیر پروژه موضوع را به اطلاع ادارات وزارت اطلاعات و فرهنگ طبق ماده 10 قانون حفاظت از دارائی های فرهنگی و تاریخی می رساند.
ماده 21 - ملکیت ساحه	21.1 اداره تمام ساحه را در اختیار قراردادی قرار می دهد. در صورتیکه اداره ساحه را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد در اختیار قراردادی قرار ندهد، تاخیر در شروع فعالیت های مربوط تقصیر اداره پنداشته شده که خود یک عمل قابل جبران می باشد.
ماده 22 - دسترسی به ساحه	22.1 قراردادی اجازه دسترسی ساحه و دیگر محلات مرتبط به کار امور ساختمانی را به مدیر پروژه یا شخص با صلاحیت که از جانب مدیر پروژه معرفی گردیده، می دهد.
ماده 23 - دستور، تفتیش و بررسی	23.1 قراردادی تمام دستاویز مدیر پروژه را که در مطابقت به قوانین قابل تطبیق در ساحه باشد، انجام می دهد. 23.2 قراردادی مکلف است اجازه بررسی ساحه، دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط به انجام این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. قراردادی توجه داشته باشد که مطابق بند 1 ماده 60 فساد و تقلب که بیان کننده عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق بند 2 ماده 23 حق تفتیش و بررسی حکومت، ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد و غیر واجد شرایط بودن می گردد.
ماده 24 - منازعه	24.1 در صورتیکه تصمیم مدیر پروژه به باور قراردادی خارج از صلاحیت وی تحت قرارداد یا تصمیم نادرست باشد، در اینصورت تصمیم اتخاذ شده در جریان (14) روز از اطلاعیه تصمیم، به مرجع حل و فصل منازعات ارجاع می گردد. 24.2 مرجع تصمیم کتبی خود را در جریان (28) روز از اخذ اطلاعیه منازعه، ارائه می نماید.
ب. کنترل زمان	
ماده 25 - پلان کاری	25.1 قراردادی مکلف است بعد از اخذ نامه قبولی آخر، در حدود زمان مندرج شرایط خاص قرارداد، برنامه کاری، ترتیبات، و زمان بندی فعالیت های اموساختمانی را جهت تأییدی به مدیر پروژه ارائه نماید. 25.2 پلان کاری تجدید شده باید نشان دهنده پیشرفت واقعی بدست آمده هر فعالیت و اثر پیشرفت بدست آمده بالای زمان کار با قیمانده، بشمول هر تغییر در تسلسل فعالیت ها باشد. 25.3 قراردادی پلان کاری تجدید شده را در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، جهت تأیید به مدیر پروژه ارائه می نماید. در صورت عدم ارائه پلان کاری تجدید شده در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد از پرداخت بعدی معطل قرارداده شده و الی ارائه پلان کاری تجدید شده، معطلی پرداخت آن ادامه می یابد. 25.4 تأیید پلان کاری قراردادی توسط مدیر پروژه، مکلفیت های قراردادی را متاثر نمی سازد. قراردادی می تواند پلان کاری خود را در هر زمان بازنگری نموده و به مدیر پروژه ارائه نماید. پلان کاری تجدید شده نشان دهنده اضافه کاری و کم کاری و وقایع قابل جبران می باشد.

اعمال ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دریالا، ده بالا و نازریان ولایت ننگرهار

MAH/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

ماده 26- تمدید تاریخ تخمینی تکمیل	26.1 مدیر پروژه در صورت وقوع حادثه قابل جبران یا دستور اضافه کاری که تکمیل کار امور ساختمان را در تاریخ تخمینی تکمیل ناممکن سازد، بدون تسریع کار توسط قراردادی که سبب وقوع متصرف اضافی به وی گردد، تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را تمدید می نماید.
	26.2 مدیر پروژه در جریان 21 روز از درخواست تمدید، تصمیم و اندازه تمدید را با در نظر داشت اثرات واقعات قابل جبران یا اختلاف با ارائه معلومات حمایتی، اتخاذ می نماید. در صورت عدم ارائه هشدار بموقع از جانب قراردادی مبنی بر تأخیر یا عدم همکاری قراردادی بمنظور جلوگیری تأخیر، این تأخیر در بررسی تاریخ تخمینی تکمیل تمدید شده، مد نظر گرفته نمیشود.
ماده 27- تسریع	27.1 در صورتیکه اداره خواهان تکمیل کار امور ساختمان در تاریخ پیشتر از تاریخ تخمینی تکمیل باشد، مدیر پروژه پیشنهاد های قیمت گذاری شده را جهت تطبیق تسریع لازم از قراردادی مطالبه می نماید. در صورت قبول پیشنهاد از جانب اداره، تاریخ تخمینی تکمیل طبقاً تعدیل و توسط اداره و قراردادی تأیید میگردد.
	27.2 پیشنهاد های قیمت گذاری شده قراردادی جهت تسریع تکمیل امور ساختمانی بعد از قبولی از جانب اداره، در قیمت قرارداد درج و اضافه کاری محسوب میگردد.
ماده 28- تأخیر سفارش شده توسط مدیر پروژه	28.1 مدیر پروژه می تواند دستور تأخیر آغاز یا تأخیر پیشرفت هر فعالیت در محدوده امور ساختمانی را به قراردادی بدهد.
ماده 29- جلسات مدیریت	29.1 اداره یا قراردادی از یکدیگر بمنظور اشتراک در جلسات اداری، درخواست نموده می توانند. هدف از جلسات اداری بررسی پلان کار امور ساختمانی باقیمانده و برخورد با حادثات مندرج بند 1 ماده 32 می باشد.
	29.2 مدیر پروژه اجندای بحث شده در جلسه اداری را ثبت و کاپی های آن را به اداره و حاضرین جلسه ارائه می نماید. فعالیت های قابل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروژه تعیین می گردد.
ماده 30- هشدار زود هنگام	30.1 قراردادی بزود ترین فرصت ممکن مدیر پروژه را از وقوع حوادث یا شرایط مشخص احتمالی که سبب ورود تأثیر منفی روی کیفیت امور ساختمانی، افزایش قیمت قرارداد، یا تأخیر انجام امور ساختمان میگردد، هشدار میدهد. قراردادی اثرات تخمینی حوادث یا شرایط مشخص احتمالی را بالای قیمت قرارداد و تاریخ تکمیل، بزود ترین فرصت ممکن به مدیر پروژه ارائه می نماید.
	30.1 قراردادی با مدیر پروژه در حصه ترتیب یا مدنظر گرفتن پیشنهاد ها جهت جلوگیری یا کاهش اثرات حوادث یا شرایط توسط اشخاص ذیدخل و جهت انجام دستور مدیر پروژه، همکاری می نماید.
ج. کنترل کیفیت	
ماده 31- مشخصات نواقص	31.1 مدیر پروژه کار امور ساختمان را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می سازد. این بررسی کار امور ساختمان تأثیری بر مسئولیت قراردادی ندارد. مدیر پروژه دستور جستجو و بر ملا ساختن نواقص را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت امور ساختمانی را که به باور مدیر پروژه دارای نواقص است، بررسی می نماید.
ماده 32- آزمون	32.1 در صورت دستور مدیر پروژه جهت انجام آزمایش که در مشخصات تخنیکی از آن تذکر نرفته، و در صورت تثبیت نواقص، مصرف بررسی و نمونه ها از جانب قراردادی پرداخت میگردد. در صورت عدم موجودیت نواقص، حادثه قابل جبران تلقی میگردد.

امعار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

33.1 مدیر پروژه قراردادی را از موجودیت هرگونه نواقص قبل از میعاد رفع نواقص که از تاریخ تکمیلی مشخص شده شرایط خاص قرارداد آغاز میگردد، مطلع می سازد. میعاد رفع نواقص الی تکمیل رفع نواقص، تمدید میگردد.	ماده 33- تصحیح نواقص
33.2 قراردادی هر نواقص اطلاع داده شده توسط مدیر پروژه را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص رفع می نماید.	
34.1 در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص مدیر پروژه، رفع ننماید، در اینصورت، مدیر پروژه مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی مبلغ متذکره از تاسیسات قراردادی وضع می گردد.	ماده 34- نواقص تصحیح نا شده
د. کنترل مصارف	
35.1 بل احجام کاری در برگیرنده اقلام، نصب، آزمایش و راه اندازی امور ساختمانی که توسط قراردادی اجرا میگردد، می باشد.	ماده 35- بل احجام کاری¹
35.2 بل احجام کاری جهت محاسبه قیمت قرارداد استفاده میگردد. پرداخت برای مقدار امور ساختمان انجام شده به نرخ مندرج بل احجام کاری برای هر قلم صورت میگردد.	
36.1 قراردادی به درخواست مدیر پروژه، جزئیات مصارف هر نرخ در بل احجام کاری را ارائه می نماید.	ماده 36- تغییر مقدار¹
37.1 تمامی اضافه کاری و کم کاری ها در برنامه کاری تجدید شده توسط قراردادی شامل می گردد.	ماده 37- اضافه کاری و کم کاری
38.1 در صورت دستور اضافه کاری توسط مدیر پروژه، قراردادی نرخ خود را برای اضافه کاری دستور داده شده در جریان 7 روز یا مدت بیشتر که توسط مدیر پروژه بیان شده ارائه می نماید. مدیر پروژه نرخ های ارائه شده را بررسی می نماید.	ماده 38- پرداخت های برای اضافه کاری ها
38.2 در صورتیکه قلم اضافه کاری شامل اقلام بل احجام کاری نیز باشد، نرخ قبلاً ارائه شده در بل احجام کاری منحبث نرخ برای اضافه کاری در نظر گرفته می شود.	
38.3 در صورتیکه نرخ ارائه شده مناسب نباشد، مدیر پروژه تغییرات را سفارش و تغییرات را در قیمت قرارداد به اساس تخمین اثرات تغییرات در مصارف قراردادی، وارد می نماید.	

10 در قرارداد با پرداخت بالقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند 1 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد با بند 2 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 37 قراردادی جدول فعالیت تجدید نظر شده خویش را در جریان 14 روز از اطلاعیه، به مدیر پروژه ارائه می نماید. فعالیت های جدول فعالیت با فعالیت های برنامه کاری هماهنگی داشته باشند.

بند 2 ماده 37 در صورت پرداخت برای مواد خام در سازه بطور جداگانه، قراردادی تسلیمی مواد خام در سازه را بطور جداگانه در جدول فعالیت ارائه می نماید.

11 در قرارداد با پرداخت بالقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند 38 شرایط عمومی قرارداد با بند 1 ماده 38 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 38 جدول فعالیت جهت نرخ تغییر برنامه یا شیوه کاری به صلاحیت قراردادی صورت میگردد. در صورت تغییر جدول فعالیت، قیمت های جدول فعالیت تغییر نمی نماید.

اعمال ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اجین، غنی خیل، دریالا، ده بالا و نازیان ولایت ننګرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

38.4 در صورتیکه به نسبت استجعالیت زمان کافی برای ارائه و بررسی نرخ ها وجود نداشته باشد یا سبب تأخیر در کار گردد، نرخ ارائه نگردیده و اختلاف منحنی حادثه قابل جبران پنداشته می شود.	
38.5 قراردادی مستحق پرداخت مصارف اضافی که می بایست ذریعه ارسال هشتاد زود هنگام جلوگیری گردد، نمی باشد.	
39.1 در صورت تجدید نظر در پلان کاری ^{۱۲} ، قراردادی تخمین جریان پول نقد تجدید نظر شده خویش را به مدیر پروژه ارائه می نماید. تخمین جریان پول نقد شامل اسعار مختلف مندرج قرارداد بوده و مطابق نرخ مبادله قرارداد تبدیل میگردد.	ماده 39- تخمین جریان پول نقد
40.1 قراردادی به صورت ماهانه ارزش تخمینی امور ساختمانی انجام شده منفی مجموعه مبلغ تصدیق شده قبلی را به مدیر پروژه تسلیم می نماید.	ماده 40- تصدیقنامه پرداخت ها
40.2 مدیر پروژه صورت مالی ماهانه قراردادی را بررسی و مبلغ قابل پرداخت به قراردادی را تصدیق می نماید.	
40.3 ارزش امور ساختمان انجام شده توسط مدیر پروژه تشخیص میگردد.	
40.4 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل مقدار اقلام بل احجام کاری ^{۱۳} تکمیل شده می باشد.	
40.5 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل ارزیابی اختلاف و حادثه قابل جبران می باشد.	
40.6 مدیر پروژه اقلام قبلاً تصدیق شده در تصدیق نامه قبلی را در نظر نگرفته و یا متناسب به مقدار قبلاً تصدیق شده که شامل صورت ماهانه فعلی می باشد از صورت ماهانه فعلی کم می کند.	
41.1 پرداخت ها در پیش پرداخت مجرا می گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.	ماده 41- پرداخت ها
41.2 تمام پرداخت ها به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.	
41.3 اقلام امور ساختمان که نرخ یا قیمت ارائه نشده، شامل دیگر قیمت ها و نرخ ها در قرارداد محسوب گردیده و از جانب اداره به آن پرداخت صورت نمیگیرد.	
42.1 موارد ذیل وقایع قابل جبران می باشد:	ماده 42- وقایع قابل جبران
1- اداره ساحه کار را در زمان تسلیمی ساحه مندرج مطابق بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد تسلیم نموده است.	
2- اداره جدول فعالیت های قراردادی دیگر را طوری تعدیل نموده که کار امور ساختمان قراردادی تحت این قرارداد را متأثر می سازد؛	
3- مدیر پروژه دستور تأخیر را صادر می نماید یا نقشه ها، مشخصات تکنیکی یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمان را صادر نمی نماید؛	
4- مدیر پروژه دستور برمالساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که در نتیجه آزمایش، نواقص تثبیت نمی گردد؛	
5- مدیر پروژه بدون کدام دلایل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛	
6- شرایط در ساحه بطور قابل ملاحظه ناسازگار تر نسبت به زمان قبل از صدور نامه قبولی آفر به اساس معلومات فرستاده شده به داوطلبان (بشمول گزارش های تحقیق ساحه)، معلومات قابل دسترس	

12 در قرارداد یا پرداخت یا المقطع، بعد از برنامه کاری، جدول فعالیت اضافه کردند /
 این قرارداد یا پرداخت یا المقطع، این پاراگراف شکل ذیل تحریر کردند: "ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگزیده ارزش فعالیت های تکمیلی
 اعم از ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

عامه و بررسی عینی ساحه می باشد؛ 7- مدیر پروژه دستور حل وضعیت پیش بینی نشده ناشی از اقدامات اداره را داده یا کارات اضافی بیل به دلایل ایمنی یا سایر دلایل لازم باشد؛ 8- قراردادی ها دیگر، مقام های دولتی، خدمات عمومی یا اداره در حدود زمان مندرج قرارداد عمل نمی نمایند که سبب تأخیر یا مصارف اضافی به این قراردادی میگردد؛ 9- تأخیر در پرداخت پیش پرداخت توسط اداره 10- تأثیر خطرات مربوط اداره به قراردادی؛ 11- تأخیر صدور تصدیق تکمیل امور ساختمانی بدلائیل نامعقول از جانب مدیر پروژه؛	
42.2	در صورت وقوع حائث قابل جبران که سبب مصارف اضافی یا جلوگیری از تکمیل کار امور ساختمانی قبل از تاریخ تخمینی تکمیل میگردد، قیمت قرارداد و میعاد آن تعدیل می گردد. مدیر پروژه تصمیم در مورد اندازه افزایش قیمت قرارداد و اندازه تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را اتخاذ می نماید.
42.3	در صورت ورود خساره به منافع اداره، به علت عدم همکاری قراردادی و یا عدم هشمار به موقع توسط قراردادی، قراردادی به همان اندازه مستحق جبران نمی باشد.
ماده 43- مالیه	43.1 مدیر پروژه قیمت قرارداد را در صورت تغییر مالیات بشمول مالیه بر معاملات انتقالی (BRT)، و سایر مالیات در میان مدت (28) روز قبل از تسلیمی افرها و آخرین تاریخ تصدیق تکمیلی، تعدیل می نماید. این تعدیل ناشی از تغییر در مالیه قابل پرداخت به قراردادی می باشد مشروط بر اینکه این تغییرات قبلاً در قیمت قرارداد منعکس نگردیده یا ناشی از حکم ماده 47 شرایط عمومی قرارداد نباشد.
ماده 44- اسعار	44.1 در صورت که طرف قرارداد داخلی باشد پرداخت ها به واحد پولی افغانی صورت می گیرد.
ماده 45- تعدیل قیم	45.1 تعدیل قیمت به دلیل وقوع نوسانات در قیمت عوامل بکار رفته در صورت مجاز می باشد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.
ماده 46- تأمینات	46.1 اداره الی ختم تمام کار، قسمتی از پول هر پرداخت را که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته، حفظ می نماید.
	46.2 تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گرنی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد.
ماده 47- جریمه تأخیر	47.1 جریمه تأخیر به نرخ فی روز مندرج شرایط خاص قرارداد برای روز های تأخیر محاسبه میگردد. در صورتیکه قراردادی موفق به انجام تمام یا قسمتی از کار امور ساختمان در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتم طرز العمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد. پرداخت جریمه تأخیر تأثیری بر مسئولیت های قراردادی ندارد.
	47.2 در صورت تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان بعد از پرداخت جریمه تأخیر، مدیر پروژه هرگونه اضافه پرداخت جریمه تأخیر توسط قراردادی را با تعدیل تصدیقنامه پرداخت بعدی، تصحیح می نماید.
ماده 48- مکافات	48.1 در صورت تکمیل امور ساختمانی پیش از تاریخ تخمینی تکمیل، مکافات به نرخ فی روز مندرج (به استثنای روز های که پرداخت مکافات به نسبت سرعت در کار طبق دستور مدیر پروژه صورت گرفته است) شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت میگردد. مدیر پروژه کار اجرا شده را که زمان اجرای

اعمال ده پروژه انباری در ولسوالی های شینواری، اجین، غنی خیل، دریالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

آن هنوز فرا نرسیده است. تصدیق می نماید.	
49.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین بانکی غیر مشروط در فورم مربوط و از بانک قابل قبول اداره به مبلغ و اسعار معادل پیش پرداخت، به مبلغ و تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد ، به قراردادی پرداخت می نماید. تضمین پیش پرداخت الی باز پرداخت پیش پرداخت اعتبار داشته، اما مبلغ تضمین پیش پرداخت بتدریج به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی، کم میگردد. در پیش پرداخت تکتانه وضع نمیگردد.	ماده 49- پیش پرداخت
49.2 قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می نماید. قراردادی جهت تثبیت استفاده پیش پرداخت بمنظور موارد فوق، کاپی های انوایس ها یا دیگر اسناد را به مدیر پروژه ارائه می نماید.	
49.3 پیش پرداخت از پرداخت های قابل پرداخت به قراردادی وضع می گردد. پیش پرداخت یا باز پرداخت پیش پرداخت در بررسی ارزش امور ساختمان انجام شده، اختلاف، تعدیل قیمت، حادثه قابل جبران، مکافات، یا جریمه تأخیر، مد نظر گرفته نمی شود.	
50.1 داوطلب برنده در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای مشخص شده در شرایط خاص قرارداد ، را به شکل قابل قبول به اداره به اسعار قیمت قرارداد ارائه می نماید. تضمین اجرا به مدت (28) روز بعد از تاریخ صدور تصدیقنامه تکمیل، دارای اعتبار می باشد.	ماده 50- تضمینات
51.1 در صورت لزوم، مزد کار روزانه ارائه شده در آفر داوطلب برای محاسبه پرداخت مقدار اضافی کار که به اساس هدایت قبلی کتبی مدیر پروژه انجام یافته باشد، استفاده می گردد.	ماده 51 - مزد کار
51.2 قراردادی تمام امور ساختمانی قابل پرداخت تحت به اساس مزد کار را در فورمه های تأیید شده توسط مدیر پروژه ثبت می نماید. هر فورمه تکمیل شده در خلال (2) روز از جانب مدیر پروژه تصدیق و امضاء می گردد.	
51.3 پرداخت مزد کار صرف در صورت ارائه فورمه های امضاء شده، صورت میگیرد.	
52.1 قراردادی بمصرف خود، مسئولیت رفع نواقص زیان یا خساره به امور ساختمانی یا مواد خام که در امور ساختمانی ترکیب میگردد را در مدت زمان میان تاریخ آغاز کار و ختم معاد رفع نواقص در صورت که ناشی از اهمال یا فروگذاری قراردادی باشد را دارد.	ماده 52- مصارف ترمیم
ح. اختتام قرارداد	
53.1 قراردادی بعد از تکمیل امور ساختمانی از مدیر پروژه درخواست صدور تصدیقنامه تکمیل امور ساختمانی را نموده و مدیر پروژه بعد از تصدیق تکمیل امور ساختمانی، تصدیقنامه را صادر می نماید.	ماده 53- تکمیل
54.1 اداره در جریان (7) روز بعد از صدور تصدیقنامه تکمیل، ساحه و امور ساختمانی را تسلیم میگیرد.	ماده 54- تسلیم
55.1 قراردادی قبل از ختم معاد رفع نواقص، حساب مشروح مجموع پول قابل پرداخت به خود تحت این قرارداد را به مدیر پروژه ارائه می نماید. مدیر پروژه تصدیقنامه رفع نواقص را صادر و هر گونه پرداخت	ماده 55- حساب نهایی

اعمال ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

باقیمانده نهایی قراردادی را در جریان (56) روز که بعد از دریافت حساب مکمل و صحیح از جانب قراردادی تصدیق می نماید. در غیر آن، مدیر پروژه در جریان (56) روز جدول را که بیانگر تصحیحات و افزودنی لازم را صادر می نماید. در صورت عدم قبول حساب نهایی که دوباره توسط قراردادی ارائه گردیده، مدیر پروژه تصمیم در مورد مبلغ قابل پرداخت به قراردادی تحت این قرارداد را اتخاذ و تصدیقنامه پرداخت را صادر می نماید.	
56.1 در صورت لزوم، قراردادی نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد ارائه می نماید.	ماده 56- رهنمود عملیاتی و مراقبت
56.2 در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت در تاریخ مشخص شده شرایط خاص قرارداد از جانب قراردادی یا عدم تأییدی آن از جانب مدیر پروژه، مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد از پرداخت های باقیمانده به قراردادی پرداخت نمیگردد.	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

57.1 قرارداد در اثر تخطی قراردادی از ایفای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ میگردد. 57.2 تخطی در قرارداد شامل موارد ذیل بوده اما محدود به آنها نمی باشد: 1- قراردادی کار امور ساختمانی را به مدت (28) روز توقف در حالیکه این توقف کار امور ساختمان در پلان کاری فعلی نشان داده نشده و توقف از جانب مدیر پروژه تأیید نگردیده باشد؛ 2- مدیر پروژه دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛ 3- در صورت افلاس و تصفیه قراردادی بدون حالات ادغام و تغییرات تشکیلاتی قراردادی 4- با ارسال اطلاعیه توسط مدیر پروژه به قراردادی مبنی بر اینکه عدم رفع یک نقص مشخص نقض اساسی قرارداد بوده و قراردادی نتواند در میعاد مشخص شده توسط مدیر پروژه، نواقص را رفع نماید؛ 5- قراردادی امنیت لازم را بصورت پیهم فراهم ننماید؛ و 6- در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.	ماده 57- فسخ قرارداد
57.3 علرغم موارد فوق، اداره می تواند قرارداد را بصورت یکجانبه فسخ نماید. 57.4 در صورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف داده و بعد از حصول اطمینان اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.	
58.1 در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بند 5 ماده 59 قابل تطبیق می باشد. 58.2 در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، اخراج میگردد.	ماده 58- فساد و تقلب



اعمار پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

58.3 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند: 6- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر¹⁴ (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد. 7- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد. 8- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر¹⁵ داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد. 9- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد. 10- ایجاد اختلال و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد. اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اختلال و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید. اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اختلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید. اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید. داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.	
58.4 هیچ نوع قیس، مکافات، تخفیف، تحفه، کمیشن، یا پرداخت دیگری مرتبط به پروسه تدارکات یا اجرای امور ساختمانی به استثنای آنهاییکه در آفر یا قرارداد ذکر باشد، اخذ یا داده نمی شود.	
59.1 در صورت فسخ قرارداد بدلیل تخطی توسط قراردادی، مدیر پروژه تصدیقنامه ارزش کار انجام شده را بعد از تفریق بیش پرداخت پرداخت شده الی تاریخ صدور تصدیقنامه و فیصدی قابل تطبیق بالای کار امور ساختمانی تکمیل نشده مطابق شرایط خاص قرارداد، را صادر می نماید. جریمه تأخیر اضافی قابل تطبیق نمی باشد. در صورتیکه مجموعه قابل پرداخت اداره به قراردادی کمتر از بیش پرداخت باشد، پس تفاوت آن قرض قابل پرداخت به اداره محسوب می گردد. 59.2 در صورتیکه قرارداد بصورت یکجانبه از طرف اداره یا بدلیل تخطی قراردادی توسط اداره فسخ گردد،	ماده 59- پرداخت بمحض فسخ

¹⁴ به مقام رسم دولتی اطلاق میگردد. اصطلاح "منفعت" و "مکلفیت" مربوط به پروسه تدارکات یا اجرای قرارداد می باشد.
¹⁵ (به شرکت کننده های پروسه تدارکات (بشمول مقامات دولتی) که قصد سازش یا کاهش سطح رقابت در پروسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردد)

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

مدیر پروژه تصدیقنامه مبلغ کار انجام شده، بعد از تفریق پیش پرداخت اخذ الی تاریخ صدور تصدیقنامه را صادر می نماید.	
60.1 در صورت فسخ قرارداد ناشی از قصور قراردادی، ملکیت تمام مواد خام در ساحه، تأسیسات، تجهیزات، کار امور ساختمانی مؤقت، و امور ساختمانی از ملکیت اداره می باشد.	ماده 60- ملکیت
61.1 در صورتیکه امکان انجام امور ساختمانی قرارداد از اثر بروز جنگ یا حادثه دیگری خارج از کنترل اداره یا قراردادی متأثر گردد، مدیر پروژه از عدم امکان انجام قرارداد تصدیق می نماید. قراردادی بعد از اخذ این تصدیقنامه به اسرع وقت کار را متوقف و ساحه را ترک و پرداخت به تمام کار انجام شده قبل از دریافت تصدیقنامه و کار ها تعهد شده قبلی که بعد از صدور تصدیقنامه انجام می یابد، صورت می گیرد.	ماده 61- عدم امکان تطبیق قرارداد
62.1 حل منازعه بطور دوستانه: 1- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویشرا جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند. 64.1 مرجع حل و فصل منازعات: 2- در صورتیکه به باور قراردادی تصمیم مدیر پروژه خارج از صلاحیت او تحت قرارداد یا تصمیم اتخاذ شده غلط باشد، قراردادی در جریان (14) روز بعد از دریافت اطلاع کتبی از تصمیم مدیر پروژه، موضوع را به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد راجع میسازد. 64.2 حکمیت: 3- در صورت عدم قناعت هر جانب از تصمیم مرجع حل و فصل منازعات یا عدم اتخاذ تصمیم مرجع حل و فصل منازعات در جریان (28) روز از ارجاع منازعه، هر جانب می تواند در جریان (28) روز از تصمیم خویش مبنی بر ارجاع موضوع به محاکم ذیصلاح مطلع سازند.	ماده 62- حل منازعه

قسمت پنجم شرایط خاص قرارداد

اداره این قسمت را جهت تکمیل شرایط عمومی قرارداد خانه پری مینماید. معلومات درج شده در قوس ها حذف گردند.	
مواد شرایط عمومی قرارداد	تعدیلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد
الف: مسایل عمومی	
جز 12 بند 1 ماده 1	میعاد رفع نواقص بعد از پروسه تسلیم دهی و تسلیم گیری موقت مدت یکسال تقویمی میباشد.
شرایط عمومی قرارداد	
جز 14 بند 1 ماده 1	اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
شرایط عمومی قرارداد	

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

تاریخ تعیین شده تکمیل کار برای تمام امور ساختمانی مربوط :			جز 17 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
میعاد تکمیلی	نام پروژه	لات	
چهار ماه تقویمی	اعمار سربند، کانال و دیوار محافظوی پیروخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	لات: ۱	
شش ماه تقویمی	اعمار سربند و کانال پاخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	لات: ۲	
شش ماه تقویمی	اعمار دیوار محافظوی کاریز مشنگی ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	لات: ۳	
شش ماه تقویمی	اعمار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	لات: ۴	
شش ماه تقویمی	اعمار سربند و کانال خوسا چینگی ولسوالی دوربابا ولایت ننگرهار	لات: ۵	
شش ماه تقویمی	اعمار سربند و کانال کالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	لات: ۶	
شش ماه تقویمی	اعمار سربند خمیران ولسوالی ده بالا ولایت ننگرهار	لات: ۷	
شش ماه تقویمی	اعمار سربند و کانال سپین پله ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	لات: ۸	
سه ماه تقویمی	اعمار سربند و کانال کچکول لمسو ولسوالی نازیان ولایت ننگرهار	لات: ۹	
سه ماه تقویمی	اعمار سربند و کانال شمشالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	لات: ۱۰	
مدیر پروژه یکتن از انجینران وزارت زراعت، آبیاری و مالداري میباشد.			جز 20 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار
MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

محل (ساحه) کار			جز 22 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
لات	نام پروژه	محل (ساحه) کار	
لات: 1	اعمار سربند، کانال و دیوار محافظوی پیروخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	قریه پیروخیل، ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	
لات: 2	اعمار سربند و کانال پاخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	قریه پاخیل، ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	
لات: 3	اعمار دیوار محافظوی کاریز مشنگی ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	قریه غوندی کلی، ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	
لات: 4	اعمار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	قریه اشخیل، ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	
لات: 5	اعمار سربند و کانال خوسا چینگی ولسوالی دوربابا ولایت ننگرهار	قریه خوسا چینگی، ولسوالی دوربابا ولایت ننگرهار	
لات: 6	اعمار سربند و کانال کالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	قریه لالی چینه، ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	
لات: 7	اعمار سربند خمیران ولسوالی ده بالا ولایت ننگرهار	قریه خمیران، ولسوالی ده بالا ولایت ننگرهار	
لات: 8	اعمار سربند و کانال سپین پله ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	قریه سپین پله، ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	
لات: 9	اعمار سربند و کانال کچکول لمسو ولسوالی نازیان ولایت ننگرهار	قریه سروبی، ولسوالی نازیان ولایت ننگرهار	
لات: 10	اعمار سربند و کانال شمشالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	قریه شمشالی، ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	
تاریخ آغاز کار از روز صدور مکتوب آغاز کار توسط ریاست فرمایش دهنده مربوطه، محاسبه میگردد.			جز 25 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
امور ساختمانی اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار			جز 29 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
تکمیل قسمی عبارت است از: ضرورت نمی باشد			بند 2 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار
MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

004497

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات فنی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛	جز 9 بند 3 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد																																				
زبان قرارداد : یکی از زبان های رسمی کشور میباشد. قانون نافذ بر این قرارداد قانون تدارکات عامه افغانستان می باشد می باشد.	بند 1 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد																																				
سقف قرار داد فرعی برای این قرار داد بسیت (20) فیصد میباشد قراردادی نمی تواند بدون موافقه قبلی اداره الی سقف فوق الذکر تعیین شده قرارداد را به دست دوم یا به قراردادی فرعی وگذار نماید در صورت بروز چنین حالت برخورد قانونی صورت می گیرد.	بند 2 ماده هفت شرایط عمومی قرارداد																																				
جدول کاری قراردادیان دیگر: قابل تطبیق نیست.	بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد																																				
کارمندان کلیدی برای هر لات یک مدیر قرارداد یعنی انجینر با 5 سال تجربه در اجرای قراردادهای امور ساختمانی که دارای ماهیت و حجم معادل و مشابه، به شمول اینکه به حیث مدیر پروژه برای مدت حد اقل سه سال تجربه داشته باشد																																					
<table border="1"> <thead> <tr> <th>شماره</th> <th>نام پست</th> <th>تعداد</th> <th>درجه تحصیل</th> <th>تجربه عمومی کار (سال)</th> <th>رشته تحصیلی</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>مدیر پروژه یا آمر پروژه جهت تنظیم امورات ساختمانی در ساحه تطبیق پروژه</td> <td>1</td> <td>لیسانس</td> <td>5</td> <td>سیول/ آبیاری</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>انجینر ساحه</td> <td>1</td> <td>لیسانس</td> <td>2</td> <td>انجینر ساختمانی</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>انجینر برق</td> <td>1</td> <td>لیسانس</td> <td>2</td> <td>انجینر برق</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>انجینر میخانیک</td> <td>2</td> <td>لیسانس</td> <td>2</td> <td>انجینر میخانیک</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>انجینر سروی</td> <td>3</td> <td>لیسانس</td> <td>2</td> <td>انجینر سروی</td> </tr> </tbody> </table>	شماره	نام پست	تعداد	درجه تحصیل	تجربه عمومی کار (سال)	رشته تحصیلی	1	مدیر پروژه یا آمر پروژه جهت تنظیم امورات ساختمانی در ساحه تطبیق پروژه	1	لیسانس	5	سیول/ آبیاری	2	انجینر ساحه	1	لیسانس	2	انجینر ساختمانی	3	انجینر برق	1	لیسانس	2	انجینر برق	4	انجینر میخانیک	2	لیسانس	2	انجینر میخانیک	5	انجینر سروی	3	لیسانس	2	انجینر سروی	بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد
شماره	نام پست	تعداد	درجه تحصیل	تجربه عمومی کار (سال)	رشته تحصیلی																																
1	مدیر پروژه یا آمر پروژه جهت تنظیم امورات ساختمانی در ساحه تطبیق پروژه	1	لیسانس	5	سیول/ آبیاری																																
2	انجینر ساحه	1	لیسانس	2	انجینر ساختمانی																																
3	انجینر برق	1	لیسانس	2	انجینر برق																																
4	انجینر میخانیک	2	لیسانس	2	انجینر میخانیک																																
5	انجینر سروی	3	لیسانس	2	انجینر سروی																																

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد	مبلغ حد اقل بیمه و مبالغ قابل حذف طور ذیل میباشد: (تهیه بیمه از وجایب و مکلفیت داوطلبان میباشد و شامل موارد ذیل می باشد). 1- برای امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد (افغانی) 2- برای زیان یا خساره به تجهیزات قیمت تعویضی آن (تجهیزات مربوطه) پرداخته میشود. 3- برای زیان یا خساره به ملکیت مرتبط به قرارداد اما به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات (افغانی) 4- مرگ یا خساره به کارمندان: (1) کارمندان قراردادی (افغانی در هر رویداد) (2) افراد دیگر (0 افغانی) بیمه مطابق ماده 13 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق است.
بند 1 ماده 14 شرایط عمومی قرارداد	گزارشات بررسی ساحه (کتابچه ژورنال و راپور های یومیه انجنیر مراقبت کننده) می باشد.
بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد	مدیر پروژه به پرسش های قراردادی توضیحات ارائه می نماید
بند 1 بند 21 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ تسلیمی ساحه بعد از اخذ مکتوب آغاز کار توسط ریاست فرمایش دهنده مربوطه می باشد.
ماده 62 شرایط عمومی قرارداد	نهادیکه از روش حکمیت آن استفاده میگردد مرکز حل و فصل منازعات تجارتی افغانستان میباشد. محل حکمیت جمهوری اسلامی افغانستان می باشد. در صورتیکه قراردادی خارجی باشد، حکمیت باید در محل بیطرف (نه در افغانستان و نه در کشور قراردادی) صورت میگیرد.
ب. کنترل زمان	
بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد	قراردادی پلان کاری امور ساختمانی برای هر لات را در جریان 10 روز از تاریخ دریافت نامه قبولی آفر جهت تأیید، ارائه مینماید.
بند 3 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد	میعاد میان تجدید برنامه کاری امور ساختمان 30 روز میباشد.
	در صورت کف برنامه کاری امور ساختمان ناوقت ارائه گردد، الی ارایه پلان کاری تجدید شده معطل قرار می گیرد.

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

تمدید معیاد قرارداد: هرگاه قرارداد در معیاد از قبل تعیین شده تکمیل شده نتواند و قراردادی در قبال تأخیر معیاد قرارداد مسئول نباشد، مدیر پروژه می تواند قبل از ختم معیاد قرارداد با ذکر دلایل موجه تمدید معیاد قرارداد را برای مدت مشخص آن پیشنهاد نماید. هر نوع تمدید معیاد قرارداد قبل از ختم معیاد قرارداد که در توافقتنامه قرارداد ذکر شده مطابق به طرزالعمل تدارکات صورت میگیرد. تمدید معیاد بعد از ختم قرارداد قابل اجرا نیست. تمدید معیاد قرارداد قبل از ختم قرارداد توسط جانبین قرارداد (اداره و قراردادی) بصورت کتبی امضا گردد.	بند 1 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد
ج. کنترل کیفیت	
قراردادی مکلف است، حسب هدایت کتبی مدیر پروژه آزمایشات و تست های لازم را انجام دهد. مصارف تمام آزمایشات و تست ها (Quality Control Tests) به دوش قراردادی می باشد	بند 1 ماده 32 شرایط عمومی قرارداد
معیاد تصحیح نواقص (28) روز تقویمی بعد از هدایت انجنیر مراقبت کننده می باشد.	بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد
د. کنترل مصرف	
قراردادی مکلف است تا هر نوع تغییرات در احجام کاری را قبل از انجام آن به مدیر پروژه بطور کتبی اطلاع داده و مدیر پروژه را مطلع سازد. در صورت موجودیت اضافه کاری، قبل از انجام آن در ساحه مدیر پروژه مکلف است تا موضوع را با ذکر دلایل موجه به امر اعطا پیشنهاد نموده و تعدیل احجام (اضافه کاری) مطابق به طرزالعمل تدارکات صورت گیرد. بل احجام تجدید شده که شامل (اضافه کاری داخل و یا خارج آفر) باشد همراه با تعدیل قیمت قرارداد توسط طرفین قرارداد (اداره و قراردادی) قبل از انجام کار امضا گردد. تعدیل قرارداد شامل (اضافه کاری، تمدید معیاد) در خلال معیاد قرارداد و قبل از انجام کار صورت گیرد، در غیر آن بعد از انجام کار و یا ختم معیاد قرارداد قابل پرداخت و مجرا نبود و مکلفیت به دوش قراردادی می باشد. مدیر پروژه نمی تواند هیچ نوع تعدیل (افزایش یا کاهش در قیمت قرارداد) به طور خو سرانه اجرا نماید.	بند 1 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

پرداخت های به اساس پیشرفت فیزیکی کار صورت میگیرد. برای انجام پرداخت ها استاد ذیل نیاز می باشد: ■ صورت حساب (انوائس) شرکت قراردادی ■ بل انجام کار از انجام کار شده ■ اندازه گیری کار انجام شده ■ راپور تست های کنترول و کیفیت کار (Quality Control Tests) ■ تصدیق مدیر پروژه از کار انجام شده ■ تصدیق مراقبت کننده از کار انجام شده	بند 1 ماده 40 شرایط عمومی قرارداد
پرداخت ها در بیش پرداخت مجزا می گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد. 1. پرداخت بعد از تکمیل کار نظر به فیصدی بعد از ارائه گزارش از جانب فرمایش گیرنده و تصدیق نماینده وزارت زراعت، آبیاری و مالداری پرداخته میشود. 2. پول فرمایش گیرنده در چهار قسط پرداخته میشود که در قسط اول 25 فیصد بعد از 25 فیصد تکمیل کار، در قسط دوم 25 فیصد بعد از 50 فیصد تکمیل کار، در قسط سوم 25 فیصد بعد از 75 فیصد تکمیل کار، و در قسط چهارم 25 فیصد بعد از 100 فیصد تکمیل کار پرداخته میشود. پرداخت های فوق در جریان کار قرار فوق در مقابل گزارشات پیشرفت کار انجام شده بعد از تصدیق مراقبت کننده از جانب فرمایش دهنده صورت میگیرد.	بند 1 ماده 41 شرایط عمومی قرارداد
قرارداد مطابق ماده 47 شرایط عمومی قرارداد قابل تعدیل نیست و معلومات ذیل در مورد ضرایب "قابل تطبیق نیست" ضرایب تعدیل قیم قرارداد ذیل میباشد: برای واحد پول افغانی: ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل ارقام به ارقام و حروف درج گردد؛ میباشد. ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل ارقام به ارقام و حروف درج گردد؛ میباشد. به واحد پول افغانی و واحد پولی درج گردد؛ ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل ارقام به ارقام و حروف درج گردد؛ میباشد. ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل ارقام به ارقام و حروف درج گردد؛ میباشد. شاخص 1 به واحد پول افغانی شاخص درج گردد؛ می باشد. شاخص 1 به واحد پولی بین المللی مشخص شده (شاخص درج گردد؛ می باشد). این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد؛ شاخص 1 اسعار به استثنای واحد پول افغانی اسعار مشخص شده بین المللی (شاخص درج گردد؛ میباشد). این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد؛	بند 1 ماده 45 شرایط عمومی قرارداد

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

بند 2 ماده 46 شرایط عمومی قرارداد	فیصدی تناسب پرداخت های تامينات 10٪ ده فیصد میباشد. تامينات، بعد از تکميل کامل قرارداد از جانب قراردادی يا ختم معياد گزینتی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد
بند 1 ماده 47 شرایط عمومی قرارداد	اندازه جریمه تاخیر (0.05) فیصد قیمت مجموعی قرارداد در مقابل هر روز تاخیر می باشد. حد اکثر رقم پولی جریمه تاخیر یا غیبت الی (10) فیصد قیمت مجموعی قرارداد می باشد، در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 57 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد، در صورت توافق به تکميل امور ساختمانی بشکل قسمت وار جریمه تاخیر برای هر قسمت قابل وضع می باشد.
بند 1 ماده 49 شرایط عمومی قرارداد	پیش پرداخت الی (10٪ قیمت قرارداد بوده) در مقابل تضمین بانکی غیرمشروط پرداخت میگردد. معیاد اعتبار تضمین پیش پرداخت الی ختم معیاد قرار داد می باشد، پیش پرداخت 30 روز بعد از امضا قرارداد و ارائه تضمین پیش پرداخت صورت گرفته می تواند. 1. پیش پرداخت مطابق به شرایط خاص قرارداد الی 30 فیصد صورت گرفته می تواند. 2. تضمین پیش پرداخت دوامطلب مطابق پیشرفت فیزیکی کار آزاد ساخته می شود. ✓ هرگاه تضمین پیش پرداخت برای 30 فیصد ارائه گردد در مقابل هر ده فیصد پیشرفت فیزیکی کار 3 فیصد از تضمین پیش پرداخت آزاد ساخته خواهد شد. ✓ هرگاه تضمین پیش پرداخت برای 20 فیصد ارائه گردد در مقابل هر ده فیصد پیشرفت فیزیکی کار 2 فیصد از تضمین پیش پرداخت آزاد ساخته خواهد شد. ✓ هرگاه تضمین پیش پرداخت برای 10 فیصد ارائه گردد در مقابل هر ده فیصد پیشرفت فیزیکی کار 1 فیصد از تضمین پیش پرداخت آزاد ساخته خواهد شد. اداره این حق را برای خود محفوظ می دارد تا در حالات خاص حسب لزوم دید و حکم آمر اعطا، برابر با پیشرفت فیزیکی کار مقدار تضمین پیش پرداخت را آزاد سازد.
بند 1 ماده 50 شرایط عمومی قرارداد	مبلغ تضمین اجرا پنج (5) فیصد مجموع قرارداد میباشد. تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی غیرمشروط.
هـ ختم قرارداد	
بند 1 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد	ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت 30 روز بعد از اصدار سند تصدیق تکميل کار می باشد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

بند 2 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد	در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ مشخص شده بند 1 ماده 58 شرایط عمومی قرارداد، مبلغ از پرداخت اخیر قراردادی کسر می نماید
جز 6 بند 2 ماده 57 شرایط عمومی قرارداد	حد اکثر تاخیر 100 صد روز میباشد.
بند 1 ماده 59 شرایط عمومی قرارداد	تعداد روز ها باید در مطابقت به بند 1 ماده 49 جریمه تأخیر شرایط خاص قرارداد می باشد.
	فیصدی قابل تطبیق به ارزش کار امور ساختمان تکمیل نشده که بیانگر مصارف اضافی به اداره جهت تکمیل کار امور ساختمانی
	مطابق بند 2 حکم 109 طرز العمل تدارکات: اداره تدارکاتی، کار باقیمانده را طی مراحل پروسه جدید در ميعاد اعتبار قرارداد اولی فراهم و تفاوت قیمت آنرا از قراردادی اولی به عنوان جبران خساره حصول می نماید.



اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت ششم: مشخصات فنیکی و شرایط اجرا

یادداشت‌ها در مورد مشخصات عمومی

این یادداشت صرف جهت ترتیب مشخصات فنیکی شرطنامه توسط داوطلب می باشد. این معلومات در اسناد نهایی شامل نمی باشند.

مشخصات فنیکی واضح و دقیق یک پیش شرط ارائه آفر بصورت واقعی و رقابتی بدون شروط و انحراف از جانب داوطلبان میباشد. در داوطلبی باز داخلی، مشخصات فنیکی طوری ترتیب گردد تا سبب ایجاد رقابت بیشتر گردیده و توضیحات واضح طرز کار، مواد خام، و انجام امور ساختمان تدارک شده را داشته باشد. این صرف بخاطر اطمینان اقتصادی، شمریت و منصفانه بودن که سبب ارائه آفر جوابگو و تسهیل پروسه ارزیابی آفر گردد. می باشد.

مشخصات فنیکی بیانگر اینکه تمام اجناس و مواد خام ترکیب شده کار امور ساختمان جدید، غیرمستعمل، آخرین یا جدیدترین مودلهای فعلی، و شامل تمام پیشرفت های اخیر در طرح و دیزاین مواد باشد. مگر اینکه در قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.

مشخصات فنیکی از پروژه های مشابه قبلی قابل استفاده میباشد. اکثر مشخصات فنیکی که برای اجرای قرارداد امور ساختمانی مناسب باشد، از جانب اداره یا انجمن تحریر میگردند. مشخصات فنیکی معیاری با کاربرد فراگیر تمام سکتور ها وجود ندارد. اما اصول و عرف با بر جا موجود در این اسناد منعکس گردیده است.

معیاری سازی مشخصات فنیکی برای کار امور ساختمان تکراری با شرایط مرتبط در سکتور های دولتی چون شاه راه ها، بنادر، قطار آهن، مسکن شهری، آبیاری، و تامین آب سبب صرفه جویی در تدارکات عامه میگردد. مشخصات فنیکی عمومی شامل طرز کار، مواد و تجهیزات که معمولاً در امور ساختمان استفاده میگردد، میباشد. ضروری نیست تا در هر قرارداد امور ساختمان مشخص استفاده گردد. هرگونه حذف یا ضمیمه در امور ساختمان مشخص، بر وفق مشخصات فنیکی عمومی باشد. مشخصات فنیکی عمومی مشخصات اند که توسط وزارت های سکتوری نهاد های مسکنی در افغانستان و یا توسط سازمان بین المللی استاندارد (ISO) صادر شده باشد.

توجه داشت که مشخصات فنیکی ترتیب شده محدود نباشد. مشخصات فنیکی تهیه شده از نهاد های داخلی یا بین المللی مبین این باتد که اجناس، مواد و طرز کار مطابق مشخصات فنیکی بوده و مشخصات فنیکی معادل یا بالاتر از معیارات ذکر شده، قابل قبول میباشد جهت تطبیق، ماده نمونوی ذیل در شرایط خاص یا مشخصات فنیکی درج گردد.

معادل بودن معیار ها و کود ها

در صورتیکه از معیارات و کود های خاص جهت تهیه اجناس و خدمات، انجام یا آزمایش امور ساختمان اشاره شده باشد، آخرین ویرایش معیارات مناسب تحت این قرارداد قابل تطبیق میباشد. مگر اینکه صریحاً طور دیگری تذکر رفته باشد. هرگاه معیارات و کود ها از نهاد های جمهوری اسلامی افغانستان یا از کشور یا منطقه خاص باشد، معیار های دیگر معادل یا بالاتر از آن مشروط بر توافق کتبی و بررسی قبلی مدیر پروژه، قابل قبول می باشد. قراردادی، تفاوت میان معیار های مشخص شده و معیار های بدیل پیشنهاد شده را بصورت واضح کتبی ارائه و در جریان (28) روز قبل از توافق کتبی مدیر پروژه، آن را به مدیر پروژه تسلیم می نماید. در صورتیکه انحراف پیشنهاد شده توسط قراردادی بصورت قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کیفیت مشخص شده نباشد، قراردادی معیار های مشخص شده اسناد داوطلبی را برآورده نماید.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت ششم: مشخصات و شرایط اجراء

قسمت هفتم نقشه ها

ضمم میباشد

یادداشت ها و نقشه ها
لیست نقشه ها درج گردد
نقشه های واقعی بشمول پلان ساحه به این بخش یا در دوسیه جداگانه ضمیمه شود.
نقشه ها دارای تاریخ، شماره و شماره تجدید شده میباشند.



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت هشتم بل احجام کار^{۱۶}

یادداشت ها در مورد بل احجام کار

ضمم می باشد

این یادداشت صرف معلومات برای ترتیب بل احجام کار به اداره بوده و در اسناد نهایی شامل نمیگردد.

اهداف

اهداف بل احجام کار عبارت اند از:

- 1- ارائه معلومات کافی مقدار امور ساختمان قابل اجرا که سبب تهیه آفر بشکل متمر و درست از جانب داوطلب میگردد؛
 - 2- ارائه بل احجام کار قیمت گذاری شده جهت ارزیابی امور ساختمان اجرا شده در صورت عقد قرارداد.
- برای بدست آوردن اهداف فوق، امور ساختمان به شکل اقلام در بل احجام کار با جزئیات کافی ارائه میگردد. همچنان امور ساختمان با تفکیک بخش ها یا امور ساختمان با ماهیت مشابه که در ساحات مختلف، شرایط مختلف انجام و سبب بررسی مصارف از جهات مختلف میگردد، صورت گیرد.
- با در نظر داشت نیاز فوق، طرح و محتوای بل احجام کار باید تا حد ممکن ساده و خلاصه باشد.

جدول مزد کار

جدول کار روزانه صرف زمانی شامل میگردد که احتمال امور ساختمان پیش بینی نشده بیرون از بل احجام کار بیشتر باشد. جهت بررسی واقعی بودن نرخ ارائه شده داوطلب در بل احجام کار، جدول کار روزانه مرکب از موارد ذیل میباشد:

- 1- است بخش های مختلف نیروی کار، مواد و تاسیسات امور ساختمان که به آن روز کار نرخ داده شده یا قیمت ها درج میگردد، با بیانیه شرایط پرداخت امور ساختمان به قراردادی
- 2- مقدار اسمی برای هر قلم کار روزانه که از جانب هر داوطلب به نرخ کار روزانه قیمت گذاری میگردد.

مبالغ احتمالی

یک مبلغ احتمالی عمومی برای شرایط احتمالی فیزیکی (افزایش مقدار) در بل احجام کار شامل میگردد. همچنان هزینه احتمالی برای افزایش ممکن قیمت منحیت مبلغ احتمالی در بل احجام کار قیمت گذاری شده ارائه میگردد. شامل نمودن مبلغ احتمالی سبب تسهیل تصویب بودجه و جلوگیری از درخواست دورانی برای نیاز های آینده میگردد. در صورت استفاده مبلغ احتمالی (Contingency Allowance) روش استفاده و مقام با صلاحیت منظور کننده آن که معمولاً مدیر پروژه میباشد، در شرایط خاص قرارداد ذکر میگردد.

تصحیح اشتباهات محاسباتی

^{۱۶} در قرارداد های با مشخصه بل احجام کار صرف جهت ارائه معلومات بوده و الزام آفرین نیست. برای معلومات بیشتر و توضیحات بیشتر و وابسته به قرارداد است جدول فعالیت ها و داوطلب تهیه کرده و اسناد مربوط به قرارداد میباشد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

هرگاه اشتباه محاسبوی توسط داوطلب در قیمت فی واحد یا قیمت مجموعی صورت گرفته باشد، داوطلب می تواند قبل از تسلیمی آفر آنرا تصحیح و هر تصحیح توسط شخص با صلاحیت که آفر را امضا نموده، امضا گردد. بل احجام کار توأم با بیانیه ذکر مقدار مجموعی اصلاحات وارده در بل احجام کار قیمت گذاری شده، ارائه میگردد.

اداره یادداشت ذیل را در هر بل احجام کار ذکر می نماید:

این بل احجام کار در برگزیده ازشماره به ارقام و حروف درج گردد اصلاحات محاسبوی بوده و توسط شخص با صلاحیت که آفر را امضا نموده، امضا گردیده است.



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت نهم - فورمه های قرارداد و تضمین

فورمه ها	عنوان فورمه ها
فورمه امور ساختمان کوچک/05	تضمین آفر: تضمین بانکی
فورمه امور ساختمان کوچک/06	اظهاری نامه تضمین آفر
فورمه امور ساختمان کوچک/07	تضمین اجرا (غیر مشروط)
فورمه امور ساختمان کوچک/08	تضمین پیش پرداخت: تضمین بانکی
فورمه امور ساختمانی کوچک/09	موافقت نامه قرارداد

فورمه های نمونه ای قابل قبول تضمین آفر، اجرا و پیش پرداخت ارائه گردیده است. نامطلبان فورمه های تضمین اجرا و پیش پرداخت را در این پروسه خانه پری نمی نمایند. تنها نامطلب برنده این دو فورمه را ارائه می نمایند.

اعمال ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اجین، غنی خیل، دریالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

تضمین آفر: تضمین بانکی

فورمه امور ساختمان کوچک/05

بانک: نام و آدرس بانک درج گردد

ذینفع: نام و آدرس اداره درج گردد

تاریخ: روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد

شماره تضمین بانکی آفر/شماره درج گردد

اطلاع یافتیم که نام مکمل داوطلب درج گردد، منبعا به نام "داوطلب" آفر خود که به تاریخ تاریخ درج گردد، برای اجرای نام قرارداد درج گردد، تحت اعلان تدارکات شماره /شماره اعلان تدارکات درج گردد، به شما ارائه نموده است.

بر علاوه می دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمین آفر ارائه گردد.

بر اساس درخواست داوطلب، ما نام بانک درج گردد، بدینوسیله به صورت قطعی تعهد میسپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی مبلغ به حروف و ارقام درج گردد، را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که داوطلب مرتکب اعمال ذیل گردیده باشد، بپردازیم:

- (1) تغییر یا انصراف از آفر در میعاد اعتبار آفر و بعد از انتضای مدت معینه تسلیمی آفر؛
- (2) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابداری در جدول قیمت های ارائه شده در آفر؛
- (3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده؛
- (4) فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده؛
- (5) در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی مطابق حکم ماده چهل و نهم این قانون.

این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبار خواهد شد:

- (6) در صورتیکه داوطلب برنده باشد به محض دریافت کاپی های قرارداد امضا شده توسط داوطلب و فراهم سازی تضمین اجرا طبق دستورالعمل برای داوطلبان؛ یا
- (7) در صورتیکه داوطلب برنده نباشد، به محض (1) امضای قرارداد یا داوطلب برنده؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار آفر به شمول میعاد تمدید مدت اعتبار آفر /تاریخ ختم آفر درج گردد

در نتیجه، هرگونه تقاضای برای پرداخت تحت این تضمین باید توسط ما قبل از میعاد فوق دریافت شده باشد.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطلاق تجارت بین المللی میباشد.

امضا: امضای مسئول مربوط درج گردد

مهر: مهر درج گردد

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار
MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

اظہار نامہ تضمین آفر
فورمہ امور ساختمان کوچک/06

شماره اعلان تدارکات: / شماره اعلان تدارکات درج گردد/
شماره شرطنامه داوطلبی: / شماره داوطلبی درج گردد/
شماره آفر بدیل: / در صورتیکہ این آفر بدیل باشد، شماره تخصیص این درج گردد/
تاریخ: / روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد/

بہ: / نام مکمل ادارہ درج گردد/

ما اشخاصیکہ در زیر امضا نمودیم، اظہار مینمائیم کہ:

ما میدانیم کہ، طبق شرایط شما، آفر باید ہمراہ با اظہارنامہ تضمین آفر ارائه گردد.

ما می پذیریم کہ در صورت نقض وجایب مان تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با ادارہ برای مدت / تعداد سال درج گردد/ سر از / تاریخ درج گردد/ محروم گردیم. وجایب داوطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

- 1- ارائه معلومات نادرست در مورد اہلیت داوطلب؛
- 2- تغییر یا انصراف درمیعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینہ تسلیمی آفر؛
- 3- انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباہات حسابی در جدول قیمت های ارائه شدہ در آفر؛
- 4- اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامہ و مطالبہ پیشنهاد از طرف داوطلب برندہ؛
- 5- فراہم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامہ از طرف داوطلب برندہ.

این اظہار نامہ تضمین آفر در صورت برندہ شدن ما و تسلیمی تضمین اجرای قرارداد و امضای قرار داد با داوطلب برندہ و یا 28 روز بعد از ختم معاد اعتبار آفر مان فاقد اعتبار می گردد.

امضا: / امضای شخصی کہ صلاحیت امضای این اظہار نامہ را دارد/

دارای صلاحیت امضای این اظہار نامہ از طرف: / نام داوطلب درج گردد/

تاریخ: / روز، ماه و سال درج گردد/

مهر: / مهر گردد/

/ یادداشت: در صورت شرکت مشترکہ این اظہار نامہ تضمین آفر باید بہ نام تمام شرکت آفر ارائه گردد/

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

تضمین اجرا بانکی (غیر مشروط)

فورمه امور ساختمان کوچک/07

بانک: نام و آدرس بانک درج گردد/

ذینفع: نام و آدرس اداره درج گردد/

تاریخ: روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد/

شماره تضمین بانکی آفر/شماره درج گردد/

به اساس درخواست داوطلب برنده، بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پیری می نماید/

اطلاع حاصل نمودیم که نام مکمل قراردادی درج گردد/، که منبع بنام "قراردادی" یاد می شود، قرارداد شماره /شماره قرارداد درج گردد/ مؤرخ /روز، ماه و سال درج گردد/ را که منبع بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور انجام نام قرارداد و توضیح مختصر امور ساختمانی درج گردد/ عقد می نماید.

علاوه بر آن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، تضمین اجراء نیز لازم می باشد.

به درخواست قراردادی، ما تعهد می نمائیم که بدون چون و چرا مبلغ /مبلغ^{۱۷} به حروف و ارقام درج گردد/ را بمجرد دریافت اولین تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، بپردازیم.

این تضمین (28) روز بعد از تسلیمی تصدیقنامه تسلیمی امور ساختمان به ما یا الی تاریخ /روز، ماه و سال^{۱۸} درج گردد/ هر کدام که اول صورت گیرد، اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق این تضمین باید قبل از تاریخ متذکره به دفتر بانک تسلیم داده شود.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.

امضا، نام و وظیفه نماینده با صلاحیت بانک و اکمال کننده درج گردد/

مهر بانک/

مهر اکمال کننده/

17 تضمین کننده (بانک) مبلغی قیمت قرارداد را که به اسعار قرارداد یا قابل تبادل قابل قبول اداره، تبدیل شده درج مینماید/

18 این تاریخ از تاریخ بعد از تسلیم تسلیتی تکمیل میباید. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید ميعاد تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمین را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمین اجراء درخواست نماید. جهت تهیه این تضمین، اداره پانداشت زیر را در قسمت آخر پاراگراف این فورمه درج مینماید: "تضمین کننده (بانک) به یک تمدید زمان برای مدت (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمین، موافقه مینماید"/

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

تضمین پیش پرداخت: تضمین بانکی

فورمه امور ساختمان کوچک/08

این اساس درخواست نامطلب برنده بانک این فورمه را مطابق و مستند ارائه شده ارائه بوی می نماید

بانک: نام و آدرس بانک درج گردد

ذینفع: نام و آدرس اداره درج گردد

تاریخ: روز، ماه و سال تسلیمی آخر درج گردد

شماره تضمین بانکی آفر: شماره درج گردد

ما/ نام قانونی و آدرس بانک درج گردد/ اطلاع حاصل نمودیم که نام و آدرس قانونی درج گردد، که منبع بنام "قراردادی" یاد می شود، قرارداد شماره / شماره قرارداد درج گردد/ مؤرخ / روز، ماه و سال درج گردد/ را که متبعا بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور اجرای امور ساختمان / نام قرارداد موضوع مختصر امور ساختمانی درج گردد/ عقد نماید.

علاوه بر آن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، پیش پرداخت در مقابل تضمین پیش پرداخت صورت میگیرد.

به درخواست قراردادی، تعهد می نمایم که بدون چون و چرا مبلغ / مبلغ به حروف و ارقام درج گردد/ را بمجرد دریافت اولین تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی ناشی از استفاده پیش پرداخت برای اهداف غیر از مصارف تجهیز صورت گرفته باشد، به شما بپردازیم.

این یک شرطی است برای تهیه هر نوع مطالبه و پرداخت تحت این ضمانت طوریکه پیش پرداخت متذکره فوق باید توسط قراردادی به حساب نمبرش دریافت شده باشد / شماره و محل حساب درج گردد/

مبلغ این تضمین بصورت تدریجی به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی که در کاپی بیانیه موقت یا تصدیقنامه پرداخت از آن تذکر و به ما ارائه گردیده، کم میگردد. این تضمین بمجرد دریافت کاپی تصدیقنامه پرداخت که بیانگر اینکه (80) فیصد قیمت قرارداد برای پرداخت تصدیق گردیده، یا به تاریخ / روز، ماه و سال / درج گردد/ فاقد اعتبار میگردد.

این تضمین تابع مقرر منتشره شماره 785 اطلاق تجارت بین المللی، میباشد.

امضا نماینده یا صلاحیت اخذ گردد

مهر بانک

¹⁾ این تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تضمینی تکمیل میباید. اداره توجه باید داشت که در موقع تسدید سبعا تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمین را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمین اجرا درخواست نماید. جهت تهیه این تضمین، اداره باید داشت زیر را در قسمت آخر پاراگراف این فورمه درج نمایند: "تضمین کننده (بانک) به یک تمدید زمان برای مدت که نباید بیشتر از (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمین، موافقه مینماید"

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

فورمه موافقتنامه قرارداد

فورمه امور ساختمانی کوچک/09

لر در این موافقتنامه قرارداد هرگونه تصحیح یا تعدیل از اثر اصلاح اشتباهات محاسبوی مطابق ماده 28 دستور العمل برای داوطلبان، تعدیل قیمت در جریان پروسه ارزیابی مطابق بند 3 ماده 16 دستور العمل برای داوطلبان، انتخاب آفر بدیل مطابق ماده 18 دستور العمل برای داوطلبان، انحرافات قابل قبول مطابق ماده 27 دستور العمل برای داوطلبان، یا تغییرات دیگری موافقه شده دوطرف مجاز در شرایط عمومی قرارداد چون تغییر کارمندان کلیدی، قراردادی های فرعی، جدول بندی، و امثال آن شامل می باشد.

این موافقتنامه به تاریخ /سال، ماه و روز درج گردد/ میان /نام و آدرس اداره درج گردد/ و /نام و آدرس داوطلب برنده درج گردد/ عقد گردیده است.

اداره آفر داوطلب برنده را جهت اجرا، تکمیل و رفع هرگونه نواقص ناشی از اجراءات در قرارداد /نام و نمبر تشخیصیه قرارداد/ درج گردد/ پذیرفته و قراردادی قرارداد متذکره را اجرا می نماید.

این موافقتنامه موارد ذیل را در بر می گیرد:

1. کلمات و اصطلاحات شامل این موافقتنامه عین معنی را افاده می نمایند که بترتیب در شرایط قرارداد به آن نسبت داده می شوند، آنها تشکیل دهنده و بخشی از این موافقتنامه تلقی میگردند.
2. قراردادی در مقابل پرداخت اداره تعهد می نماید که قرارداد امور ساختمان را اجرا، تکمیل و هرگونه نواقص را مطابق شرایط این قرارداد رفع می نماید.
3. اداره نیز تعهد می نماید که قیمت قرارداد یا دیگر مبلغ قابل پرداخت تحت شرایط این قرارداد را در مقابل اجرا، تکمیل، و رفع نواقص امور ساختمان در زمان و شیوه مشخص شده در این قرارداد پرداخت نماید.
4. طرف های شاهد که سبب تشکیل این موافقتنامه گردیده اند:

مهر در حضور /خانه پری گردد/

امضا، مهر، و تسلیم گردید /خانه پری گردد/

در حضور /خانه پری گردد/

امضا الزام آور اداره: /امضا توسط نماینده با صلاحیت اداره/

امضا الزام آور قراردادی: /امضا توسط نماینده با صلاحیت قراردادی/



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

فورمه معیاری برای دعوتنامه داوطلبی

دعوت به داوطلبی

جمهوری اسلامی افغانستان

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

نام پروژه: اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

کود نمبر: MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

1. این دعوتنامه برای داوطلبی به تعقیب پلان عمومی تدارکاتی سالانه توسط ریاست تهیه و تدارکات برای سال 1397 ترتیب شده است.

2. ریاست تهیه و تدارکات از تمام داوطلبان دارای اهلیت و واجد شرایط دعوت بعمل می آورد تا آفرهای سربسته خویش را برای اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار ارائه نمایند.

میعاد تحویل و تکمیل امور ساختمانی:

لات	نام پروژه	میعاد تکمیلی
لات: ۱	اعمار سربند، کانال و دیوار محافظوی پیروخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	چهار ماه تقویمی
لات: ۲	اعمار سربند و کانال پاخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	شش ماه تقویمی
لات: ۳	اعمار دیوار محافظوی کاریز مشنگی ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	شش ماه تقویمی
لات: ۴	اعمار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	شش ماه تقویمی
لات: ۵	اعمار سربند و کانال خوسا چینگی ولسوالی دوربایا ولایت ننگرهار	شش ماه تقویمی
لات: ۶	اعمار سربند و کانال کالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	شش ماه تقویمی
لات: ۷	اعمار سربند خمیران ولسوالی ده بالا ولایت ننگرهار	شش ماه تقویمی
لات: ۸	اعمار سربند و کانال سپین پله ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	شش ماه تقویمی
لات: ۹	اعمار سربند و کانال کچکول لمسو ولسوالی نازیان ولایت ننگرهار	سه ماه تقویمی
لات: ۱۰	اعمار سربند و کانال شمشالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	سه ماه تقویمی

میباشد.

3. پروسه داوطلبی از طریق داوطلبی باز ملی طبق قانون تدارکات عامه و متحد المالها و برای تمام داوطلبان از منابع و کشورهای واجد شرایط طوریکه در شرطنامه تعریف شده است، راه اندازی خواهد شد.

4. داوطلبان علاقمند واجد شرایط میتوانند معلومات بیشتر را از میر محمد مونس "حسینی" شماره تلیفون 0202922236 ، ایمیل: Monis.hossaini@mail.gov.af و برای دریافت شرطنامه به آمریت امور ساختمانی ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري مراجعه نمایند.

5. شرایط اهلیت شامل (به قسمت های ذکر شده در شرایط برای داوطلبان، مراجعه گردد). یک حد ترجیح برای قرارداد ها و شرکت های مشترک قابل اجراء نخواهد بود.

اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

6. یک مجموعه مکمل شرطنامه به دري توسط داوطلبان با ارائه یک درخواست تحریری همراهی جواز شرکت به آدرس ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري.

7. آفرها باید به آدرس ذیل به ساعت 09:45 قبل از ظهر به وقت کابل مورخ 1 میزان سال 1398 تحویل داده شود. داوطلبی الکترونیکی مجاز نیست. آفرهای ناوقت رسیده رد خواهند شد. آفرها طور طبیعی در حضورداشت داوطلبان یا نماینده های آنها در تعمیر عقب منابع بشري، منزل دوم، آمریت تدارکات ساختمانی، اتاق جلسات ریاست تهیه و تدارکات. وزارت زراعت. آبیاری و مالداري، جمال مینه کارته سخی، کابل، افغانستان ساعت 10:00 قبل از ظهر به وقت کابل 1 میزان سال 1398 گشوده خواهند شد.

8. تمام آفرها باید همراه با یک تضمین آفر (تضمین بانکی) مبلغ

لات	اسم	مبلغ	واحد
لات: ۱	اعمار سربند، کانال و دیوار محافظوی پیروخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۱۲۰,۰۰۰	افغانی
لات: ۲	اعمار سربند و کانال پاخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۲۰۰,۰۰۰	افغانی
لات: ۳	اعمار دیوار محافظوی کاریز مشنگی ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	۵۰,۰۰۰	افغانی
لات: ۴	اعمار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۶۵,۰۰۰	افغانی
لات: ۵	اعمار سربند و کانال خوسا چینگی ولسوالی دوربابا ولایت ننگرهار	۷۵,۰۰۰	افغانی
لات: ۶	اعمار سربند و کانال کالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۱۴۰,۰۰۰	افغانی
لات: ۷	اعمار سربند خمیران ولسوالی ده بالا ولایت ننگرهار	۲۱۰,۰۰۰	افغانی
لات: ۸	اعمار سربند و کانال سپین پله ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	۲۰۰,۰۰۰	افغانی
لات: ۹	اعمار سربند و کانال کچکول لمسو ولسوالی نازیان ولایت ننگرهار	۸۵,۰۰۰	افغانی
لات: ۱۰	اعمار سربند و کانال شمشالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۸۰,۰۰۰	افغانی

میباشد.

9. آدرس به منظور تسلیمی آفر عبارت است ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جمال مینه، چهاراهی کارته سخی، کابل، افغانستان

10. هر نوع معلومات شامل در این دعوت به داوطلبی در صورت تفاوت با احکام دستور العمل برای داوطلبان قسمت 1 شرطنامه جایگزین شده میتواند.



اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار

MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

1. The first part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

2. The second part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

3.

4.



Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

جستجو
English

سئوالها و جوابهای تدارکات

کنک و رهنمای

پیوندها

ارتباط با ما

داخل شدن به سیستم برای اعضا

صفحه اصلی

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.mail

Logout

مسیریابی در وبسایت

صفحه اصلی از راه های نهای

تدارکات

معلومات مدیریت تدارکات

پلان تدارکات

نظارت تدارکات

معلومات پروژه تدارکات

داوطلبی ها

ثبت شرکت های قراردادی

قراردادهای امضا شده

ارشیو معلومات

چت همراه کارشناس

گزارشات

گزارشات پلان تدارکات

گزارشات نظارت تدارکات

گزارش قراردادهای امضا

شده

گزارش مخفی سازی تدارکات

تغییر کلمه عبوری

Online Users

داوطلبی ها

در صورتی که حجم فایل برای آپلود از 10MB زیادهتر میباشد، شما میتواند که یک فایل پی دی اف را آپلود کنید که از یوزر تقاضا میکند تا با آوردن یک CD فایلهای مربوطه را از اداره شما تسلیم بگیرد.

Reload	Filter	1-05-06-07-08-09-10/98	نمبر قرار داد تدارکاتی
			دری
			ID
			نوعیت تدارکات
			شیوه تدارکات
			نمبر پروژه منظور شده
			شماره قرارداد
			تشریح
			تاریخ اختتام داوطلبی (ضرب)
			اسناد داوطلبی
			توضیح تعدیلات
			اعلام داوطلبی
			ارشیو
			English
			Description
			Download Info
			Download Details
Delete	New	Edit	

The Official Website of Afghanistan Government for National Procurement Authority (N.P.A)
All Rights Reserved ©2015 Home | Contact | WebMaster



تاریخ: ۱۳۹۷ / ۰۶ / ۰۴

شماره: ۲۸۷

تاریخ

شماره



آدرس: کابل، کارته سم، مرکز شورا
ایمیل: dailyetlaatroz@gmail.com

شماره تماس: +۹۳۰ ۷۹۷۳۵۷۷۷
وبسایت: www.etlaatroz.com

به وزارت: محترم وزارت ج.ا.ا مدیریت عمومی تدارکات ساختمانی
آدرس:

شماره تماس:

شرح	تعداد	مبلغ	جمع کل
اعلان داوطلبی پروژه آبیاری در ولسوالی هابرشینواری، اجین، غنی خیل، دریالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار، تحت شماره ۰۶-۰۵-۰۴-۰۳-۰۲-۰۱-۲۹۲-MAIL/PD/NCB/W-۰۷-۰۸-۰۹-۱۰/۹۸ تاریخ ۴ ستمبر ۹۸ نام حساب: روزنامه اطلاعات روز نمبر حساب: (۰۰۳۸۰۱۱۰۰۵۲۳۱۴۲) نام بانک: عزیزی بانک	1	4000	AFN 4,000.00
جمع کل به حروف: چهار هزار افغانی.			AFN 4,000.00

روزنامه اطلاعات روز به تعصب و عنان همکار افتخار می کند.

راضیه عثمانی
مدیر مالی و اداری



004512



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



معينيت مالي واداري
رياست تهيه و تداركات
آمریت تداركات ساختماني
مدیریت عمومی تداركات ساختماني

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۲

شماره (۷۱۴)

به روزنامه محترم اطلاعات روز!

لطفاً متن ذیل را یکبار از طریق روزنامه خویش به نشر سپرده و پول حق الاشاعه آنرا از دارائی وزارت محاسبه نمائید.

«دعوت به داوطلبی روش باز داخلی»

شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

رياست تهيه و تداركات وزارت زراعت، آبياري و مالداري از تمام داوطلبان واجد شرايط دعوت مينمايد تا در پروسه داوطلبی پروژه اعمار ده پروژه آبياري در ولسوالی های شينواری، اچين، غني خيل، دربالا، ده بالا و نازيان ولايت ننگرهار اشتراك نموده شرطنامه مربوطه را در فلش دسک (حافظه) و يا در سي دی (CD) بطور رايگان از آمریت تداركات امور ساختمانی ويا از ويب سايت اداره تداركات ملی (www.npa.gov.af) بدست آورده، آفر های خویش را مطابق شرايط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرز العمل تداركات طور سربسته از تاريخ نشر اعلان الی ۱ میزان ۱۳۹۸ ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر به تعمير عقب منابع بشري اطاق جلسات رياست تهيه و تداركات ارايه نمايند، آفر های ناوقت رسیده و انترنتی قابل پذيرش نميباشد.

تضمين آفر بصورت تضمين خط بانکی:

لات	اسم	مبلغ	واحد
لات: ۱	اعمار سربند، کانال و ديوار محافظوی پيرو خيل ولسوالی اچين ولايت ننگرهار	۱۲۰,۰۰۰	افغانی
لات: ۲	اعمار سربند و کانال پاخيل ولسوالی اچين ولايت ننگرهار	۲۰۰,۰۰۰	افغانی
لات: ۳	اعمار ديوار محافظوی کاريژ مشنگی ولسوالی غني خيل ولايت ننگرهار	۵۰,۰۰۰	افغانی
لات: ۴	اعمار ديوار محافظوی کانال اشخيل ولسوالی اچين ولايت ننگرهار	۶۵,۰۰۰	افغانی
لات: ۵	اعمار سربند و کانال خوسا چينگی ولسوالی دوربابا ولايت ننگرهار	۷۵,۰۰۰	افغانی
لات: ۶	اعمار سربند و کانال کالی ولسوالی اچين ولايت ننگرهار	۱۴۰,۰۰۰	افغانی
لات: ۷	اعمار سربند خميران ولسوالی ده بالا ولايت ننگرهار	۲۱۰,۰۰۰	افغانی
لات: ۸	اعمار سربند و کانال سپين پله ولسوالی غني خيل ولايت ننگرهار	۲۰۰,۰۰۰	افغانی
لات: ۹	اعمار سربند و کانال کچکول لمسو ولسوالی نازيان ولايت ننگرهار	۸۵,۰۰۰	افغانی
لات: ۱۰	اعمار سربند و کانال شمشالی ولسوالی اچين ولايت ننگرهار	۸۰,۰۰۰	افغانی

بوده و جلسه آفرگشائی بتاريخ معينه ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر در اطاق جلسات آفرگشائی رياست تهيه تداركات تدوير میگردد.

با احترام
محمد الله "ماخل"
رئيس تهيه و تداركات



004515

کاپی به:
مدیریت عمومی پلان جهت نشر اعلان
دوسیه مربوطه



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی واداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات ساختمانی
مدیریت عمومی تدارکات ساختمانی

تاریخ: ۱۳۹۸/۷/۲۳

شماره (۷۱۴)

به روزنامه محترم اطلاعات روز!

لطفاً متن ذیل را یکبار از طریق روزنامه خویش به نشر سپرده و پول حق الاشاعه آنرا از دارائی وزارت محاسبه نمائید.

« دعوت به داوطلبی روش باز داخلی »

شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/292-01-02-03-04-05-06-07-08-09-10/98

ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت مینماید تا در پروسه داوطلبی پروژه اعمار ده پروژه آبیاری در ولسوالی های شینواری، اچین، غنی خیل، دربالا، ده بالا و نازیان ولایت ننگرهار اشتراک نموده شرطنامه مربوطه را در فلش دسک (حافظه) و یا در سی دی (CD) بطور رایگان از آمریت تدارکات امور ساختمانی ویا از وب سایت اداره تدارکات ملی (www.npa.gov.af) بدست آورده، آفر های خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرز العمل تدارکات طور سربسته از تاریخ نشر اعلان الی ۱ میزان ۱۳۹۸ ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر به تعمیر عقب منابع بشری اطاق جلسات ریاست تهیه و تدارکات ارایه نمایند، آفر های ناوقت رسیده و انترنتی قابل پذیرش نمیباشد.

تضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی:

لات	اسم	مبلغ	واحد
لات: ۱	اعمار سربند، کانال و دیوار محافظوی پیروخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۱۲۰,۰۰۰	افغانی
لات: ۲	اعمار سربند و کانال پاخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۲۰۰,۰۰۰	افغانی
لات: ۳	اعمار دیوار محافظوی کاریز مشنگی ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	۵۰,۰۰۰	افغانی
لات: ۴	اعمار دیوار محافظوی کانال اشخیل ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۶۵,۰۰۰	افغانی
لات: ۵	اعمار سربند و کانال خوسا چینگی ولسوالی دوربابا ولایت ننگرهار	۷۵,۰۰۰	افغانی
لات: ۶	اعمار سربند و کانال کالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۱۴۰,۰۰۰	افغانی
لات: ۷	اعمار سربند خمیران ولسوالی ده بالا ولایت ننگرهار	۲۱۰,۰۰۰	افغانی
لات: ۸	اعمار سربند و کانال سپین پله ولسوالی غنی خیل ولایت ننگرهار	۲۰۰,۰۰۰	افغانی
لات: ۹	اعمار سربند و کانال کچکول لمسو ولسوالی نازیان ولایت ننگرهار	۸۵,۰۰۰	افغانی
لات: ۱۰	اعمار سربند و کانال شمشالی ولسوالی اچین ولایت ننگرهار	۸۰,۰۰۰	افغانی

بوده و جلسه آفرگشائی بتاريخ معینه ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر در اطاق جلسات آفرگشائی ریاست تهیه و تدارکات تدویر میگردد.

با احترام
محمد الله "ماحول"
رئیس تهیه و تدارکات



004516

کاپی به:
مدیریت عمومی پلان جهت نشر اعلان
دوسیه مربوطه